

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 February 2014
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7109-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 февраля 2014 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и непрерывному и полному осуществлению всех своих предыдущих соответствующих резолюций, включая резолюции [1265 \(1999\)](#), [1296 \(2000\)](#), [1674 \(2006\)](#), [1738 \(2006\)](#), [1894 \(2009\)](#), а также все свои резолюции о женщинах, мире и безопасности, детях и вооруженных конфликтах и поддержании мира, и всех соответствующих заявлений своего Председателя.

Совет Безопасности отмечает, что в этом году исполняется 15 лет с того момента, как Совет Безопасности приступил к постепенному рассмотрению вопроса о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте в качестве отдельной темы, и признает неослабную необходимость дальнейшего усиления Советом Безопасности и государствами-членами защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте. Совет Безопасности по-прежнему привержен делу решения проблем, связанных с последствиями вооруженного конфликта для гражданских лиц.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою главную ответственность согласно Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и свою приверженность и готовность добиваться устойчивого мира во всех ситуациях, находящихся на его рассмотрении.

Совет Безопасности напоминает, что государства несут главную ответственность за соблюдение и обеспечение прав человека своих граждан, а также всех лиц, находящихся на их территории, как это предусмотрено соответствующими нормами международного права, и вновь подтверждает обязанность каждого отдельно взятого государства защищать свое население от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности.



Совет Безопасности вновь подтверждает, что все стороны вооруженного конфликта несут главную ответственность за принятие всех возможных мер для обеспечения защиты затронутых им гражданских лиц, и настоятельно призывает стороны вооруженного конфликта удовлетворять их основные потребности и уделять внимание особым потребностям женщин и детей, беженцев, внутренне перемещенных лиц, а также других гражданских лиц, которые могут быть в особо уязвимом положении, включая инвалидов и престарелых.

Совет Безопасности вновь заявляет о своем решительном осуждении всех нарушений соответствующих норм международного права и требует, чтобы стороны вооруженного конфликта неукоснительно выполняли применимые к ним обязательства по международному гуманитарному праву, международному праву прав человека и международному беженскому праву, а также все соответствующие решения Совета Безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость положить конец безнаказанности за нарушения международного гуманитарного права, а также нарушения и злоупотребления в области прав человека, и вновь подтверждает, что лица, совершившие такие нарушения или злоупотребления или несущие за них ответственность, должны предстать перед судом.

Совет Безопасности напоминает о своем намерении усилить стратегический контроль за миротворческими операциями с учетом той важной роли, которую миротворческие операции играют в защите гражданских лиц, и вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального секретаря по обзору миротворческих операций и укреплению процессов планирования и поддержки и вновь призывает укреплять эти усилия в партнерстве со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и другими соответствующими сторонами.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что миротворческие операции, мандаты которых предусматривают защиту гражданского населения, должны обеспечивать выполнение этих мандатов, и обращает особое внимание на роль старших руководителей миссий, которым следует предпринимать постоянные и планомерные шаги к тому, чтобы все компоненты миссий и все командные инстанции были должным образом информированы об аспектах мандата миссии, касающихся защиты, и своих соответствующих обязанностях и исполняли их. Совет Безопасности вновь подчеркивает важность твердой позиции руководства миссии по поддержанию мира и отмечает также необходимость углубления координации между Организацией Объединенных Наций и, в соответствующих случаях, региональными и субрегиональными институтами в вопросах, касающихся защиты гражданских лиц в районах осуществления операций по поддержанию мира.

Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря о защите гражданских лиц от 22 ноября 2013 года ([S/2013/689](#)) и содержащиеся в нем рекомендации.

Совет Безопасности отмечает вклад обновленной памятной записки для рассмотрения вопросов, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте*, которая содержится в приложении к настоящему заявлению, в обеспечение защиты гражданских лиц, признает ее в качестве практического руководства, заложившего основу для более качественного анализа и диагностики ключевых вопросов защиты и подчеркивает необходимость ее дальнейшего использования на более систематической и последовательной основе.»

* Первоначальная памятная записка была принята 15 марта 2002 года в документе S/PRST/2002/6.

Приложение

Памятная записка

Для рассмотрения вопросов, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте

Усиление защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте лежит в основе работы Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и безопасности. Для содействия рассмотрению Советом проблем защиты гражданских лиц в конкретном контексте, в том числе в период подготовки или возобновления мандатов миротворческих миссий, члены Совета в июне 2001 года предложили готовить в сотрудничестве с Советом памятную записку с перечислением соответствующих вопросов ([S/2001/614](#)). 15 марта 2002 года Совет утвердил памятную записку в качестве практического руководства для рассмотрения им вопросов защиты гражданских лиц и постановил периодически пересматривать и обновлять ее содержание ([S/PRST/2002/6](#)). Впоследствии она дважды обновлялась и была принята в качестве приложения к заявлению Председателя [S/PRST/2003/27](#) от 15 декабря 2003 года и заявлению Председателя [S/PRST/2010/25](#) от 22 ноября 2010 года.

Настоящий документ является пятым изданием памятной записки и основан на предыдущем рассмотрении Советом вопроса о защите гражданских лиц, в том числе на резолюциях [1265 \(1999\)](#), [1296 \(2000\)](#), [1674 \(2006\)](#), [1738 \(2006\)](#) и [1894 \(2009\)](#). Эта записка является результатом консультаций между Советом Безопасности и Управлением по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), а также между УКГВ и соответствующими департаментами и учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими гуманитарными организациями.

Памятная записка направлена на содействие рассмотрению Советом Безопасности вопросов, касающихся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте. С этой целью в ней особо выделены главные цели деятельности Совета Безопасности, предложены — с учетом предыдущих практических мер Совета Безопасности — конкретные вопросы для рассмотрения в контексте изучения путей достижения этих целей и представлена в добавлении подборка согласованных формулировок из резолюций и заявлений Председателя Совета Безопасности, которые касаются этой проблемы.

Учитывая, что мандат каждой операции по поддержанию мира должен разрабатываться на индивидуальной основе, эту памятную записку не следует рассматривать как своего рода типовой план. Уместность и практичность различных представленных мер следует рассматривать с учетом конкретных условий каждой ситуации.

Чаще всего гражданские лица попадают в ситуации крайней нужды в тех случаях, когда миротворческая операция не была учреждена. Такие ситуации могут потребовать срочного внимания со стороны Совета. Поэтому настоящая памятная записка может также послужить руководством в ситуации, когда Совет пожелает рассмотреть вопрос о принятии мер вне рамок операции по поддержанию мира.

I. Общие проблемы защиты, касающиеся пострадавшего от конфликта населения

A. Предоставление защиты и помощи пострадавшему от конфликта населению

Стороны в вооруженном конфликте принимают необходимые меры по защите и удовлетворению насущных потребностей пострадавшего от конфликта населения

Вопросы для рассмотрения:

- Подчеркнуть ответственность сторон в вооруженном конфликте за уважение, защиту и удовлетворение насущных потребностей гражданского населения.
- Выразить озабоченность в связи с актами, угрозами или ситуациями насилия в отношении гражданских лиц, осудить нарушения применимого международного гуманитарного права, а также нарушения и злоупотребления в области права прав человека и призвать все стороны немедленно прекратить такие нарушения и злоупотребления.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, в том числе касающихся:
 - запрета в отношении посягательств на жизнь и физическую неприкосновенность, в частности убийства, увечья, жестокого обращения и пыток, насильственных исчезновений, грубого оскорбления личного достоинства и изнасилований, сексуального рабства, принудительной проституции, вынужденной беременности, принудительной стерилизации и других форм сексуального насилия;
 - запрета в отношении произвольного лишения свободы, телесных наказаний, коллективного наказания и осуждения и наказания без предварительного судебного решения, вынесенного надлежащим образом учрежденным судом, при обеспечении всех судебных гарантий, которые являются общепризнанно необходимыми;
 - запрета в отношении взятия заложников;
 - запрета в отношении выдачи приказов о перемещении гражданского населения по причинам, связанным с конфликтом, если это не обусловлено соображениями безопасности соответствующих гражданских лиц или вескими военными соображениями;
 - запрета в отношении вербовки или использования детей сторонами в вооруженном конфликте в нарушение применимых норм международного права;
 - запрета в отношении рабства и работорговли во всех их формах и неоплачиваемого или чрезмерного принудительного труда;

- запрета в отношении преднамеренного создания препятствий для предоставления помощи согласно нормам международного гуманитарного права;
 - запрета в отношении преследования по политическим, религиозным, расовым или гендерным причинам;
 - запрета в отношении проведения любого неблагоприятного различия в применении норм международного гуманитарного права и права прав человека, основанного на признаках расы, цвета кожи, пола, языка, религии или вероисповедания, политических и иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или иного статуса;
 - обязательства уважать и защищать раненых и больных, к какой бы стороне они ни принадлежали, принимать все возможные меры, особенно после начала операции, направленные на поиск и сбор раненых и больных и предоставление им в наиболее возможной степени и при наименьших задержках медицинской помощи и ухода, которые требует их положение, без различий по каким-либо соображениям, кроме медицинских.
- Призвать все стороны обеспечивать соответствующим организациям, когда это возможно, доступ во все тюрьмы и места содержания под стражей.
- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, в надлежащих случаях и с учетом конкретных обстоятельств, беспристрастно содействовать защите гражданского населения, в частности тех лиц, которым грозит непосредственная физическая опасность в районах их деятельности. Для этого просить:
- уделять приоритетное внимание защите гражданских лиц в решениях, касающихся использования при осуществлении мандатов имеющегося потенциала и ресурсов, в том числе информационных и разведывательных ресурсов;
 - разработать четкие руководящие указания/директивы о том, что миссии могут сделать для защиты гражданских лиц, включая принятие таких практических мер защиты, как усиленное и систематическое патрулирование в потенциально беспокойных районах, создание совместных групп защиты и групп раннего предупреждения;
 - обеспечить системную координацию между гражданским и военным компонентами миссии и между миссией и гуманитарными субъектами в целях объединенного использования специалистов по вопросам защиты гражданских лиц;
 - миссии усилить взаимодействие с гражданским населением, с тем чтобы повысить осведомленность о ее мандате и деятельности и обеспечить их более глубокое понимание, и собирать надежную информацию о нарушениях норм международного гуманитарного права и нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека, направленных против гражданских лиц.

- Просить, чтобы миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций разрабатывали всеобъемлющие стратегии защиты гражданских лиц в консультации со страновыми группами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими участниками и максимизировали использование своих возможностей для осуществления этих всеобъемлющих стратегий защиты гражданских лиц.
- Прямо уполномочить миссии использовать все необходимые средства для выполнения возложенных на них мандатов по защите.
- Осудить умышленное противодействие осуществлению мандатов миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, в частности нападения на их персонал и создание бюрократических препон, и призвать все стороны конфликта немедленно прекратить вмешиваться в деятельность этих миссий при осуществлении ими своих мандатов. Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах содержали информацию о защите гражданских лиц, в том числе внутренне перемещенных лиц и беженцев, и об осуществлении политики должной осмотрительности в вопросах прав человека, установленной Генеральным секретарем.
- Просить миссии вести мониторинг, содействовать расследованию и регулярно сообщать общественности и Совету Безопасности о положении с соблюдением прав человека и международного гуманитарного права в принимающих странах.
- Просить, чтобы миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций разработали контрольные и прочие показатели прогресса в деле защиты гражданских лиц для оценки конкретных успехов в осуществлении их мандатов по защите.
- Просить страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, обеспечить предоставление надлежащего обучения для повышения информированности и способности реагировать на потребности в защите их персонала, участвующего в миротворческих и других соответствующих миссиях Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности для защиты гражданских лиц.
- Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах гражданских лиц, пострадавших от вооруженных конфликтов.

В. Перемещение населения

Стороны в вооруженном конфликте и другие соответствующие участники воздерживаются от перемещения гражданского населения и принимают необходимые меры по предотвращению этого перемещения и реагированию на него

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить перемещение населения в нарушение применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека и призвать к его немедленному прекращению.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права, в том числе касающихся:
 - запрета в отношении депортации, принудительного перевода или перемещения гражданского населения, полностью или частично, если это не связано с соображениями безопасности соответствующих гражданских лиц или вескими военными соображениями;
 - обязательства, в случае перемещения, в максимально возможной степени обеспечить меры для приема этих гражданских лиц в условиях, удовлетворительных с точки зрения обеспечения крова, гигиены, здоровья, безопасности и питания, а также обеспечить, что члены одной и той же семьи не будут разлучены и что основные потребности в ходе перемещения будут удовлетворены;
 - права на свободу передвижения и права покидать свою страну и искать убежище;
 - права на недопущение принудительной высылки в соответствии с Конвенцией о статусе беженцев, защита которого не распространяется на любое лицо, в отношении которого есть серьезные основания полагать, что оно виновно в совершении действий, противоречащих целям и принципам Организации Объединенных Наций.
- Подчеркнуть главную ответственность государств за уважение и поддержание безопасности и гражданского характера лагерей для беженцев и внутренне перемещенных лиц, в том числе за разоружение вооруженных элементов, разделение комбатантов, пресечение притока стрелкового оружия в лагерь и предупреждение осуществления вооруженными группами вербовки в лагерях и вокруг них.
- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям, санкционированным Советом Безопасности, принимать все возможные меры для обеспечения безопасности в лагерях, вокруг них и для их жителей.
- Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о защите перемещенных лиц в качестве отдельного элемента доклада.
- Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах внутренне перемещенных лиц и беженцев.
- Рассмотреть вопрос о применении целенаправленных и поэтапных мер в отношении сторон в вооруженном конфликте, которые совершают нарушения применимых норм международного гуманитарного права, касающихся насильственных исчезновений.

Долговременное решение проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц, включая безопасное, добровольное и достойное возвращение и реинтеграцию

Вопросы для рассмотрения:

- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, беженского права и права прав человека, в том числе касающихся:
 - уважения права беженцев и перемещенных лиц на добровольное возвращение в свои дома в условиях безопасности и достоинства;
 - уважения прав собственности беженцев и перемещенных лиц без неблагоприятного различия, основанного на признаке пола, возраста или иного статуса.
- Подчеркнуть важное значение достижения долговременных решений проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц, включая безопасное, добровольное и достойное возвращение, и обеспечения их всестороннего участия в планировании и реализации этих решений.
- Призвать все соответствующие стороны создавать условия, благоприятствующие добровольному, безопасному и достойному возвращению, местной интеграции или переселению беженцев и перемещенных лиц.
- Призвать миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций содействовать восстановлению условий в области безопасности, благоприятствующих добровольному, безопасному, достойному и окончательному возвращению беженцев, в том числе посредством полицейского патрулирования в районах возвращения.
- Призвать все заинтересованные стороны обеспечить недискриминационное обращение с возвращающимися беженцами и внутренне перемещенными лицами.
- Призвать все заинтересованные стороны обеспечить участие беженцев и внутренне перемещенных лиц и учет их потребностей, включая их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение и реинтеграцию, во всех мирных процессах, мирных соглашениях и планах и программах постконфликтного восстановления и реконструкции.
- Призвать миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, в надлежащих случаях и с учетом конкретных обстоятельств, поддерживать национальные механизмы решения жилищных, земельных и имущественных вопросов и их создание национальными властями.
- Призвать миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, в надлежащих случаях и с учетом конкретных обстоятельств, не допускать незаконного присвоения и конфискации земли и имущества, принадлежащих беженцам и внутренне перемещенным лицам, и обеспечить защиту возвращающихся беженцев и внутренне перемещенных лиц.

С. Гуманитарный доступ и охрана и безопасность гуманитарного персонала

Стороны в вооруженном конфликте соглашаются на проведение операций по оказанию помощи, которые носят гуманитарный и беспристрастный характер, содействуют проведению таких операций и дают согласие на быстрый и беспрепятственный доступ материальных поставок, оборудования и персонала и содействуют ему

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить создание препятствий для доступа гуманитарной помощи в нарушение применимых норм международного гуманитарного права и призвать к их немедленному устранению.
- Осудить все случаи произвольного отказа в гуманитарном доступе и напомнить, что произвольное лишение гражданских лиц предметов, необходимых для их выживания, включая умышленное создание препятствий для доставки чрезвычайной помощи и доступа, может представлять собой нарушение международного гуманитарного права.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, в том числе касающихся:
 - запрета в отношении использования голода гражданских лиц в качестве метода ведения войны путем лишения их средств, необходимых для их выживания, в том числе преднамеренного воспрепятствования доставке предметов помощи, как это предусмотрено в применимых нормах международного гуманитарного права;
 - согласия на меры по оказанию помощи, которая носит гуманитарный и беспристрастный характер и предоставляется без какого-либо неблагоприятного различия.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте и третьими государствами своих обязательств — согласно применимому международному гуманитарному праву — по предоставлению безотлагательного и беспрепятственного доступа материальных поставок, оборудования и персонала при условии соблюдения их права определять технические условия, включая досмотр, на которых такой доступ будет разрешен.
- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, в надлежащих случаях и по мере необходимости, содействовать предоставлению гуманитарной помощи.
- Рассмотреть вопрос о применении целенаправленных и поэтапных мер в отношении сторон в вооруженном конфликте, которые несут ответственность за создание препятствий для доставки гуманитарной помощи в нарушение международного гуманитарного права, в том числе путем участия в нападениях на сотрудников и имущество гуманитарных организаций.

Стороны в вооруженном конфликте уважают и защищают гуманитарный персонал и объекты

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить преднамеренные нападения, направленные против гуманитарного персонала, и призвать к их немедленному прекращению.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, включая обязанность уважать и защищать персонал, объекты, материалы, подразделения или транспортные средства, задействованные в оказании гуманитарной помощи.
- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям, санкционированным Советом Безопасности, способствовать, по мере необходимости и в рамках имеющихся возможностей, созданию необходимых условий безопасности для предоставления гуманитарной помощи.
- Призвать Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о ситуациях, делающих невозможным оказание гуманитарной помощи из-за насилия в отношении гуманитарного персонала и гуманитарных объектов.
- Просить государства включить ключевые положения *Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и Факультативного протокола к ней*, такие как положения о предотвращении нападений на персонал операций Организации Объединенных Наций, установлении уголовной ответственности за такие нападения и судебном преследовании или выдаче преступников, в будущем, а если это необходимо, и в действующие соглашения о статусе сил и статусе миссии и в соглашения, заключаемые между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами.

Соответствующие международные структуры, включая доноров, гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций, увеличивают гуманитарную помощь и улучшают ее охват, количество и качество

Вопросы для рассмотрения:

- Призвать государства-члены вносить вклад в процессы обращения с призывами к совместным действиям.
- Рассмотреть вопрос об установлении общих изъятий при применении введенных Советом Безопасности целенаправленных экономических и финансовых санкций в целях содействия оказанию гуманитарной помощи.
- Подчеркнуть необходимость того, чтобы все соответствующие структуры отстаивали и уважали гуманитарные принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости в целях улучшения охвата и качества гуманитарной помощи.

D. Ведение боевых действий

Стороны в вооруженном конфликте принимают все возможные меры предосторожности с целью избежать негативных последствий боевых действий для гражданского населения

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить все акты насилия или посягательств, совершаемые в отношении гражданских лиц в нарушение применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, и призвать к их немедленному прекращению.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права, в том числе запретов в отношении:
 - нанесения ударов по гражданскому населению или отдельным гражданским лицам, которые не принимают прямого участия в боевых действиях;
 - нанесения ударов по гражданским объектам;
 - осуществления нападений, носящих неизбирательный характер, то есть направленных на нанесение удара по военным целям и гражданским лицам или гражданским объектам без различия;
 - осуществления нападений, которые, как ожидается, могут привести к случайной гибели или ранениям гражданских лиц или нанесению ущерба гражданским объектам или к тому и другому и которые были бы чрезмерными по отношению к конкретному и прямому военному преимуществу, которое предполагается получить;
 - нанесения ударов по персоналу, объектам, материальным средствам, подразделениям или транспортным средствам, задействованным в оказании гуманитарной помощи или в миссии по поддержанию мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, пока они имеют право на защиту, которой пользуются гражданские лица или гражданские объекты по международному праву;
 - использования присутствия гражданского или иного находящегося под защитой лица с целью предотвращения военных действий в отношении отдельных пунктов, районов или вооруженных сил;
 - изнасилований и других форм сексуального насилия;
 - нанесения ударов по зданиям, предназначенным для целей религии, образования, искусства, науки или благотворительности, историческим памятникам, больницам или местам сосредоточения больных и раненых, которые не были военными целями;
 - нанесения ударов по зданиям, материальным средствам, медицинским подразделениям и транспортным средствам и персоналу, использующим отличительные эмблемы Женевских конвенций в соответствии с международным правом;

- уничтожения или захвата имущества противника, если это не обусловлено военной необходимостью;
 - совершения действий, подвергающих гражданское население голоду, в качестве способа ведения войны путем лишения его предметов, необходимых для выживания, включая умышленное создание препятствий для предоставления помощи, как это предусмотрено в применимых нормах международного гуманитарного права.
- Просить миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, регулярно представлять доклады о принятых конкретных мерах по обеспечению защиты гражданского населения в ходе ведения боевых действий и о мерах по обеспечению привлечения к ответственности за нарушения применимых норм международного гуманитарного права.
- Просить стороны в конфликте, в том числе санкционированные Организацией Объединенных Наций миссии, которым поручено ведение или поддержка наступательных операций, принимать и осуществлять конкретные меры для уменьшения риска причинения вреда гражданским лицам или гражданским объектам вследствие ведения боевых действий в нарушение гуманитарного права.

Е. Стрелковое оружие и легкие вооружения, мины и взрывоопасные пережитки войны

Защита гражданского населения посредством обеспечения контроля за незаконным стрелковым оружием и легкими вооружениями и сокращения их количества

Вопросы для рассмотрения:

- Выразить обеспокоенность в связи с пагубным воздействием распространения оружия, в частности стрелкового оружия, на безопасность гражданских лиц посредством разжигания вооруженных конфликтов и просить миссию следить за наличием оружия у гражданского населения.
- Просить государства и региональные и субрегиональные организации принять меры по пресечению и сокращению незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, такие как добровольный сбор и уничтожение; эффективное управление запасами; эмбарго на поставки оружия; санкции; и правовые меры против корпоративных участников, физических и юридических лиц, участвующих в такой деятельности.
- Настоятельно призвать государства рассмотреть вопрос о скорейшем подписании и ратификации Договора о торговле оружием.
- Поощрять укрепление практического сотрудничества между миротворческими и другими соответствующими миссиями Организации Объединенных Наций, санкционированными Советом Безопасности, направленного на мониторинг и предупреждение трансграничного перемещения стрелкового оружия и легких вооружений.

- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, обеспечить сбор, уничтожение или безопасное хранение незаконного и/или избыточного стрелкового оружия или легких вооружений, а также избыточных запасов боеприпасов.
- Рассмотреть вопрос о введении эмбарго на поставки оружия и других мер, направленных на предотвращение продажи или поставок вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов сторонам в конфликте, которые совершают нарушения применимых норм международного права.
- Поощрять укрепление практического сотрудничества между соответствующими группами Совета Безопасности по наблюдению за санкциями, миротворческими и другими соответствующими миссиями, санкционированными Советом Безопасности, и государствами.
- Просить о составлении исходного инвентарного списка оружия, а также внедрении систем маркировки и регистрации оружия в ситуациях, когда меры по обеспечению эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия осуществляются одновременно с усилиями в области разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Защита гражданского населения посредством маркировки, разминирования, ликвидации или уничтожения мин и взрывоопасных пережитков войны (ВПВ), включая взрывоопасные остатки кассетных боеприпасов

Вопросы для рассмотрения:

- Призвать стороны в вооруженном конфликте после прекращения активных боевых действий и как можно скорее провести маркировку, разминирование, ликвидацию или уничтожение мин и ВПВ в пострадавших территориях, находящихся под их контролем, уделив приоритетное внимание районам, пострадавшим от мин и ВПВ, которые, по оценкам, представляют серьезную опасность в гуманитарном плане.
- Призвать стороны в вооруженном конфликте регистрировать и сохранять информацию об использовании мин и взрывных устройствах, содействовать оперативной маркировке и разминированию, ликвидации или уничтожению мин и ВПВ и информированию по вопросам рисков и предоставлять соответствующую информацию контролирующей данную территорию стороне и проживающему на ней населению.
- Призвать стороны в вооруженном конфликте принять все возможные меры предосторожности на контролируемой ими территории, пострадавшей от мин и ВПВ, для защиты гражданского населения, в частности детей, в том числе путем издания предупреждений, информирования по вопросам рисков, маркировки, установления ограждений и осуществления мониторинга территории, пострадавшей от мин и ВПВ.

- Призвать стороны в вооруженном конфликте обеспечивать защиту миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности, а также гуманитарных организаций от последствий мин и ВПВ и предоставлять информацию о минах и ВПВ, места размещения которых на территории нынешнего или будущего действия миссий/организаций известны.
- Призвать стороны в вооруженном конфликте, государства и других соответствующих участников предоставлять техническую, финансовую и материальную помощь и людские ресурсы для содействия маркировке, разминированию, ликвидации или уничтожению мин и ВПВ.
- Призвать стороны в вооруженном конфликте, государства и других соответствующих участников предоставлять помощь для обеспечения жертвам ВПВ и их семьям и общинам медицинского ухода, их реабилитации и экономической и социальной реинтеграции.

Е. Соблюдение норм, привлечение к ответственности и верховенство права

Соблюдение сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека

Вопросы для рассмотрения:

- Призвать стороны в вооруженном конфликте принять надлежащие меры по уважению и обеспечению уважения норм международного гуманитарного права и права прав человека, в том числе посредством:
 - обеспечения применения надлежащих военных дисциплинарных мер и подтверждения принципа ответственности командования;
 - организации подготовки военнослужащих по вопросам применимого международного гуманитарного права и права прав человека;
 - проведения проверки вооруженных сил и сил безопасности для обеспечения наличия подтвержденных доказательств того, что военнослужащие не были связаны с нарушениями норм международного гуманитарного права или права прав человека.
- Рассмотреть вопрос о применении целенаправленных и поэтапных мер в отношении сторон в вооруженном конфликте, которые угрожают миру, нападают на миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций или чинят препятствия их деятельности, совершают нарушения применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека.
- Подчеркнуть, что поддержка миротворческими и другими соответствующими миссиями Организации Объединенных Наций военных операций, проводимых национальными вооруженными силами, строго оговаривается условием соблюдения этими силами норм международного гуманитарного права, прав человека и беженского права и совместного планирования таких операций.

- Призвать миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций связываться с национальными вооруженными силами в тех случаях, когда военнослужащие этих сил, получающих поддержку со стороны миссии, подозреваются в совершении серьезных нарушений норм международного гуманитарного права, прав человека и беженского права, и в случае сохранения ситуации прекращать оказание поддержки со стороны миссии.
- Просить миссию обеспечивать подготовку военнослужащих из состава вооруженных сил, в том числе по вопросам прав человека, международного гуманитарного права, защиты детей и предотвращения гендерно мотивированного и сексуального насилия.

Привлечение к ответственности лиц, подозреваемых в геноциде, преступлениях против человечности, военных преступлениях или серьезных нарушениях права прав человека

Вопросы для рассмотрения:

- Подчеркнуть важность прекращения безнаказанности за нарушения применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека как элемента всеобъемлющего подхода к обеспечению прочного мира, справедливости, установлению истины и национального примирения.
- Призвать государства соблюдать свои обязательства по проведению расследования, розыска и осуществлению судебного преследования или выдачи лиц, подозреваемых в совершении геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности или других серьезных нарушений международного права, включая международное гуманитарное право, право прав человека и беженское право, независимо от их статуса или политической принадлежности.
- Подчеркнуть необходимость того, чтобы в процессах разрешения конфликтов исключать и отвергать любые формы или поддержку амнистии за геноцид, преступления против человечности, военные преступления или другие серьезные нарушения прав человека, и обеспечить, чтобы никакая подобная ранее объявленная амнистия не служила препятствием для судебного преследования в каком-либо из созданных Организацией Объединенных Наций судов или судов, которым Организация Объединенных Наций оказывает содействие.
- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, поощрять — в сотрудничестве с соответствующими государствами — создание эффективных механизмов проведения расследований нарушений норм международного гуманитарного права и других серьезных нарушений права прав человека и судебного преследования за них.
- Просить государства и миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, сотрудничать в деле ареста и передачи предполагаемых исполнителей актов геноцида, преступлений против человечности, военных преступлений и других серьезных нарушений права прав человека.

- Подчеркнуть необходимость проведения отвечающего международным стандартам всеобъемлющего, независимого и беспристрастного расследования предполагаемых случаев ущемления и нарушения прав человека и нарушений международного гуманитарного права.
- Рассмотреть вопрос о создании специальных судебных механизмов и программ компенсации на национальном и международном уровнях для расследования военных преступлений и серьезных нарушений международного гуманитарного права и права прав человека и судебного преследования за эти преступления и обеспечить осуществление применимых положений, касающихся права на компенсацию в связи с нарушениями индивидуальных прав. Рассмотреть вопрос о передаче ситуаций, связанных с геноцидом, преступлениями против человечности и военными преступлениями, на рассмотрение Международного уголовного суда.

Защита гражданских лиц посредством восстановления и обеспечения верховенства права, осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности

Вопросы для рассмотрения:

- Призвать государства обеспечить равную защиту перед законом и равный доступ к правосудию для жертв нарушений норм международного гуманитарного права и права прав человека, включая женщин и детей, и принять необходимые меры для обеспечения защиты жертв и свидетелей.
- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, поддерживать восстановление верховенства права, в том числе предоставление помощи в мониторинге, преобразовании и реформировании сектора правосудия.
- Просить обеспечить скорейшее развертывание квалифицированных и хорошо подготовленных сотрудников международной гражданской полиции и экспертов системы правосудия и исправительных учреждений в качестве компонента миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности.
- Призвать государства и региональные и субрегиональные организации предоставить техническую помощь местной полиции, судебным органам и исправительным учреждениям (например, в форме наставничества, подготовки проектов законов).
- Подчеркнуть важное значение окончательного разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов из национальных вооруженных групп и разоружения, демобилизации, репатриации, переселения и реинтеграции иностранных вооруженных групп и оказания помощи потерпевшим в затронутых конфликтом общинах.
- Подчеркнуть важное значение реформирования сектора безопасности и настоятельно призвать всех международных партнеров поддерживать усилия, направленные на повышение профессионализма национальных сил безопасности и полиции и обеспечение гражданского надзора за их

деятельностью, в том числе посредством проверки на предмет нарушения прав человека и учебной подготовки по правам человека, защите детей и вопросам сексуального и гендерного насилия.

- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций предоставлять добрые услуги, консультирование и поддержку принимающим правительствам в разработке всеобъемлющих программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также программ разоружения, демобилизации, репатриации, переселения и реинтеграции комбатантов, не подозреваемых в совершении военных преступлений или других серьезных нарушений прав человека, и предоставлять поддержку в осуществлении этих планов в полном соответствии с политикой должной осмотрительности Организации Объединенных Наций в вопросах прав человека.

Укрепление доверия и стабильности путем содействия созданию механизмов установления истины и примирения

Вопросы для рассмотрения:

- Поручить создать надлежащие, приспособленные к местным условиям механизмы установления истины и примирения (например, оказание технической помощи, финансирование, реинтеграция гражданских лиц в рамках общин).
- Просить, когда это уместно, учреждения Генеральным секретарем комиссий по расследованию и принятия аналогичных мер, связанных с ситуациями геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности или серьезных нарушений права прав человека.

G. Средства массовой информации и информационные материалы

Защита журналистов, других специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить нападения на журналистов, специалистов средств массовой информации и связанный с ними персонал, действующих в ситуациях вооруженного конфликта, и призвать к немедленному прекращению таких нападений.
- Призвать к соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и уважению гражданского статуса журналистов, специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала, а также их техники и оборудования.
- Просить, чтобы государства принимали необходимые шаги с целью судебного преследования ответственных за нападения на журналистов, специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала в нарушение применимых норм международного гуманитарного права.

Противодействие употреблению выражений, используемых для подстрекательства к насилию

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить подстрекательство к проявлению дискриминации, враждебности, ненависти и насилия против гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта и призвать к его немедленному прекращению.
- Требовать от государств предания суду лиц, подстрекающих к насилию или иным образом вызывающих его.
- Вводить целенаправленные и поэтапные меры в ответ на передачи средств массовой информации, подстрекающие к геноциду, преступлениям против человечности, военным преступлениям или другим серьезным нарушениям права прав человека.
- Поручить миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, санкционированным Советом Безопасности, поощрять создание механизмов контроля за деятельностью средств массовой информации, которые будут обеспечивать эффективное отслеживание, предание гласности и документальное подтверждение случаев разжигания ненависти средствами массовой информации и причин их возникновения.

Поощрение и поддержка представления достоверной информации о конфликте

Вопросы для рассмотрения:

- Настоятельно призвать стороны в вооруженном конфликте уважать профессиональную независимость журналистов, специалистов средств массовой информации и связанного с ними персонала.
- Поощрять миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций, санкционированные Советом Безопасности, включать компонент средств массовой информации, которые могут распространять информацию о международном гуманитарном праве и праве прав человека наряду с представлением объективной информации о деятельности Организации Объединенных Наций.
- Просить соответствующих участников предоставлять техническую помощь государствам в разработке и обеспечении соблюдения законодательства по борьбе с разжиганием ненависти.

II. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов детей, затронутых вооруженным конфликтом

Стороны в вооруженном конфликте принимают необходимые меры для удовлетворения конкретных потребностей детей в защите, здравоохранении, образовании и помощи

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить и призвать к немедленному прекращению нарушений и злоупотреблений, которым подвергаются дети в ситуациях вооруженного конфликта, включая вербовку и использование детей сторонами в вооруженном конфликте в нарушение применимых норм международного гуманитарного права, убийство и калечение детей, изнасилование и другие формы сексуального насилия в отношении детей, похищение детей, нападения на школы и больницы и отказ в гуманитарном доступе к детям.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, касающихся детей, затронутых вооруженным конфликтом.
- Призвать соответствующие стороны разработать и осуществить конкретные ограниченные по срокам планы действий по прекращению вербовки и использования детей и других грубых нарушений, совершаемых в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта, в тесном сотрудничестве с миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций, страновыми группами Организации Объединенных Наций и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах.
- Призвать все заинтересованные стороны осуществить рекомендации Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.
- Призвать все стороны вооруженного конфликта защищать детей, которые были отпущены из вооруженных сил и вооруженных групп или иным образом покинули их ряды, и обращаться с ними как с жертвами и подчеркивать необходимость уделять особое внимание защите, освобождению и реинтеграции всех детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами.
- Включать специальные положения о защите детей в мандаты миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности, в частности:
 - просить миссию в сотрудничестве с соответствующими подразделениями страновой группы Организации Объединенных Наций создавать и задействовать на страновом уровне в соответствии с резолюцией [1612 \(2005\)](#) механизм наблюдения и отчетности о грубых нарушениях, совершенных в отношении детей;
 - просить миссию оказать поддержку принимающему правительству в усилении защиты детей и подготовке и осуществлении планов действий по прекращению вербовки и использования детей и других грубых нарушений, совершаемых в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта;
 - просить миссию содействовать принимающему правительству в том, чтобы оно учитывало особые потребности детей в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции;
 - просить о назначении в составе миссии советников по вопросам защиты детей.

- Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о защите детей в качестве отдельного элемента доклада.
- Призвать все заинтересованные стороны обеспечить уделение особого внимания вопросам защиты, обеспечения прав и благополучия детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, во всех мирных процессах, мирных соглашениях и процессах планирования и составления программ по постконфликтному восстановлению и реконструкции, включая меры по розыску и воссоединению семей, реабилитации и реинтеграции разлученных детей и освобождению и реинтеграции детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами.
- Настоятельно призвать государства, организации системы Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и другие заинтересованные стороны принять соответствующие меры по контролю за незаконной субрегиональной и трансграничной деятельностью, являющейся пагубной для детей, а также за другими нарушениями и злоупотреблениями, совершаемыми в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта в нарушение применимых норм международного права.
- Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах детей, затронутых вооруженным конфликтом.
- Рассмотреть вопрос о применении целенаправленных и поэтапных мер в отношении сторон в вооруженном конфликте, которые совершают грубые нарушения в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта.

III. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов женщин, затронутых вооруженным конфликтом

Стороны в вооруженном конфликте и другие соответствующие участники воздерживаются от сексуального насилия и принимают необходимые меры по предотвращению такого насилия и реагированию на него

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить акты сексуального насилия, совершаемые в контексте вооруженного конфликта или связанные с ним, и призвать к их немедленному прекращению.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте норм международного гуманитарного права и права прав человека, запрещающих изнасилование, обращение в сексуальное рабство, принуждение к проституции, принудительную беременность, принудительную стерилизацию или любые другие формы сексуального насилия.
- Призвать стороны в вооруженном конфликте принять надлежащие меры с целью недопущения и предупреждения любых форм сексуального насилия и защиты от них всех лиц, в том числе посредством:

- издания через командные структуры четких предписаний о запрещении сексуального насилия, своевременного обеспечения применения надлежащих военных дисциплинарных мер и подтверждения принципа ответственности командования;
 - организации подготовки военнослужащих, предусматривающей категорический запрет всех форм сексуального насилия;
 - развенчания мифов, которые подпитывают сексуальное насилие;
 - проведения проверки вооруженных сил и сил безопасности для обеспечения наличия подтвержденных доказательств того, что военнослужащие не были связаны с совершением изнасилований и иных форм сексуального насилия;
 - эвакуации в безопасные места гражданских лиц в случае непосредственной угрозы сексуального насилия;
 - принятия и осуществления в четко установленные сроки конкретных обязательств по борьбе с сексуальным насилием в соответствии с резолюцией [2106 \(2013\)](#);
- Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о сексуальном насилии в качестве отдельного элемента доклада, в том числе, по мере возможности, дезаггированные по полу и возрасту жертв данные, и просить разработать для конкретных миссий стратегии и планы действий, направленные на предупреждение сексуального насилия и реагирование на него, в качестве части более общей стратегии защиты гражданских лиц.
- Включать в мандаты миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности, специальные положения о борьбе с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта, в частности:
- просить миссию в сотрудничестве с соответствующими подразделениями страновой группы Организации Объединенных Наций создать и использовать в соответствии с резолюцией [1960 \(2010\)](#) механизмы контроля, анализа и отчетности в связи с грубыми нарушениями, совершаемыми в отношении детей;
 - просить миссию оказать принимающему правительству поддержку в борьбе с сексуальным насилием, особенно в рамках процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, реорганизации сферы безопасности и инициатив по реформе сферы правосудия, и в разработке конкретных, определенных по срокам планов действий по борьбе с сексуальным насилием в период конфликта.
- Просить назначить в состав миссии советников по вопросам защиты женщин.
- Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах гражданских лиц, пострадавших от сексуального насилия.

- Просить страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, развернуть большее число женщин-миротворцев или женщин-полицейских и обеспечить надлежащую подготовку персонала, участвующего в миротворческих и других соответствующих миссиях Организации Объединенных Наций, по вопросам защиты гражданских лиц, включая женщин и детей, и предупреждения сексуального насилия в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Стороны в вооруженном конфликте принимают необходимые меры для удовлетворения конкретных потребностей женщин и девочек в защите, здравоохранении и помощи

Вопросы для рассмотрения:

- Осудить нарушения и злоупотребления, совершаемые в отношении женщин и девочек в ситуациях вооруженного конфликта, и призвать к их немедленному прекращению.
- Призвать к строгому соблюдению сторонами в вооруженном конфликте применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека, касающихся защиты женщин и девочек, затронутых вооруженным конфликтом.
- Призвать все заинтересованные стороны обеспечить уделение особого внимания вопросам защиты, обеспечения прав и благополучия женщин и девочек, затрагиваемых вооруженными конфликтами, во всех мирных процессах, мирных соглашениях и процессах планирования и составления программ по постконфликтному восстановлению и реконструкции.
- Призвать принимающее правительство разработать по собственной инициативе многосекторальные стратегии предотвращения сексуального и гендерного насилия и борьбы с ним.
- Включать конкретные положения о защите женщин и девочек в мандаты миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом Безопасности, предлагая, в частности, миссии поддерживать усилия принимающих правительств по разработке по их собственной инициативе многосекторальных стратегий предотвращения сексуального и гендерного насилия и борьбы с ним.
- Просить, чтобы доклады Генерального секретаря о положении в конкретных странах включали информацию о защите женщин и девочек в качестве отдельного элемента доклада.
- Настоятельно призвать региональные и/или субрегиональные органы разрабатывать и осуществлять политику, меры и пропагандистскую деятельность в интересах женщин и девочек, пострадавших от вооруженных конфликтов.

Равное и всестороннее участие женщин в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов

Вопросы для рассмотрения:

- Настоятельно призвать государства, подразделения Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и другие заинтересованные стороны обеспечить более широкую представленность женщин на всех уровнях принятия решений в национальных, региональных и международных учреждениях и механизмах в интересах предотвращения, урегулирования и разрешения конфликтов.
- Призвать всех действующих лиц при согласовании и осуществлении мирных соглашений применять подход, основанный на учете гендерных аспектов, в том числе путем учета:
 - потребностей женщин и девочек в ходе репатриации и расселения, а также в том, что касается реабилитации, реинтеграции и постконфликтного восстановления;
 - мер, направленных на поддержку местных мирных инициатив, выдвигаемых женщинами, и местных процессов урегулирования конфликтов и на вовлечение женщин в деятельность механизмов осуществления мирных соглашений;
 - мер, обеспечивающих защиту и уважение прав человека женщин и девочек, особенно в том, что касается конституции, избирательной системы и деятельности полиции и судебных органов.
- Настоятельно призвать Генерального секретаря и его специальных посланников обеспечить участие женщин в обсуждениях, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, поддержания мира и безопасности и постконфликтного миростроительства, и призвать всех участников таких переговоров способствовать равноправному и всестороннему участию женщин в процессе принятия решений на всех уровнях.
- Обеспечить, чтобы миссии Совета Безопасности учитывали гендерные соображения и права женщин и девочек, в том числе посредством проведения консультаций с местными и международными женскими группами.
- Настоятельно призвать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, повышать роль, численность и вклад женщин в операциях Организации Объединенных Наций, особенно в составе военных наблюдателей и гражданской полиции.

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства

Вопросы для рассмотрения:

- Настоятельно призвать организации по гуманитарным вопросам и вопросам развития принять надлежащие меры для предупреждения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны их персонала, включая проведение информационно-разъяснительной работы в период, предшествующий развертыванию, и непосредственно в районе театра операций, и, применительно к участникам со стороны Организации Объединенных Наций, поощрять и обеспечивать соблюдение, в том числе гражданскими сотрудниками миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций, положений бюллетеня Генерального секретаря «Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств» ([ST/SGB/2003/13](#)).

- Настоятельно призвать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, принять надлежащие меры для предупреждения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны их персонала, включая проведение информационно-разъяснительной работы в период, предшествующий развертыванию, и непосредственно в районе театра операций, в целях поощрения и обеспечения соблюдения положений бюллетеня Генерального секретаря «Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств» ([ST/SGB/2003/13](#)).
- Настоятельно призвать страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, обеспечить привлечение к ответственности в случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств с участием их персонала и сообщать Генеральному секретарю о принятых мерах.

Добавление

Подборка согласованных формулировок

I. Общие проблемы защиты, касающиеся пострадавшего от конфликта населения

A. Предоставление защиты и помощи пострадавшему от конфликта населению

Выразить озабоченность по поводу актов, угроз или ситуаций насилия в отношении гражданских лиц и осудить нарушения применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека

Вновь решительно осуждая все нарушения международного права, совершенные против и/или непосредственно затрагивающие гражданских лиц, включая женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта и постконфликтных ситуациях, в том числе изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, убийства и нанесения увечий, воспрепятствование оказанию гуманитарной помощи и массовое принудительное переселение,

Особо выделяя свою обеспокоенность сообщениями о целенаправленных актах насилия в отношении представителей этнических и религиозных групп и об усилении напряженности в отношениях между общинами,

Выражает глубокую обеспокоенность по поводу сохранения локальных конфликтов, роста преступности и насилия и их последствий для гражданского населения, особенно по поводу резкого увеличения числа столкновений между племенами, и призывает все стороны в безотлагательном порядке положить конец таким столкновениям и добиваться примирения и установления диалога...

Выражая серьезную озабоченность в связи с совершаемыми вооруженными группами и национальными органами безопасности непрекращающимися нарушениями прав человека, включая, в частности, произвольные аресты и задержания, пытки и случаи внесудебных казней, а также разграблением имущества... равно как и неспособностью властей привлекать виновных к ответственности,

Решительно осуждая все совершаемые в [соответствующей стране] любыми группами или лицами надругательства над правами человека и их нарушения, а также нарушения меж-

[S/RES/2122 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

[S/RES/2121 \(2013\)](#), восьмой пункт преамбулы

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 23

[S/RES/2109 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

[S/RES/2100 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2113 \(2013\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 20; [S/RES/2088 \(2013\)](#), пункт 13; [S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), седьмой пункт преамбулы; [S/RES/2046 \(2012\)](#), шестой, девятый и одиннадцатый пункты преамбулы; [S/RES/2042 \(2012\)](#), четвертый пункт преамбулы; [S/RES/2040 \(2012\)](#), пункт 4; [S/RES/2021 \(2011\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2009 \(2011\)](#), четвертый пункт преамбулы; [S/RES/1990 \(2011\)](#), девятый пункт преамбулы; [S/RES/1975 \(2011\)](#), девятый пункт преамбулы; [S/RES/1925 \(2010\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы и пункт 18; [S/RES/1923 \(2010\)](#), четвертый пункт преамбулы; [S/RES/1919 \(2010\)](#), двенадцатый пункт преамбулы и пункт 4;

дународного гуманитарного права, в том числе сопряженные с внесудебными казнями, произвольными арестами и задержаниями, сексуальным и гендерно мотивированным насилием, насильственным отсечением конечностей, а также убийством детей, нанесением им увечий, их вербовкой и использованием, нападениями на школы и больницы, насильственным перемещением и уничтожением культурного и исторического наследия... решительно осуждая сообщения об акциях возмездия, в том числе на этнической почве и предположительно совершаемых служащими... сил обороны и безопасности [соответствующей страны] над гражданским населением, и призывая все стороны положить конец таким нарушениям и надругательствам и соблюдать свои обязательства по применимым нормам международного права,

Осуждает все нападения на гражданское население в [соответствующей стране], призывает к немедленному прекращению всех актов насилия, включая сексуальное и гендерно мотивированное насилие, или злоупотреблений, совершаемых в отношении гражданских лиц, включая женщин и детей, и гуманитарного персонала в нарушение международного гуманитарного права и международного права в области прав человека...

Требуется, чтобы все группы [в соответствующих районах соответствующей страны] прекратили все нарушения прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, включая целенаправленные нападения на гражданское население, сексуальное насилие, вербовку детей-солдат и насильственное перемещение населения, и напоминает в этой связи о всех своих соответствующих резолюциях о... защите гражданского населения в ходе вооруженных конфликтов;

Выражая свою обеспокоенность сохраняющейся неустойчивой и нестабильной ситуацией в области безопасности...

...вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны вооруженного конфликта строго соблюдали обязательства, применимые по отношению к ним в силу международного гуманитарного права, стандартов в области прав чело-

[S/RES/1910 \(2010\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы и пункт 16; [S/RES/1906 \(2009\)](#), шестой пункт преамбулы и пункт 10; [S/RES/1828 \(2008\)](#), пункт 11; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункты 3, 5, 11 и 26; [S/RES/1574 \(2004\)](#), пункт 11; [S/RES/1556 \(2004\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/1493 \(2003\)](#), пункт 8; [S/RES/1468 \(2003\)](#), пункт 2; и [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункты 2 и 5

[S/RES/2093 \(2013\)](#), пункт 26

[S/RES/2071 \(2012\)](#), пункт 5

[S/RES/2000 \(2011\)](#), восьмой пункт преамбулы

[S/RES/2117 \(2013\)](#), пункт 13

См. также, например, [S/RES/2122 \(2013\)](#), десятый пункт преамбулы; [S/RES/2121 \(2013\)](#),

Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного

права и права прав человека

века и беженского права, а также подчеркивает необходимость того, чтобы стороны принимали все необходимые меры для недопущения жертв среди гражданского населения и для уважения прав и защиты гражданского населения;

... призывает [вооруженные силы] строго соблюдать международные нормы гуманитарного права, прав человека и беженского права, а также напоминает в этой связи о важности подготовки личного состава служб безопасности и правоохранительных органов по таким вопросам, как права человека, защита детей и проблема сексуального и гендерного насилия;

Ссылаясь также на заявление Председателя Совета Безопасности от 12 февраля 2013 года, в котором Совет признал, что государства несут главную ответственность за защиту гражданских лиц, а также за соблюдение и обеспечение прав человека применительно ко всем лицам, находящимся на их территории и под их юрисдикцией, как это предусмотрено соответствующими нормами международного права, вновь подтвердил, что стороны вооруженных конфликтов несут главную ответственность за принятие всех возможных мер для обеспечения защиты гражданских лиц, настоятельно призвал стороны вооруженных конфликтов удовлетворять насущные потребности гражданских лиц...

Вновь подчеркивая важность того, чтобы правительство... имело возможность соразмерно реагировать на угрозы для безопасности всех граждан [соответствующей страны], и призывая правительство... обеспечивать, чтобы его силы безопасности неизменно сохраняли приверженность соблюдению прав человека и применимых норм международного права,

Особо отмечает важность обеспечения доступа соответствующим организациям, в зависимости от обстоятельств, во все тюрьмы и места заключения в [соответствующей стране] и призывает в полной мере соблюдать соответствующие нормы международного права, включая нормы гуманитарного права и прав человека...

[S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 24

[S/RES/2109 \(2013\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2100 \(2013\)](#), пункт 10

[S/RES/2096 \(2013\)](#), пункт 39

пункт 6; [S/RES/2100 \(2013\)](#), пункт 24; [S/PRST/2013/2](#) (2013), четвертый, пятый, шестой и восемнадцатый пункты; [S/RES/2067 \(2012\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2051 \(2012\)](#), пункт 11; [S/RES/1979 \(2011\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1975 \(2011\)](#), девятый пункт преамбулы; [S/RES/1964 \(2010\)](#), семнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1935 \(2010\)](#), двенадцатый пункт преамбулы и пункт 9; [S/RES/1906 \(2009\)](#), третий пункт преамбулы и пункт 11; [S/RES/1892 \(2009\)](#), пункт 15; [S/RES/1890 \(2009\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1883 \(2009\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1972 \(2009\)](#), тринадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1861 \(2009\)](#), четвертый пункт преамбулы; [S/RES/1860 \(2009\)](#), третий и четвертый пункты преамбулы; [S/RES/1801 \(2008\)](#), пункт 13; [S/RES/1794 \(2007\)](#), пятый пункт преамбулы и пункт 7; [S/RES/1790](#)

Особо указывает на то, что на правительстве [соответствующей страны] лежит главная ответственность за поддержание законности и правопорядка, укрепление безопасности и защиту гражданского населения, включая иностранных граждан, при полном уважении верховенства права, прав человека и соответствующих норм международного гуманитарного права...

[S/RES/2088](#)
(2013), пункт 10

...вновь подтверждая, что все стороны вооруженного конфликта должны предпринимать все возможные шаги для обеспечения защиты затронутого гражданского населения, особенно женщин, детей и перемещенных лиц, призывая все стороны выполнить свои обязанности по международному гуманитарному праву и международному праву в области защиты прав человека и принять все соответствующие меры для защиты гражданского населения...

[S/RES/2069](#)
(2012), двадцать
четвертый пункт
преамбулы

...вновь подтверждая, что все стороны должны продолжать предпринимать все реальные шаги и находить способы для обеспечения защиты пострадавших гражданских лиц, включая детей, женщин и членов религиозных общин и этнических меньшинств, и должны создать условия, благоприятствующие добровольному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц или социальной адаптации внутренне перемещенных лиц в местах их проживания, ...

[S/RES/2061](#)
(2012), одинадцатый пункт
преамбулы

Призывает правительство [соответствующей страны] покончить с практикой произвольного задержания на длительный срок и создать безопасную, надежную и гуманную пенитенциарную систему, руководствуясь рекомендациями и опираясь на техническую помощь, в сотрудничестве с международными партнерами, ...

[S/RES/2057](#)
(2012), пункт 17

...постановляет далее, что [уполномоченная Организацией Объединенных Наций международная миссия]... действует в соответствии с применимыми нормами международного гуманитарного права и стандартами в области прав человека...

[S/RES/2036](#)
(2012), пункт 1

Призывает правительство обеспечить, чтобы условия охраны и содержания под стражей... заключенных соответствовали международным обязательствам, в том числе в плане пре-

[S/RES/2000](#)
(2011), пункт 11

доставления доступа соответствующим организациям, уполномоченным осуществлять контроль за пенитенциарными центрами, и осуществить судебное преследование и разбирательство по их делу в соответствии с международными обязательствами, касающимися соблюдения требований в отношении надлежащей правовой процедуры и справедливого судебного разбирательства.

Требуется, чтобы... власти [соответствующей страны] выполняли свои обязанности по международному праву, включая международное гуманитарное право, международное право в области защиты прав человека и международное беженское право, и приняли все меры для защиты гражданского населения и удовлетворения его основных потребностей, а также обеспечили быстрое и беспрепятственное прохождение грузов гуманитарной помощи;

[S/RES/1973](#)
(2011), пункт 3

Призывает государства района обеспечить, чтобы все военные действия против вооруженных групп осуществлялись в соответствии с нормами международного гуманитарного права, беженского права и стандартами в области прав человека, а также обеспечить принятие ими надлежащих мер для защиты гражданских лиц и уменьшения воздействия военных действий на гражданское население, в том числе на основе регулярных контактов с гражданским населением и его заблаговременного предупреждения о возможных нападениях.

[S/RES/1906](#)
(2009), пункт 17

Подчеркивает ответственность всех сторон и вооруженных групп в [соответствующей стране] за принятие соответствующих мер по защите гражданского населения в стране в соответствии с международным гуманитарным правом, международными стандартами в области прав человека и международным беженским правом, в частности путем недопущения любого неизбирательного или чрезмерного применения силы в населенных районах.

[S/RES/1863](#)
(2009), пункт 19

Совет Безопасности учитывает потребности гражданских лиц, находящихся под иностранной оккупацией, и подчеркивает... в этой связи обязанности оккупирующей державы.

[S/PRST/2009/1](#)

Роль миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций и участников

...призывая прилагать усилия к обеспечению в [миссии] надлежащего правозащитного потенциала и экспертного ресурса для осуществления деятельности в области поощрения, защиты и мониторинга прав человека

...просит [миссию] и далее поддерживать механизмы урегулирования локальных конфликтов, в том числе совместно с организациями гражданского общества, и уполномочивает... [главу соответствующей миссии] осуществлять посредничество между [национальными] вооруженными группами и способствовать их примирению...

Настоятельно призывает правительство принять конкретные и ощутимые шаги для предотвращения и ослабления остроты межобщинного насилия, добиваясь формирования широкого национального консенсуса в отношении эффективного подхода к проблеме удостоверяющих личность документов и к вопросам землевладения

Отмечает приоритетный характер поставленных... перед [миссией] задач по защите гражданских лиц и улучшению обстановки в плане безопасности, настоятельно призывает [миссию] использовать ее ресурсы сообразно поставленным задачам...

Подчеркивает, что мандат [миссии] по защите гражданского населения, изложенный в [соответствующем положении], включает принятие необходимых мер для защиты гражданского населения в тех случаях, когда возникает непосредственная угроза физического насилия, от кого бы ни исходила угроза такого насилия,

Просит [миссию] в полной мере учитывать необходимость защиты гражданских лиц и уменьшения риска для гражданских лиц, включая, в частности, женщин, детей и перемещенных лиц, а также для гражданских объектов при выполнении своего мандата, определенного в [положениях, предписывающих миссии оказать активную поддержку национальным властям в их действиях против вооруженных групп] совместно с [национальными] силами обороны и безопасности в строгом соответствии с требованиями политики должной заботливости в вопросах прав человека при

[S/RES/2116 \(2013\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 23

[S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 18

[S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 3

[S/RES/2104 \(2013\)](#), пункт 4

[S/RES/2100 \(2013\)](#), пункт 26

См. также, например, [S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 10; [S/RES/2119 \(2013\)](#), пункт 19; [S/RES/2075 \(2012\)](#), пункт 14; [S/RES/2063 \(2012\)](#), пункт 3; [S/RES/2053 \(2012\)](#), пункт 24; [S/RES/2003 \(2011\)](#), пункты 3 и 21; [S/RES/1935 \(2010\)](#), пункт 2; [S/RES/1925 \(2010\)](#), пункты 12(a), (b) и (c) и 17; [S/RES/1919 \(2010\)](#), пункт 4; [S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 5; [S/RES/1828 \(2008\)](#), пункт 7; [S/RES/1794 \(2007\)](#), пункт 2; [S/RES/1778 \(2007\)](#), пункты 1, 2 и 6; [S/RES/1769 \(2007\)](#), пункт 15; [S/RES/1701 \(2006\)](#), пункт 12; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 16; [S/RES/1590 \(2005\)](#), пункт 4; и [S/RES/1565 \(2004\)](#), пункт 4

оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций (S/2013/110);

Уполномочивает [миссию], через ее гражданский компонент, в координации с СГООН... выполнению следующих задач:

а) отслеживать нарушения прав человека и другие злоупотребления, докладывать о них и принимать последующие меры и оказывать поддержку подразделениям системы Организации Объединенных Наций в стране для обеспечения того, чтобы любая помощь в [соответствующих районах] оказывалась Организацией Объединенных Наций в соответствии с применимыми нормами в области международного гуманитарного права, прав человека и беженского права...

...настоятельно призывает [миссию] наращивать свои усилия по предотвращению потерь среди гражданского населения;

...вновь заявляет о том, что при принятии решений относительно использования имеющихся возможностей и ресурсов первоочередное внимание должно уделяться защите гражданских лиц, и призывает далее использовать новаторские подходы, применяемые [миссией] в деле защиты гражданского населения;

Постановляет, что [миссия] наделяется следующим мандатом: защита и безопасность — g) поддержка усилий по поощрению и защите прав человека — содействовать поощрению и защите прав человека в [соответствующей стране], уделяя особое внимание серьезным нарушениям в отношении детей и женщин, в частности сексуальному и гендерному насилию, и действуя в тесной координации с независимым экспертом [по положению в области прав человека в соответствующей стране], ... доводить до сведения Совета информацию о всех лицах, которые, как было установлено, совершили серьезные нарушения прав человека, и регулярно информировать Комитет, учрежденный [соответствующей резолюцией], о связанных с этим событиях.

Напоминает о предоставленных им [миссии] полномочиях использовать все необходимые средства для беспристрастного выполнения... в пределах ее возможностей и в районах ее

S/RES/2098
(2013), пункт 15

S/RES/2093
(2013), пункт 9

S/RES/2053
(2012), пункт 1

S/RES/2000
(2011), пункт 7

S/RES/1975
(2011), пункт 6

дислокации своего мандата на защиту гражданского населения, подвергающегося непосредственной угрозе физического насилия, в том числе на недопущение использования тяжелых вооружений против гражданского населения, и подчеркивает полную поддержку ее действий и просит Генерального секретаря продолжать в срочном порядке информировать Совет о принимаемых в этой связи мерах и предпринимаемых усилиях.

Особо отмечает, что защите гражданских лиц должен отдаваться приоритет при принятии решений относительно использования имеющихся возможностей и ресурсов, и уполномочивает [миссию] использовать все необходимые средства — в пределах своих возможностей и в районах дислокации ее подразделений — для выполнения предусмотренных ее мандатом задач по защите...

[S/RES/1925](#)
(2010), пункт 11

Подтверждает свою практику обеспечения того, чтобы мандаты миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций включали, где это уместно и с учетом каждого конкретного случая, положения о защите гражданских лиц, подчеркивает, что предусмотренной мандатами деятельности по защите должно уделяться приоритетное внимание в решениях об использовании имеющихся возможностей и ресурсов, включая информационные и разведывательные ресурсы, в ходе выполнения мандатов; и признает, что предусмотренная мандатом защита гражданских лиц требует скоординированных мер реагирования со стороны всех соответствующих компонентов миссии.

[S/RES/1894](#)
(2009), пункт 19

Постановляет, что [миротворческая миссия] будет иметь — в пределах своих возможностей и в районах своей дислокации — мандат на оказание содействия [соответствующему государству] в обеспечении стабильной обстановки в плане безопасности... и в этих целях будет: *защита гражданских лиц, гуманитарного персонала и персонала и объектов Организации Объединенных Наций* а) обеспечивать защиту гражданских лиц, включая гуманитарный персонал, которым непосредственно угрожает применение физического насилия; б) содействовать созданию более безопасных условий для оказания гуманитарной помощи и способствовать добро-

[S/RES/1756](#)
(2007), пункт 2(а),
(b), (c), (d) и (e)

Осудить препятствия для осуществления и призвать содействовать осуществлению мандатов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

вольному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев; с) обеспечивать защиту персонала, помещений, объектов и имущества Организации Объединенных Наций; d) обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала; e) осуществлять совместное патрулирование с подразделениями национальной полиции по борьбе с беспорядками в целях укрепления безопасности на случай возникновения волнений среди гражданского населения.

Признает все более ценную роль, которую играют региональные организации и другие межправительственные учреждения в защите гражданских лиц, и рекомендует Генеральному секретарю и главам региональных и других межправительственных организаций продолжать прилагать усилия по укреплению их партнерства в этой связи.

Выражая озабоченность по поводу сохраняющихся угроз, возникающих в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений для безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций и эффективности их деятельности по выполнению миротворческих мандатов...

Выражая глубокую обеспокоенность по поводу существующих препятствий для выполнения [миссией] ее мандата, включая ограничения свободы ее передвижения и доступа,

...выражает глубокую озабоченность в связи с ростом числа ограничений и бюрократических процедур, вводимых правительством... и препятствующих передвижению и операциям [миссии], особенно в тех районах, где недавно происходили конфликты; призывает все стороны в [соответствующем районе] устранить все препятствия, мешающие полному и надлежащему осуществлению мандата [миссии], в том числе путем обеспечения безопасности и свободы передвижения; требует, чтобы правительство... в полном объеме и без промедления обеспечило соблюдение Соглашения о статусе сил, особенно в отношении выдачи разрешений на патрулирование, полеты и поставки техники и оборудования, устранило

[S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 24

[S/RES/2117 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 12

См. также, например, [S/RES/2113 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы и пункт 11; [S/RES/2109 \(2013\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы и пункты 19 и 35; [S/RES/2104 \(2013\)](#), пункт 14; [S/RES/2076 \(2012\)](#), пункт 14; [S/RES/2035 \(2012\)](#), пункт 10

все препятствия на пути использования [миссией] авиационных средств и обеспечило своевременную выдачу виз персоналу [миссии] и разрешений на ввоз ее имущества в пункте въезда в [соответствующую страну]; ...приветствует определенное улучшение положения с выдачей виз, но выражает сожаление в связи с тем, что задержки по-прежнему имеют место, что серьезно подрывает способность этой миссии выполнять свой мандат; требует, чтобы правительство... уважало права сотрудников [миссии] в соответствии с Соглашением о статусе сил;

Требует, чтобы правительство... и все соответствующие стороны всемерно содействовали развертыванию [миссии], ее операциям, а также выполнению ею своих функций по наблюдению, проверке и представлению сообщений, в частности гарантируя защиту, безопасность и беспрепятственную свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала на всей территории [соответствующей страны], требует далее, чтобы правительство воздерживалось от введения ограничений на передвижения [миссии], и в связи с этим решительно осуждает все нападения на военнослужащих и персонал [миссии], в том числе [конкретное нападение], ... и требует обеспечить, чтобы такие нападения не повторялись, а виновные не оставались безнаказанными;

Обращаясь вновь с призывом ко всем сторонам в полной мере сотрудничать с [миссией] и осуждая все и любые нападения на миротворцев, ... и ссылаясь на свое решение распространить санкции, предусмотренные [в соответствующих положениях резолюции, вводящей санкции] на всех физических и юридических лиц, которые планируют нападения на миротворцев [миссии], их организуют или участвуют в них,

...осуждает нападения, угрозы, акты противодействия и насилия, совершаемые [вооруженными силами], ополченцами и наемниками в отношении персонала Организации Объединенных Наций, которые мешают ему защищать гражданское население, осуществлять контроль и оказывать помощь в расследовании случаев нарушения прав человека и злоупотреблений, подчеркивает, что лица, виновные в совершении

[S/RES/2109](#)
(2013), пункт 10

[S/RES/2098](#)
(2013), двадцать
шестой пункт
преамбулы

[S/RES/1975](#)
(2011), пункт 4

Стратегия и практические меры по защите

таких преступлений, согласно международному праву должны быть привлечены к ответственности, и призывает все стороны... в полной мере сотрудничать с [соответствующей миссией Организации Объединенных Наций] и прекратить чинить препятствия ее действиям по выполнению ее мандата

Подчеркивает, что [миссии] необходимо продолжать в полной мере использовать свой мандат и возможности, уделяя первоочередное внимание при принятии решений об использовании имеющегося потенциала и ресурсов вопросам:

а) защиты гражданских лиц во всем [соответствующем районе], в том числе на основе всестороннего применения в рамках всей миссии стратегии раннего предупреждения с соответствующими показателями раннего предупреждения; упреждающего развертывания и патрулирования в районах высокого риска возникновения конфликтов; активизации усилий по оперативному и эффективному реагированию на угрозы насилия в отношении гражданского населения; обеспечения безопасности в лагерях для внутренне перемещенных лиц, прилегающих районах и районах их возвращения на основе усиления полицейского патрулирования; и поддержки создания и подготовки групп по поддержанию общественного порядка в лагерях внутренне перемещенных лиц и районах их возвращения; ...и просит [миссию] в максимальной степени использовать свои возможности, действуя в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими международными и неправительственными участниками, при осуществлении своей общей всеобъемлющей стратегии миссии для достижения этих целей;

Рекомендует [миссии] активизировать взаимодействие с гражданским населением в целях повышения осведомленности о ее мандате и деятельности и обеспечения их более глубокого понимания в рамках всеобъемлющей информационно-пропагандистской программы и собирать достоверную информацию о нарушениях норм международного гуманитарного права и попрании прав человека, направленных против гражданских лиц, сообразно с [соответствующими положениями];

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 4

[S/RES/2098 \(2013\)](#), пункт 25

См. также, например, [S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 6; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункты 3 и 5; [S/RES/2003 \(2011\)](#), пункт 3; [S/RES/1996 \(2011\)](#), пункт 3; [S/RES/1935 \(2010\)](#), пункт 4; [S/RES/1933 \(2010\)](#), пункт 16; [S/RES/1919 \(2010\)](#), пункты 6 и 10; [S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 9; и [S/RES/1794 \(2007\)](#), пункт 18

Совет Безопасности подчеркивает, что миротворческим миссиям с мандатами, предусматривающими задачи по защите гражданского населения, необходимо разработать на основе консультаций с правительствами принимающих стран, местными властями, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и другими соответствующими субъектами стратегии защиты для всей миссии и включить их в общие планы деятельности миссии и планы действий в особых обстоятельствах. Совет подчеркивает необходимость максимально широкого распространения существующих процедур разработки стратегий миссий... Совет приветствует прогресс, достигнутый Генеральным секретарем в разработке концептуальной основы, определении потребностей в силах и средствах и выработке оперативных инструментов для осуществления мандатов, связанных с защитой гражданских лиц...

Рекомендует [миссии] и страновой группе Организации Объединенных Наций изменить конфигурацию в пределах имеющихся возможностей и усилить свое присутствие на местах, чтобы повысить эффективность своей скоординированной поддержки местных властей на всей территории [соответствующей страны], в районах, где гражданское население подвергается более высокому риску, особенно — но не только — в [соответствующих районах соответствующей страны];

Постановляет, что [миссия] наделяется следующим мандатом: защита и безопасность а) защита гражданского населения... — пересматривать всеобъемлющую стратегию защиты гражданского населения и координировать ее со стратегией защиты гражданского населения Организации Объединенных Наций во взаимодействии со страновой группой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы принимать во внимание новые реалии на местах и конкретные потребности уязвимых групп населения и включать в нее меры, направленные на предотвращение гендерного насилия в соответствии с резолюцией 1960 (2010) и резолюцией 1882 (2009). — Работать в тесном контакте с гуманитарными учреждениями, особенно в вопросах, касающихся очагов напряженности и возвращения перемещенных лиц, собирать информацию о

[S/PRST/2013/2](#)
(2013), двадцать
второй пункт

[S/RES/2062](#)
(2012), пункт 6

[S/RES/2000](#)
(2011), пункт 7

потенциальных угрозах гражданскому населению и распознавать их, а также надежную информацию о нарушениях международных норм гуманитарного права и защиты прав человека, доводить ее до сведения ивуарийских властей, когда это целесообразно, и принимать надлежащие меры в соответствии с общесистемной стратегией защиты Организации Объединенных Наций с учетом стратегии защиты [миссии].

Постановляет, что [миссия] будет иметь следующий мандат, элементы которого перечислены в порядке приоритетности: защита гражданских лиц... f) осуществлять общесистемную стратегию Организации Объединенных Наций по защите в [соответствующей стране], реализуя ее совместно с основанной на передовом опыте стратегией [миссии] по защите, и широко применять полезные меры в области защиты, такие как совместные группы по защите, использование переводчиков для связей с общинами, совместные следственные группы, центры наблюдения и советники по вопросам защиты женщин.

Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие миротворческие миссии, наделенные мандатом на защиту, включали всеобъемлющие стратегии защиты в общие планы деятельности миссии и планы действий в особой обстановке, содержащие оценку потенциальных угроз и варианты кризисного реагирования и уменьшения рисков, и определяли приоритеты, действия и четкие роли и функции под руководством Специального представителя Генерального секретаря и в координации с ним при полном участии всех соответствующих сторон и в консультации со страновыми группами Организации Объединенных Наций.

Призывает [миссию] укреплять свои возможности по урегулированию конфликтов посредством скорейшего завершения разработки своей комплексной стратегии в поддержку механизмов урегулирования местных племенных конфликтов, с тем чтобы обеспечить максимальную защиту гражданского населения; приветствует разработку всеобъемлющей стратегии защиты гражданского населения и призывает [миссию] продолжить и своевременно завершить работу по этой стра-

[S/RES/1925](#)
(2010), пункт 12

[S/RES/1894](#)
(2009), пункт 24

[S/RES/1870](#)
(2009), пункт 15

**Осуществление
политики должной
осмотрительности
в вопросах прав че-
ловека Организации
Объединенных
Наций**

тегии; и вновь призывает [миссию] в соответствии с ее нынешним мандатом и возможностями обеспечить активное патрулирование районов, в которых высока вероятность возникновения локальных конфликтов.

Подчеркивает, что [предоставляемая Организацией Объединенных Наций] поддержка [правительственным вооруженным силам], обозначенная в [соответствующем пункте] настоящей резолюции, должна полностью соответствовать требованиям политики должной осмотрительности в вопросах прав человека, подчеркивает также, что он ожидает, что Генеральный секретарь будет докладывать о какой бы то ни было поддержке, оказываемой [миссией Организации Объединенных Наций] [национальным вооруженным силам], в том числе об осуществлении политики должной осмотрительности в вопросах прав человека...

Принимает к сведению разработку политики должной осмотрительности в вопросах прав человека, призывает [миссию] действовать в полном соответствии с ней и просит Генерального секретаря включать информацию об осуществлении этой политики в свои доклады Совету;

Напоминая далее о политике должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не связанным с Организацией Объединенных Наций, в качестве одного из инструментов обеспечения более строгого соблюдения международного гуманитарного права, международно-правовых норм в области прав человека и норм международного беженского права, в том числе для борьбы с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях,

Просит [миссию] в полной мере учитывать необходимость защиты гражданских лиц и уменьшения риска для гражданских лиц, включая, в частности, женщин, детей и перемещенных лиц, а также для гражданских объектов при выполнении своего мандата, определенного в [положениях, предписывающих миссии оказать активную поддержку национальным властям в их действиях против вооруженных

[S/RES/2124 \(2013\)](#), пункт 15

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 18

См. также, например, [S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 23; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 16; [S/RES/2098 \(2013\)](#), пункт 15

[S/RES/2106 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2100 \(2013\)](#), пункт 26

групп], совместно с [национальными] силами обороны и безопасности в строгом соответствии с требованиями политики должной заботливости в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций (S/2013/110);

Уполномочивает [миссию], через свой военный компонент, при осуществлении целей, изложенных в [соответствующем положении], принимать все необходимые меры для выполнения следующих задач посредством использования, при необходимости, своих регулярных войск и бригады оперативного вмешательства... b) нейтрализация вооруженных групп посредством использования бригады оперативного вмешательства в целях оказания поддержки властям [соответствующей страны]: ...проводить целевые наступательные операции ... либо самостоятельно, либо совместно с [национальными вооруженными силами], ... строго соблюдая международное право, включая международное гуманитарное право и политику должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций...

S/RES/2098
(2013), пункт 12

Вновь заявляет... что оказание поддержки со стороны [миссии] ... против ... вооруженных групп строго обусловлено соблюдением [вооруженными силами] норм международного гуманитарного права, беженского права и стандартов в области прав человека и эффективным совместным планированием этих операций, постановляет, что военное руководство [миссии] до оказания любой поддержки таким операциям должно удостовериться, что совместное планирование было осуществлено в достаточном объеме, особенно в отношении защиты гражданского населения, призывает [миссию] связываться с командованием [вооруженных сил] в тех случаях, когда военнослужащие из состава того или иного подразделения... получающего поддержку со стороны [миссии], подозреваются в совершении серьезных нарушений таких норм, и в случае сохранения ситуации призывает [миссию] прекращать оказание поддержки этим подразделениям...

S/RES/1906
(2009), пункт 22

Отчетность

...признавая важность продолжения работы, в том числе выполняемой [уполномоченными Организацией Объединенных Наций международными вооруженными силами], по наблюдению и представлению Совету Безопасности Организации Объединенных Наций докладов о положении гражданского населения, и в частности о жертвах среди него, и отмечая в этой связи работу Группы [уполномоченных Организацией Объединенных Наций международных вооруженных сил] по сбору данных о потерях среди гражданского населения,

Просит Генерального секретаря продолжать представлять Совету каждые 90 дней доклад... о прогрессе в политической области, положении в области безопасности и гуманитарной ситуации, в том числе в местах размещения внутренне перемещенных лиц и лагерях беженцев, действиях всех сторон... правах человека, нарушениях международных норм гуманитарного права и прав человека, мерах по обеспечению скорейшего восстановления, а также всех ограничениях и бюрократических процедурах, мешающих свободному передвижению [миссии]...

Принимает к сведению разработку политики должной осмотрительности в вопросах прав человека, призывает [миссию] продолжать действовать в полном соответствии с ней и просит Генерального секретаря включать информацию об осуществлении этой политики в свои доклады Совету;

Просит Генерального секретаря продолжать докладывать Совету каждые 90 дней о прогрессе, достигнутом в выполнении во всем [соответствующем регионе] мандата [миссии], в том числе об успехах и препятствиях в осуществлении стратегии [миссии по защите]..., включая также оценку прогресса в достижении контрольных показателей, изложенных [в соответствующем докладе Генерального секретаря], а также о положении в плане безопасности и гуманитарной ситуации, в том числе в лагерях для внутренне перемещенных лиц и беженцев, правах человека, нарушениях норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека и скорейшем восстановлении и выполнении всеми сторонами своих международных обязательств.

[S/RES/2120 \(2013\)](#), двадцать четвертый пункт преамбулы

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 14

[S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 16

[S/RES/2003 \(2011\)](#), пункт 13

См. также, например, [S/RES/2104 \(2013\)](#), пункт 1; [S/RES/2098 \(2013\)](#), пункты 15 и 34; [S/RES/2091 \(2013\)](#), пункт 6; [S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), двадцать второй и двадцать четвертый пункты; [S/RES/2085 \(2012\)](#), пункт 18; [S/RES/2062 \(2012\)](#), пункт 22; [S/RES/2035 \(2012\)](#), пункт 8; [S/RES/1933 \(2010\)](#), пункт 22; [S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 40; [S/RES/1833 \(2008\)](#), пункт 6; [S/RES/1794 \(2007\)](#), пункт 7; [S/RES/1790 \(2007\)](#), пункт 5; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 25; и [S/RES/1529 \(2004\)](#), пункт 9

Постановляет, что [миссия] наделяется следующим мандатом: защита и безопасность... g) поддержка усилий по поощрению и защите прав человека... — отслеживать и помогать расследовать нарушения прав человека и норм гуманитарного права, а также информировать о них общественность и Совет, с тем чтобы предотвращать насилие, обеспечивать условия, необходимые для защиты, и положить конец безнаказанности и с этой целью укреплять свой потенциал в деле отслеживания положения в области прав человека, проведения расследований и распространения информации, — доводить до сведения Совета информацию о всех лицах, которые, как было установлено, совершили серьезные нарушения прав человека, и регулярно информировать Комитет, учрежденный [соответствующей резолюцией], о связанных с этим событиях.

...уполномочивает Миссию на выполнение следующих задач;
b) содействие правительству [соответствующей страны] в осуществлении им своих обязанностей по предотвращению, смягчению и урегулированию конфликтов и защите гражданских лиц путем: iii) наблюдения, расследования, проверки и регулярного направления сообщений, касающихся прав человека и потенциальных угроз гражданскому населению, а также совершенных и потенциальных нарушений норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, налаживания надлежащего взаимодействия с Управлением Верховного комиссара по правам человека, доведения информации об этом до сведения властей, если это необходимо, и немедленного информирования Совета Безопасности о грубых нарушениях прав человека.

Просит Группу экспертов, [информирующих Комитет по санкциям]... представить в своих промежуточном и окончательном докладах оценку... нарушений норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека или других злодеяний, включая сексуальное и гендерное насилие...

Просит далее Генерального секретаря представить... полный доклад о положении в [соответствующей стране] и о дея-

[S/RES/2000
\(2011\)](#), пункт 7

[S/RES/1996
\(2011\)](#), пункт 3

[S/RES/1945
\(2010\)](#), пункт 4

[S/RES/1906
\(2009\)](#), пункт 41

Контрольные показатели в области защиты

тельности [миссии], который позволит подготовить стратегический обзор... который должен содержать: а) конкретную информацию о трудностях в процессе выполнения [миссией] функции защиты гражданских лиц, оценку существующих механизмов защиты... и оценку специальных мер защиты от сексуального насилия.

Признает важную роль Генерального секретаря в предоставлении Совету своевременной информации о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, в частности посредством подготовки тематических и страновых докладов и проведения брифингов.

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 31

Просит Генерального секретаря включать в свои доклады Совету о положении в конкретных странах более полную и подробную информацию о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, в том числе об инцидентах, связанных с защитой, и о принятых сторонами в вооруженном конфликте мерах по выполнению своих обязанностей в отношении уважения и защиты гражданского населения, в том числе информацию, конкретно касающуюся потребностей в защите беженцев, внутренне перемещенных лиц, женщин, детей и других уязвимых групп.

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 32

Подчеркивает, что последующие решения о реорганизации [миссии] должны приниматься исходя из того, как будет развиваться ситуация на местах, и с учетом расширения возможностей правительства... в плане обеспечения эффективной защиты населения посредством создания постоянных и эффективных сил безопасности и реформирования сектора правосудия, включая суды и тюрьмы, в целях постепенной передачи им функций [миссии] по обеспечению безопасности;

[S/RES/2116 \(2013\)](#), пункт 6

См. также, например, [S/RES/2119 \(2013\)](#), пункт 3; [S/RES/2098 \(2013\)](#), пункт 11, [S/RES/1925 \(2010\)](#), пункт 6 и [S/RES/1923 \(2010\)](#), пункт 2

Совет подтверждает введенное им требование о представлении в соответствующих случаях контрольных показателей по миссиям для оценки и анализа хода выполнения миротворческих мандатов и в этой связи особо отмечает важное значение четких контрольных показателей, когда речь идет о преобразовании миссий.

[S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), двадцать четвертый пункт

Обращает особое внимание на важность установления достижимых и реалистичных целевых показателей, на основе которых можно будет оценивать прогресс в деятельности операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; просит Генерального секретаря продолжать представлять Совету Безопасности каждые 90 дней доклады о прогрессе, достигнутом в деле выполнения на всей территории [соответствующего региона] мандата [миссии], в том числе о прогрессе в осуществлении стратегии [защиты]... и устранении препятствий на пути ее реализации, включая также оценку прогресса в достижении контрольных показателей, изложенных в ... докладе Генерального секретаря...

...подчеркивает важность включения показателей прогресса в отношении защиты гражданских лиц в такие контрольные параметры для соответствующих миссий.

Принимает к сведению также, что в этом контексте правительство [соответствующей страны] обязуется стремиться к достижению следующих... контрольных показателей в отношении защиты гражданских лиц и гуманитарного персонала в соответствии с международным гуманитарным правом...
i) добровольное возвращение и расселение внутренне перемещенных лиц в безопасных и стабильных условиях; ii) демилитаризация лагерей беженцев и внутренне перемещенных лиц, которая должна проявляться в сокращении количества оружия, насилия и числа нарушений прав человека; iii) повышение способности [национальных] властей в [страдающем от насилия районе], включая национальные правоохранительные органы и судебную и пенитенциарную системы, обеспечивать необходимую безопасность беженцев, внутренне перемещенных лиц, гражданского населения и гуманитарного персонала при уважении международных стандартов в области прав человека.

Просит правительство [соответствующей страны] и Генерального секретаря учредить объединенную рабочую группу высокого уровня в составе представителей правительства... и Организации Объединенных Наций для ежемесячной оценки ситуации на месте в отношении защиты гражданских лиц, мер, принятых правительством [соответствующей страны]

[S/RES/1935](#)
(2010), пункт 8

[S/RES/1894](#)
(2009), пункт 27

[S/RES/1923](#)
(2010), пункт 3

[S/RES/1923](#)
(2010), пункт 4

Отношения и взаимодействие между миссией, страновой группой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами

для... прогресса в достижении контрольных показателей [в отношении защиты]...

Подчеркивая важность продолжения усилий по обеспечению эффективного взаимодействия между военным, гражданским и полицейским компонентами [миссии] и между [миссией] и гуманитарными организациями в [соответствующем регионе] во исполнение ее мандата,

Просит Генерального секретаря провести обзор мандата [миссии], проанализировав соответствующие сравнительные преимущества [миссии] и СГООН, и просит далее Генерального секретаря сообщить Совету об итогах этого обзора в своем среднесрочном докладе, включив туда сопровождаемый наглядным сопоставлением подробный отчет, где будет освещено нынешнее распределение функций между [миссией] и СГООН, а также вынесены вытекающие из этого обзора рекомендации... предусматривающие передачу выполняемых задач страновой группе Организации Объединенных Наций, если она может справиться с такими задачами лучше, или же правительству, и выражает намерение вернуться к рассмотрению мандата [миссии], опираясь на этот отчет;

Вновь подтверждает механизмы сотрудничества между миссиями, предусмотренными в его [соответствующей резолюции], и *призывает* органы Организации Объединенных Наций в [соответствующих странах], включая все компоненты [соответствующих миссий], в соответствии с их мандатами и с учетом сил и средств и в пределах районов развертывания, усилить сотрудничество между миссиями в целях стабилизации обстановки в приграничном районе, в том числе путем расширения сотрудничества и разработки общестратегических концепции и плана в поддержку [соответствующих национальных] властей;

Подчеркивая необходимость обеспечения слаженной деятельности Организации Объединенных Наций в [соответствующей стране], что требует ясности в вопросах, касающихся функций [миссии] и страновой группы Организации Объединенных Наций, их обязанностей и сотрудничества между ними на основе их сравнительных преимуществ, и *отмечая* необходимость сотрудничества с другими соответствующи-

[S/RES/2113 \(2013\)](#), двадцать третий пункт преамбулы

[S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 10

[S/RES/2066 \(2012\)](#), пункт 13

[S/RES/2057 \(2012\)](#), шестой пункт преамбулы

См. также, например [S/RES/2116 \(2013\)](#), пункт 13; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 30; [S/RES/2098 \(2013\)](#), пункты 17 и 18; [S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), двадцать второй и двадцать третий пункты; [S/RES/2063 \(2012\)](#), пункт 16; [S/RES/2062 \(2012\)](#), пункт 19; [S/RES/1925 \(2010\)](#), пункт 16; и [S/RES/1880 \(2009\)](#), пункт 28

Подготовка миротворческого персонала

ми действующими лицами в регионе, включая [соответствующие структуры],

Напоминает, что для защиты гражданских лиц требуется принятие скоординированных мер всеми соответствующими компонентами миссии, и рекомендует [миссии] усилить взаимодействие под руководством Специального представителя Генерального секретаря между своим гражданским и военным компонентами на всех уровнях и гуманитарными субъектами в целях объединенного задействования специалистов по вопросам защиты гражданских лиц.

[S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 8

Рекомендует [миссии] усилить взаимодействие с гражданским населением, с тем чтобы повысить осведомленность о ее мандате и деятельности и обеспечить их более глубокое понимание, и собирать надежную информацию о нарушениях норм международного гуманитарного права и нарушениях прав человека, направленных против гражданских лиц.

[S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 14

Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в период, предшествующий развертыванию, а также в районе операций странам, предоставляющим воинские контингенты и полицейские силы для [миссии], оказывалась техническая помощь, с тем чтобы военнослужащие и полицейские прошли инструктаж и подготовку по вопросам защиты гражданских лиц от непосредственных угроз и принятия надлежащих мер реагирования на них, в том числе по вопросам прав человека, сексуального насилия и гендерным вопросам.

[S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 13

См. также, например, [S/RES/1325 \(2000\)](#), пункт 6; и [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 19

Просит Генерального секретаря, действуя в консультации с соответствующими сторонами, обеспечить, чтобы миротворческие миссии, наделенные мандатами на защиту гражданских лиц, в соответствии со стратегическими планами, регулируемыми их развертывание, проводили работу по планированию в масштабах всей миссии, учебную подготовку в преддверии развертывания и обучение старших руководителей по вопросам защиты гражданских лиц, и просит страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, обеспечить надлежащее обучение их персонала, участвующего в миротворческих и других соответствующих миссиях Организации Объединенных Наций, для повышения информированности о проблемах защиты и оперативности реаги-

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 23

рования на них, включая обучение по вопросам ВИЧ/СПИДа и обеспечения абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в рамках миротворческих миссий Организации Объединенных Наций.

Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы сотрудники Организации Объединенных Наций, задействованные в деятельности по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, имели надлежащую подготовку по вопросам международного гуманитарного права, норм в области прав человека и беженского права, включая положения, касающиеся детей и гендерной проблематики, навыков ведения переговоров и общения, знания культуры и координации гражданской и военной деятельности, и настоятельно призывает государства и соответствующие международные и региональные организации обеспечить включение соответствующей подготовки в их программы для персонала, участвующего в подобной деятельности.

[S/RES/1265 \(1999\)](#), пункт 14

В. Перемещение населения

Защита беженцев и внутренне перемещенных лиц, включая запрет в отношении насильственного перемещения

Выражая глубокую обеспокоенность по поводу значительного увеличения в этом году численности перемещенного населения и соответствующего роста потребностей в гуманитарной помощи и защите и по поводу того, что приблизительно [количество] перемещенных внутри страны лиц и беженцев остаются перемещенными, выражая далее глубокую обеспокоенность в связи с ухудшающимися условиями жизни перемещенных внутри страны лиц в [соответствующем районе], а также условиями жизни новых беженцев в соседних странах и [граждан соседней страны], бежавших из [соответствующего района], и в связи с положением беженцев и перемещенных внутри страны лиц, которые не могут добраться до лагерей и поэтому беззащитны перед лицом происходящего насилия или не имеют доступа к гуманитарной помощи, подчеркивая важность оказания непрерывной международной поддержки в целях удовлетворения этих потребностей, признавая, что некоторые перемещенные лица останутся жить в городах, но подчеркивая при этом необходимость обеспечения безопасности в районах возвращения,

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы

См. также, например [S/RES/2111 \(2013\)](#), шестой и тринадцатый пункты преамбулы; [S/RES/2099 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2098 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2076 \(2012\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/2063 \(2012\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1975 \(2011\)](#), пункт 10; [S/RES/1944 \(2010\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 12

...решительно осуждая любые запугивания, угрозы и нападения, которым подвергаются в [соответствующей стране] беженцы, возвращенцы и внутренне перемещенные лица...

[S/RES/2112 \(2013\)](#), шестой пункт преамбулы

...выражая озабоченность по поводу сообщений о нарушениях прав человека, включая внесудебные убийства, насилие в отношении женщин, детей и журналистов, произвольное задержание и широко распространенное сексуальное и гендерное насилие, особенно в лагерях для внутренне перемещенных лиц...

[S/RES/2102 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

Выражает озабоченность в связи с состоянием безопасности в лагерях для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и в населенных пунктах, осуждает все нарушения прав человека и надругательства над ними, включая сексуальное насилие, совершаемые в отношении ВПЛ любыми сторонами, в том числе вооруженными группами и ополченческими формированиями, и призывает усилить защиту лагерей для ВПЛ;

[S/RES/2093 \(2013\)](#), пункт 28

Напоминает о соответствующем запрещении насильственного перемещения гражданских лиц в ходе вооруженного конфликта и подчеркивает важность полного соблюдения норм международного гуманитарного права и других применимых норм международного права в этой связи;

[S/RES/2093 \(2013\)](#), пункт 29

...решительно осуждая любые случаи запугивания и угрозы в отношении беженцев и внутренне перемещенных лиц в [соответствующей стране]...

[S/RES/2062 \(2012\)](#), седьмой пункт преамбулы

Настоятельно призывает международное сообщество оказать поддержку и содействие, с тем чтобы дать государствам возможность выполнить их обязательства, касающиеся защиты беженцев и других лиц, защищаемых международным гуманитарным правом.

[S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 13

Отмечает, что подавляющее большинство среди вынужденных переселенцев и других уязвимых групп в ситуациях вооруженного конфликта составляют гражданские лица и что они, как таковые, имеют право на защиту, предоставляемую гражданским лицам согласно существующему международному гуманитарному праву.

[S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 3

**Убежище
и невыдворение**

Совет Безопасности вновь подтверждает важность принципа невыдворения, право беженцев на добровольное возвращение в [соответствующую страну] и призывает соседние с [соответствующей страной] страны защищать всех лиц, бегающих от насилия в [соответствующей стране], включая [лиц из конкретного района этого региона]. Он настоятельно призывает все государства-члены — на основе принципов совместного несения бремени — оказывать поддержку этим странам в деле оказания помощи беженцам и затронутым общинам...

[S/PRST/2013/15](#)
(2013), шестнадцатый пункт

Отмечает совместную политику соседних государств, включая [ряд соответствующих государств], которые сохраняют свои границы открытыми для беженцев... и *призывает* эти государства продолжать проводить эту политику и во всех случаях, когда это возможно, способствовать стабилизации ситуации;

[S/RES/2056](#)
(2012), пункт 15

Напоминая также о праве искать убежища и пользоваться убежищем, отраженном в статье 14 Всеобщей декларации, и обязательстве государств в отношении невыдворения согласно Конвенции о статусе беженцев, принятой 28 июля 1951 года, и Протоколу к ней, принятому 31 января 1967 года («Конвенция о беженцах и Протокол к ней»), и напоминая также о том, что меры защиты, предусмотренные в Конвенции о беженцах и Протоколе к ней, не распространяются на тех лиц, в отношении которых имеются серьезные основания предполагать, что они виновны в совершении деяний, противоречащих целям и принципам Организации Объединенных Наций.

[S/RES/1624](#)
(2005), седьмой пункт преамбулы

Совет Безопасности вновь подтверждает принцип невысылки беженцев, закрепленный в соответствующих документах международного права, приветствует предпринятые в последнее время странами, граничащими с [соответствующим государством], усилия по содействию добровольной репатриации... беженцев в условиях безопасности и уважения достоинства и настоятельно призывает принимающие беженцев государства продолжать обеспечивать международную защиту нуждающихся в ней [соответствующих] беженцев. Он призывает международное сообщество оказывать в этой связи необходимую помощь.

[S/PRST/2000/12](#)

Гражданский характер лагерей для беженцев и мест размещения внутренне перемещенных лиц

Совет Безопасности выражает особую озабоченность по поводу лишения статуса беженцев многих людей из [соседнего государства]... Решения [соответствующего государства] в этом отношении могут привести к недобровольному возвращению десятков тысяч людей в район, который не является ни безопасным, ни подготовленным к их приему. Совет подчеркивает важность принципа недопустимости принудительного возвращения беженцев, закрепленного в Женевской конвенции 1951 года о статусе беженцев, участником которой является [соответствующее государство]. Совет настоятельно призывает [соответствующее государство] продолжать предоставлять убежище всем беженцам независимо от их происхождения.

...Совет Безопасности призывает далее всех субъектов принять адекватные и необходимые меры к тому, чтобы обеспечить соблюдение принципов защиты беженцев и обязательств согласно беженскому праву, включая обеспечение гражданского и гуманитарного характера лагерей беженцев.

Призывает все стороны уважать гражданский и гуманитарный характер лагерей беженцев и мест размещения внутренне перемещенных лиц...

Рекомендует [миссии] и страновой группе Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь правительству в усилиях по предупреждению вербовки беженцев и детей вооруженными группами и сохранению гражданского характера лагерей беженцев и мест размещения внутренне перемещенных лиц в координации с [национальными силами безопасности] и гуманитарным сообществом.

Призывает все стороны, участвующие в вооруженных конфликтах, уважать гражданский и гуманитарный характер лагерей и поселений беженцев и обеспечивать защиту всех гражданских лиц, проживающих в таких лагерях, прежде всего женщин и девочек, от всех форм насилия, включая изнасилования и другие формы сексуального насилия, и обеспечивать полный, беспрепятственный и безопасный доступ к ним гуманитарного персонала.

[S/PRST/1995/49](#)

[S/PRST/2013/2](#) (2013), двадцатый пункт

[S/RES/2076](#) (2012), пункт 12

[S/RES/1923](#) (2010), пункт 23

[S/RES/1889](#) (2009), пункт 12

См. также, например, [S/RES/1834](#) (2008), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1778](#) (2007), двенадцатый пункт преамбулы и пункт 5; [S/RES/1325](#) (2000), пункт 12; [S/RES/1286](#) (2000), пункт 12; [S/RES/1272](#) (1999), пункт 12; и [S/PRST/1999/32](#)

Особо отмечая необходимость соблюдения международного беженского права, сохранения гражданского и гуманитарного характера лагерей беженцев и мест сосредоточения внутренних перемещенных лиц и предотвращения какой бы то ни было вербовки людей, включая детей, которую могут осуществлять вооруженные группы в таких лагерях и местах или возле них.

Подтверждает необходимость поддержания безопасности и гражданского характера лагерей для беженцев и вынужденных переселенцев, подчеркивает главную ответственность государств в этом отношении и предлагает Генеральному секретарю, когда это необходимо и в контексте нынешних миротворческих операций и их соответствующих мандатов, принимать все возможные меры для обеспечения безопасности таких лагерей и прилегающих к ним районов и находящихся в них лиц.

Предлагает Генеральному секретарю доводить до его сведения ситуации, когда беженцы и вынужденные переселенцы оказываются уязвимыми перед лицом угрозы преследования или когда их лагеря оказываются уязвимыми для проникновения вооруженных элементов и когда такие ситуации могут представлять угрозу международному миру и безопасности, выражает в этой связи свою готовность рассматривать такие ситуации и, когда это необходимо, принимать надлежащие меры для содействия созданию безопасных условий для гражданских лиц, которым угрожают конфликты, включая предоставление в этих целях поддержки соответствующим государствам...

Отмечает, что международному сообществу необходимо принять ряд мер с целью разделить бремя, которое несут принимающие беженцев африканские государства, и поддерживать их усилия по обеспечению безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, в том числе в таких областях, как обеспечение правопорядка, разоружение вооруженных элементов, ограничение притока оружия в лагеря и поселения беженцев, отделение беженцев от других лиц, не имеющих права на международную защиту, предоставляемую беженцам, либо не нуж-

[S/RES/1861](#)
(2009), тринадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1674](#)
(2006), пункт 14

[S/RES/1296](#)
(2000), пункт 14

[S/RES/1208](#)
(1998), пункт 6

Долгосрочные решения, включая безопасное, добровольное и достойное возвращение и реинтеграцию

дающихся в международной защите, и демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов.

Подчеркивает важность изыскания достойных и долгосрочных решений проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также обеспечения их активного участия в разработке и осуществлении этих решений; требует, чтобы все стороны в конфликте в [соответствующем районе] создавали условия, которые способствовали бы добровольному, осознанному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц или их адаптации на местах; ...подчеркивает важность [соответствующего механизма] для выяснения, в какой степени эти возвращения были добровольными и осознанными, а также выражает глубокую обеспокоенность по поводу некоторых бюрократических препон, которые подрывают эффективность и независимость этого процесса;

Будучи озабочен сохраняющейся угрозой, которую представляют собой наземные мины и взрывоопасные пережитки войны в [соответствующем районе] и которая препятствует безопасному возвращению перемещенных лиц в свои дома и безопасной миграции,

...вновь подтверждая, что все стороны... должны создать условия, благоприятствующие добровольному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц или социальной адаптации внутренне перемещенных лиц в местах их проживания, *приветствуя* взятые правительством [соответствующей страны] обязательства и поощряя его дальнейшие усилия по оказанию неотложной помощи внутренне перемещенным лицам, беженцам и возвращающимся лицам и *отмечая* важную роль Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в дальнейшем оказании, исходя из его мандата, консультационных услуг и поддержки правительству [соответствующей страны] по этим вопросам в координации с [миссией].

Приветствует... прогресс на пути к достойному и долгосрочному урегулированию проблем беженцев, проживающих в [соседней стране], и *призывает* продолжать усилия

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 21

[S/RES/2104 \(2013\)](#), двадцать шестой пункт преамбулы

[S/RES/2061 \(2012\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1959 \(2010\)](#), пункт 14

См. также, например, [S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), девятнадцатый пункт; [S/RES/2063 \(2012\)](#), пункт 18; [S/RES/2001 \(2011\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1959 \(2010\)](#), пункт 14; [S/RES/1923 \(2010\)](#), седьмой пункт преамбулы; [S/RES/1917 \(2010\)](#), пункты 38 и 39; [S/RES/1895 \(2009\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/1883 \(2009\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1826 \(2008\)](#), пункт 8; [S/RES/1812 \(2008\)](#), пункт 18; [S/RES/1716 \(2006\)](#), пункт 9; [S/RES/1591 \(2005\)](#), седьмой пункт преамбулы; [S/RES/1564 \(2004\)](#), пункт 6; [S/RES/1556 \(2004\)](#), девятнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1545 \(2004\)](#), тринадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1494 \(2003\)](#), пункт 15; [S/RES/1272 \(1999\)](#), пункт 12; и [S/RES/1096 \(1997\)](#), пункт 8

**Жилье, земля
и имущество**

для решения остающихся проблем, связанных с... беженцами [из соответствующей страны], согласно соответствующим положениям международного права

Призывает все стороны, которых это касается, обеспечивать, чтобы все мирные процессы, мирные соглашения и планы постконфликтного восстановления и реконструкции учитывали особые потребности женщин и детей и включали конкретные меры по защите гражданских лиц, в том числе...
iii) создание условий, благоприятствующих добровольному, безопасному, достойному и окончательному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев...

[S/RES/1674](#)
(2006), пункт 11

Вновь подтверждает неприемлемость демографических изменений в результате конфликта, вновь подтверждает также неотъемлемые права всех затронутых конфликтом беженцев и внутренне перемещенных лиц и подчеркивает, что они имеют право на возвращение в свои родные места в условиях безопасности и уважения достоинства...

[S/RES/1615](#)
(2005), пункт 18

Приветствует приверженность сторон праву всех беженцев и перемещенных лиц на свободное возвращение в места своего первоначального проживания или, по их выбору, в другие места ... в условиях безопасности... и подчеркивает важность содействия возвращению или расселению беженцев и перемещенных лиц, которые должны осуществляться постепенно и упорядоченно и в рамках поэтапных, скоординированных программ, в которых учитывается необходимость обеспечения безопасности на местах, жилья и занятости...

[S/RES/1088](#)
(1996), пункт 11

Настоятельно призывает правительство [соответствующей страны], действуя при поддержке со стороны [миссии], ... заняться устранением коренных причин нестабильности, какими являются, в частности, последствия возвращения перемещенных лиц и беженцев и возможная социальная напряженность, связанная с земельными спорами;

[S/RES/2053](#)
(2012), пункт 20

Настоятельно призывает стороны, подписавшие [мирное соглашение], прилагать усилия для выработки долгосрочного решения вопроса о добровольном возвращении, расселении, реинтеграции и безопасности перемещенных лиц, в частности путем решения проблем землевладения, при поддержке

[S/RES/1933](#)
(2010), пункт 14

со стороны системы Организации Объединенных Наций и выполнять в этой связи свои обязательства по... политическому соглашению и свои обязанности по международному праву.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен тем, что, несмотря на его предыдущие требования, достигнут лишь незначительный прогресс в вопросе возвращения [беженцев, принадлежащих к этническому меньшинству], и настоятельно призывает [правительство] применять всеобъемлющий подход в целях облегчения возвращения беженцев ... в дома, где они первоначально проживали на всей территории [соответствующего государства]. Он выражает сожаление в связи с продолжающейся неспособностью [соответствующего государства] реально гарантировать их имущественные права, особенно в ситуации, когда многие вернувшиеся в бывшие сектора [беженцы, принадлежащие к этническому меньшинству] не смогли добиться возвращения принадлежащего им имущества. Совет призывает [соответствующее государство] немедленно задействовать надлежащие процедуры в вопросе имущественных прав и положить конец всем формам дискриминации в отношении [принадлежащего к меньшинству населения] в области предоставления социальных благ и помощи в хозяйственном восстановлении.

[S/PRST/1996/48](#)

Вновь заявляет о своей поддержке общепризнанных принципов, согласно которым все заявления и решения, сделанные или принятые под давлением, особенно те из них, которые касаются земли и собственности, считаются недействительными и все перемещенные лица должны иметь возможность мирно вернуться в свои прежние жилища.

[S/RES/941 \(1994\)](#),
пункт 3

Роль миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций и участников

Просит [правительство] обеспечить защиту и благополучие всех внутренне перемещенных лиц, включая защиту от сексуального насилия и эксплуатации, уделяя особое внимание тому, чтобы при перемещении уважались права человека внутренних переселенцев в [стране], и обеспечить в полной мере консультативный процесс, предусматривающий предварительное уведомление и обеспечение безопасных новых объектов с соблюдением норм санитарии и наличием основ-

[S/RES/2124 \(2013\)](#), пункт 21

См. также, например, [S/RES/2100 \(2013\)](#), пункт 16; [S/RES/1812 \(2008\)](#), пункт 18; [S/RES/1778 \(2007\)](#), пункт 1; [S/RES/1756 \(2007\)](#), пункт 2; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 16; [S/RES/1565](#)

ных услуг, а также при полном, безопасном и беспрепятственном доступе для гуманитарных организаций;

Подчеркивает, что [миссии] необходимо продолжать в полной мере использовать свой мандат и возможности, уделяя первоочередное внимание при принятии решений об использовании имеющегося потенциала и ресурсов вопросам: а) защиты гражданских лиц во всем [соответствующем районе], в том числе на основе... обеспечения безопасности в лагерях для внутренне перемещенных лиц, прилегающих районах и районах их возвращения на основе усиления полицейского патрулирования; и поддержки создания и подготовки групп по поддержанию общественного порядка в лагерях внутренне перемещенных лиц и районах их возвращения...

...требует, чтобы все стороны в конфликте в [соответствующем районе] создавали условия, которые способствовали бы добровольному, осознанному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц или их адаптации на местах...

Призывает правительства [соответствующих стран] продолжать расширять сотрудничество, в частности в приграничном районе, в том числе... путем разработки и осуществления стратегии охраны общей границы, в частности для содействия... репатриации беженцев;

Рекомендует [миссии] продолжать оказывать правительству... помощь в обеспечении надлежащей защиты гражданского населения, уделяя при этом особое внимание нуждам внутренне перемещенных лиц и других уязвимых групп, особенно женщин и детей, в том числе путем обеспечения совместной охраны общественного порядка в лагерях, а также укрепления механизмов борьбы с сексуальным и гендерным насилием...

Постановляет, что [миссия] будет иметь следующий мандат, элементы которого перечислены в порядке приоритетности: защита гражданских лиц: g) поддерживать — совместно с международными партнерами и соседними странами — усилия правительства... по созданию условий, способствующих

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 4

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 21

[S/RES/2066 \(2012\)](#), пункт 12

[S/RES/2012 \(2011\)](#), пункт 15

[S/RES/1925 \(2010\)](#), пункт 12(g)

(2004), пункт 5; [S/RES/1545 \(2004\)](#), пункты 5 и 13; [S/RES/1509 \(2003\)](#), пункт 6; [S/RES/1419 \(2002\)](#), пункт 11; [S/RES/1244 \(1999\)](#), пункт 11; и [S/RES/1145 \(1997\)](#), пункт 13

добровольному, безопасному и достойному возвращению внутренне перемещенных лиц и беженцев или добровольной местной интеграции или расселению.

Постановляет продлить... многокомпонентное присутствие в [соответствующих странах], призванное помочь создать условия безопасности, способствующие добровольному, безопасному и устойчивому возвращению беженцев и перемещенных лиц, в частности путем содействия защите беженцев, перемещенных лиц и находящегося под угрозой гражданского населения, облегчения оказания гуманитарной помощи в [соответствующем районе] и создания благоприятных условий для восстановления и социально-экономического развития в этих районах.

[S/RES/1861 \(2009\)](#), пункт 1

Постановляет, что [миссия], взаимодействуя со страновой группой Организации Объединенных Наций... будет иметь следующий мандат в [соответствующей стране]... обеспечение безопасности и защиты гражданского населения: с) взаимодействие с правительством [соответствующей страны] и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в поддержку их усилий по перемещению лагерей беженцев, которые расположены вблизи границы, и предоставление УВКБ с этой целью материально-технической помощи при наличии соответствующей возможности и на основе возмещения расходов ... е) поддержка инициатив национальных и местных властей в [соответствующей стране] по урегулированию напряженности и поощрению усилий по примирению на местах в целях содействия созданию благоприятных условий для возвращения внутренне перемещенных лиц.

[S/RES/1861 \(2009\)](#), пункт 6 (с) и (е)

Действуя... на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановляет, что [миссия по поддержанию мира] будет иметь следующий мандат ... б) осуществлять наблюдение и представлять доклады о положении в области прав человека, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара по правам человека, в том числе о положении возвратившихся беженцев и перемещенных лиц.

[S/RES/1542 \(2004\)](#), пункт 7(III)(b)

Напоминает, что [оппозиционная группа] несет особую ответственность за защиту возвращающихся и за то, чтобы со-

[S/RES/1494](#)

Целенаправленные и поэтапные меры в ответ на нарушения применимых обязательств согласно международному гуманитарному праву, касающихся насильственного перемещения

действовать возвращению остающегося перемещенного населения, и просит принять дальнейшие меры, в частности со стороны [учреждений Организации Объединенных Наций], с тем чтобы создать условия, способствующие возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц..., развивать их навыки и повышать их самообеспеченность при полном уважении их неотъемлемого права на возвращение в свои родные места в условиях безопасности и уважения достоинства.

Постановляет, что меры, упомянутые в пункте 3 выше, применяются к следующим физическим лицам и, в зависимости от обстоятельств, к юридическим лицам, указанным Комитетом: ... е) физическим или юридическим лицам, действующим в [соответствующей стране] и совершающим серьезные нарушения, включая нападения на детей или женщин в ситуациях вооруженного конфликта, в том числе... насильственные перемещения;

Призывает все государства заявлять Комитету для включения в список обозначаемых им лиц о... лицах, [действующих в соответствующей стране и совершающих серьезные нарушения норм международного права, включая... насильственные перемещения], а также о любых юридических лицах, находящихся во владении либо под прямым или косвенным контролем заявленных физических или юридических лиц либо физических или юридических лиц, действующих от имени или по указанию заявленных юридических лиц;

(2003), пункт 15

[S/RES/2078 \(2012\)](#), пункт 4

[S/RES/1952 \(2010\)](#), пункт 21

С. Гуманитарный доступ и охрана и безопасность гуманитарного персонала

Осудить нападения на гуманитарный персонал и воспрепятствование оказанию гуманитарной помощи и призвать к их прекращению

Совет Безопасности... осуждает все случаи отказа в гуманитарном доступе и напоминает, что произвольное лишение гражданских лиц предметов, необходимых для их выживания, включая умышленное создание препятствий для доставки чрезвычайной помощи и доступа, может представлять собой нарушение международного гуманитарного права.

Выражая озабоченность по поводу сохраняющихся угроз, возникающих в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием

[S/PRST/2013/15 \(2013\)](#), одиннадцатый пункт

[S/RES/2117 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2109 \(2013\)](#), тринадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2063 \(2012\)](#), пункт 14; [S/RES/2041 \(2011\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2003 \(2011\)](#), пункт 15; [S/RES/2002 \(2011\)](#), одиннадцатый

стрелкового оружия и легких вооружений для безопасности... работников гуманитарных организаций и эффективно оказания ими гуманитарной помощи,

...выражает серьезную обеспокоенность по поводу сохранения ограничений на доступ к населению в районах, затрагиваемых конфликтом; выражает сожаление в связи с ужесточением ограничений на гуманитарный доступ в [соответствующем районе] вследствие ухудшения ситуации в плане безопасности, нападений на сотрудников гуманитарных организаций, запретов на доступ, вводимых сторонами в конфликте, и бюрократических препон, создаваемых правительством, ... особо отмечая необходимость своевременной выдачи виз и разрешений на поездки для сотрудников гуманитарных организаций...

С обеспокоенностью отмечает сохраняющееся большое число нападений на гуманитарных работников, осуждает эти нападения самым решительным образом, особо указывая, что эти нападения препятствуют усилиям по оказанию помощи народу [соответствующей страны], и подчеркивает необходимость того, чтобы все стороны обеспечивали полный, безопасный и беспрепятственный доступ всем, кто осуществляет гуманитарную деятельность, включая персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, и полностью соблюдали применимые нормы международного гуманитарного права

Осуждая все нападения на... гуманитарный персонал..., кем бы они ни совершались, и *особо отмечая*, что те, кто несет ответственность за такие нападения, должны быть преданы правосудию

Решительно осуждая посягательства любых сторон, особенно вооруженных групп, на гуманитарную помощь в [соответствующей стране], их действия, затрудняющие или блокирующие ее доставку, и выражая сожаление по поводу любых нападений на сотрудников гуманитарных учреждений,

Будучи обеспокоен деятельностью с применением оружия и бандитизмом в [соответствующих странах], которые угрожают безопасности гражданского населения, препятствуют

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 16

[S/RES/2096 \(2013\)](#), пункт 29

[S/RES/2053 \(2012\)](#), тринадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2010 \(2011\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1923 \(2010\)](#), четвертый пункт преамбулы

пункт преамбулы; [S/RES/1964 \(2010\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1935 \(2010\)](#), пункт 10; [S/RES/1917 \(2010\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 16; [S/RES/1840 \(2008\)](#), пункт 16; [S/RES/1828 \(2008\)](#), двенадцатый пункт преамбулы и пункт 8; [S/RES/1780 \(2007\)](#), пункт 13; [S/RES/1769 \(2007\)](#), тринадцатый пункт преамбулы и пункт 14; и [S/RES/1265 \(1999\)](#), пункты 8 и 9

осуществлению гуманитарных операций в этих районах и представляют угрозу для стабильности этих стран, а также влекут за собой серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права.

Вновь заявляя о своей серьезной озабоченности в связи с ухудшением гуманитарной ситуации в [соответствующей стране], решительно осуждая нанесение вооруженными группами в [соответствующей стране] целевых ударов и создание ими препятствий доставке гуманитарной помощи, что не позволяет поставлять такую помощь в некоторые районы, выражая сожаление в связи с многочисленными нападениями на сотрудников гуманитарных учреждений, заявляя о своем самом решительном осуждении всех актов насилия или посягательств, совершаемых в отношении гражданских лиц и сотрудников гуманитарных учреждений, в нарушение норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека и вновь подтверждая важность борьбы с безнаказанностью.

Осуждает любые нападения на персонал или объекты [миссии] и требует, чтобы в отношении персонала или объектов Организации Объединенных Наций и связанных с ней персонала или объектов, а также персонала или объектов других организаций, участвующих в гуманитарной деятельности, деятельности в области развития или деятельности по поддержанию мира, не совершалось никаких актов запугивания или насилия.

Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права и гуманитарных принципов

Совет Безопасности призывает все стороны соблюдать руководящие принципы Организации Объединенных Наций в отношении оказания чрезвычайной гуманитарной помощи и подчеркивает важность того, чтобы такая помощь предоставлялась исходя из критерия нужды на политически беспристрастной основе и не преследуя каких-либо политических целей.

Совет Безопасности напоминает также, что согласно международному гуманитарному праву раненые и больные должны получать в максимально возможной мере и в кратчайшие возможные сроки медицинскую помощь и уход, которых требует их состояние, и что медицинский и гуманитарный пер-

[S/RES/1910 \(2010\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1892 \(2009\)](#), пункт 14

[S/PRST/2013/15 \(2013\)](#), третий пункт

[S/PRST/2013/15 \(2013\)](#), десятый пункт

См. также, например, [S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), тринадцатый и четырнадцатый пункты; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 13; [S/RES/2076 \(2012\)](#), пункт 11; [S/RES/2075 \(2012\)](#), пункт 13; [S/RES/2063 \(2012\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2053 \(2012\)](#),

сонал, медицинские и гуманитарные объекты и транспортные средства надлежит уважать и защищать. В этой связи Совет настоятельно призывает обеспечить свободный пропуск во все районы медицинского персонала и предметов медицинского назначения, включая хирургические принадлежности и лекарственные препараты.

Призывает стороны вооруженного конфликта... выполнять обязательства по международному гуманитарному праву в отношении уважения и защиты гуманитарного персонала, объектов и поставок грузов по линии помощи, а также принимать меры для ликвидации негативного воздействия незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений на гуманитарные структуры, а также принимать все меры, необходимые для содействия безопасному, оперативному и беспрепятственному прохождению партий грузов по линии помощи, техники и персонала;

...призывая все стороны... безотлагательно обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ в соответствии с нормами международного права, включая действующие нормы международного гуманитарного права и руководящие принципы оказания гуманитарной помощи...

Просит, чтобы Генеральный секретарь через своего Специального представителя продолжал руководить операциями комплексной [миссии], координировать всю деятельность системы Организации Объединенных Наций в [соответствующей стране] и поддерживать скоординированный международный подход к обеспечению устойчивого мира в [соответствующей стране], при соблюдении принятых Организацией Объединенных Наций руководящих принципов оказания гуманитарной помощи, включая принципы гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости;

Акцентируя стоящую перед всеми сторонами необходимость отстаивать и уважать гуманитарные принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости, чтобы обеспечивать непрерывающееся поступление гуманитарной помощи, безопасность гражданских лиц, получающих помощь, и защиту гуманитарного персонала, действующего в

[S/RES/2117 \(2013\)](#), пункт 14

[S/RES/2113 \(2013\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 2

[S/RES/2100 \(2013\)](#), восьмой пункт преамбулы

пункт 26; [S/RES/2047 \(2012\)](#), пункт 11; [S/RES/2032 \(2011\)](#), пункт 9; [S/RES/2014 \(2011\)](#), пункт 10; [S/RES/2010 \(2011\)](#), тринадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2003 \(2011\)](#), пункт 15; [S/RES/1828 \(2008\)](#), пункт 7; [S/RES/1814 \(2008\)](#), пункт 12; [S/RES/1794 \(2007\)](#), пункт 17; [S/RES/1778 \(2007\)](#), пункт 17; [S/RES/1769 \(2007\)](#), пункт 14; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункты 8 и 22; [S/RES/1574 \(2004\)](#), пункт 11; [S/RES/1565 \(2004\)](#), пункты 20 и 21; [S/RES/1545 \(2004\)](#), пункт 12; [S/RES/1533 \(2004\)](#), пункт 5; [S/RES/1509 \(2003\)](#), шестой пункт преамбулы и пункт 8; [S/RES/1502 \(2003\)](#), пункт 4; [S/RES/1497 \(2003\)](#), пункт 11; и [S/RES/1493 \(2003\)](#), пункт 12

[соответствующей стране], и подчеркивая важность того, чтобы гуманитарная помощь доставлялась согласно критерию нужды в ней,

Настоятельно призывая всех, кого это касается, в соответствии с нормами международного гуманитарного права, включая Женевские конвенции и Гаагские положения, предоставлять гуманитарному персоналу полный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в помощи лицам, создавать, по мере возможности, все необходимые условия для его работы и обеспечивать охрану, безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и его имущества,

[S/RES/2061 \(2012\)](#), двенадцатый пункт преамбулы

Настоятельно призывает [соответствующую страну] и [вооруженные группы]... разрешить гуманитарный доступ к пострадавшему населению в [соответствующих районах], обеспечивая в соответствии с применимыми нормами международного права, включая применимые нормы международного гуманитарного права, и руководящими принципами оказания чрезвычайной гуманитарной помощи безопасный, беспрепятственный и незамедлительный доступ для персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала, а также доставку имущества и предметов снабжения, с тем чтобы этот персонал мог эффективно выполнить свою задачу по оказанию помощи затронутому конфликтом гражданскому населению;

[S/RES/2046 \(2012\)](#), пункт 4

Подтверждает, что все стороны обязаны в полной мере соблюдать нормы и принципы международного гуманитарного права, особенно те, которые касаются защиты гуманитарного персонала, и просит также все соответствующие стороны обеспечивать сотрудникам, занимающимся гуманитарной деятельностью, незамедлительный, свободный и беспрепятственный доступ ко всем лицам, нуждающимся в помощи, согласно применимым нормам международного права.

[S/RES/1923 \(2010\)](#), пункт 22

Требуется обеспечить беспрепятственную доставку и распределение на всей [соответствующей территории] гуманитарной помощи, включая продовольствие, топливо и медицинскую помощь.	S/RES/1860 (2009) , пункт 2
Приветствует инициативы, направленные на создание и открытие гуманитарных коридоров и других механизмов, обеспечивающих стабильную доставку гуманитарной помощи.	S/RES/1860 (2009) , пункт 3
Призывает все стороны, которых это касается, обеспечивать, чтобы все мирные процессы, мирные соглашения и планы постконфликтного восстановления и реконструкции... включали конкретные меры по защите гражданских лиц, в том числе... содействие оказанию гуманитарной помощи...	S/RES/1674 (2006) , пункт 11
Призывает все государства-члены обеспечить свободное, беспрепятственное и скорейшее перемещение в [соответствующее государство] всего персонала, а также оборудования, имущества, предметов снабжения и других товаров, в том числе транспортных средств и запасных частей, предназначенных для исключительного и официального использования [операцией по поддержанию мира].	S/RES/1590 (2005) , пункт 8
Призывает [соответствующее государство содействовать] оказанию международной помощи для устранения гуманитарного кризиса путем введения моратория на все ограничения, которые могли бы препятствовать оказанию гуманитарной помощи и доступу к пострадавшему населению...	S/RES/1556 (2004) , пункт 1
Подчеркивает важность безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарного персонала к гражданским лицам в вооруженных конфликтах, призывает соответствующие стороны, в том числе соседние государства, в полной мере сотрудничать с Координатором Организации Объединенных Наций по гуманитарной помощи и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в обеспечении такого доступа, предлагает государствам и Генеральному секретарю доводить до его сведения информацию о преднамеренном отказе в таком доступе в нарушение международного права в тех случаях, когда такой отказ может представлять угрозу международному миру и безопасности, и в этой связи выра-	S/RES/1296 (2000) , пункт 8

Гуманитарная помощь и готовность

жает свою готовность рассматривать такую информацию и, по мере необходимости, принимать надлежащие меры.

Заявляет о своем намерении, по мере необходимости, призывать стороны в конфликте принимать особые меры в целях удовлетворения потребностей женщин, детей и других уязвимых групп в защите и помощи, в том числе посредством проведения «дней иммунизации» и использования других возможностей для безопасного и беспрепятственного оказания основных необходимых услуг.

[S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 10

Совет Безопасности настоятельно призывает также все государства-члены оперативно откликаться на гуманитарные призывы Организации Объединенных Наций к удовлетворению стремительно растущих потребностей населения в [соответствующей стране], включая внутренне перемещенных лиц, и... беженцев [из соответствующей страны] в соседних странах и обеспечить, чтобы все принятые обязательства выполнялись в полном объеме. Он настоятельно призывает далее все государства-члены, в координации с международными финансовыми учреждениями и учреждениями Организации Объединенных Наций, увеличить объем предоставляемой ими помощи на цели смягчения усиливающегося политического, социально-экономического и финансового воздействия, оказываемого беженским кризисом на принимающие страны.

[S/PRST/2013/15 \(2013\)](#), семнадцатый пункт

Подчеркивает важность операций по оказанию гуманитарной помощи, осуждает любую политизацию гуманитарной помощи, ее неправильное использование или хищение и призывает государства-члены и Организацию Объединенных Наций принять все возможные меры для ослабления остроты вышеупомянутых проблем в [соответствующей стране];

[S/RES/2060 \(2012\)](#), пункт 5

Выражая серьезную озабоченность по поводу того, что совместный призыв Организации Объединенных Наций к оказанию помощи [соответствующей стране] не профинансирован в полном объеме, подчеркивая необходимость срочной мобилизации ресурсов на цели поддержки нуждающихся и призывая все государства-члены откликнуться на текущий и

[S/RES/2010 \(2011\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы

на будущие совместные призывы об оказании гуманитарной помощи

Отмечая важность решения гуманитарных проблем, стоящих перед... народом [соответствующей страны], и подчеркивая необходимость дальнейшего принятия скоординированных мер реагирования и выделения надлежащих ресурсов для решения этих проблем.

[S/RES/2001 \(2011\)](#), десятый пункт преамбулы

Подчеркивая необходимость дальнейшего расширения охвата, повышения качества и увеличения объема гуманитарной помощи, обеспечения эффективной и своевременной координации и доставки гуманитарной помощи, в том числе благодаря более тесной координации между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций под руководством Специального представителя Генерального секретаря и между Организацией Объединенных Наций и другими донорами, особенно там, где она наиболее необходима, подчеркивая в этой связи необходимость соблюдения и уважения всеми — в контексте оказания гуманитарной помощи — гуманитарных принципов гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости,

[S/RES/1974 \(2011\)](#), девятнадцатый пункт преамбулы

Выражая свою обеспокоенность в связи с существенным сокращением гуманитарного финансирования для [соответствующей страны] и призывая все государства-члены откликаться на текущий и будущие совместные призывы об оказании гуманитарной помощи,

[S/RES/1964 \(2010\)](#), восемнадцатый пункт преамбулы

Отмечая важность планирования на случай чрезвычайных ситуаций.

[S/RES/1933 \(2010\)](#), шестой пункт преамбулы

Подчеркивая сохраняющуюся важность оказания гуманитарной помощи и помощи в целях развития гражданскому населению на всей территории [соответствующей страны], поддерживая предпринимаемые Организацией Объединенных Наций всесторонние усилия по обеспечению готовности..., включая необходимость расширения гуманитарной помощи и помощи в целях развития..., а также необходимость дальнейшего сотрудничества между [сторонами мирного соглашения], Организацией Объединенных Наций и гуманитар-

[S/RES/1919 \(2010\)](#), тринадцатый пункт преамбулы

Роль миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций и участников

ными организациями, и настоятельно призывая доноров оказать поддержку осуществлению [мирного соглашения] и выполнить все свои обязательства по предоставлению финансовой и материальной помощи.

Выражая свою обеспокоенность в связи с существенным сокращением гуманитарного финансирования для [соответствующей страны] и призывая все государства-члены откликаться на текущий и будущие консолидированные призывы об оказании гуманитарной помощи.

Совет Безопасности далее настоятельно призывает... власти принять незамедлительные меры с целью содействовать расширению чрезвычайных гуманитарных операций и устранить бюрократические препоны и иные препятствия, в том числе посредством: а) ускорения выдачи разрешений дополнительному числу внутренних и международных неправительственных организаций на участие в деятельности по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи; б) упрощения и ускорения порядка обеспечения практического функционирования новых гуманитарных центров, въезда и передвижения гуманитарного персонала и автоколонн с гуманитарной помощью путем выдачи необходимых виз и разрешений на предсказуемой основе, импорта товаров и оборудования, в частности средств связи, защитных бронемашин и медицинского и хирургического оборудования, необходимых для гуманитарных операций; с) скорейшего создания условий, благоприятных для обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа к нуждающимся с использованием наиболее эффективных путей, в том числе через линии конфронтации и, в соответствующих случаях, через границы из соседних стран в соответствии с руководящими принципами оказания чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций; и d) ускорения выдачи разрешений на осуществление гуманитарных проектов, включая проекты, фигурирующие в пересмотренном Ответном плане по оказанию гуманитарной помощи...

Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны ... б) незамедлительно демилитаризовать медицинские пункты, школы и станции водоснабжения, воздерживаться от нападе-

[S/RES/1910 \(2010\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы

[S/PRST/2013/15 \(2013\)](#), тринадцатый пункт

[S/PRST/2013/15 \(2013\)](#), сорок и пятый пункт

См. также, например, [S/RES/2104 \(2013\)](#), пункт 14; [S/RES/2093 \(2013\)](#), пункт 1; [S/RES/2086 \(2013\)](#), пункт 8; [S/RES/2073 \(2012\)](#), пункт 1; [S/RES/2000 \(2011\)](#), пункт 7; [S/RES/1999 \(2011\)](#), пункт 3; [S/RES/1933 \(2010\)](#), пункт 16; [S/RES/1894 \(2009\)](#), пункты 12 и 14; [S/RES/1778 \(2007\)](#), пункт 6; [S/RES/1772 \(2007\)](#), пункт 9(d); [S/RES/1769 \(2007\)](#), пункт 15; [S/RES/1756 \(2007\)](#), пункт 2; [S/RES/1701 \(2006\)](#), пункт 12; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 16; [S/RES/1590 \(2005\)](#), пункт 16; [S/RES/1565 \(2004\)](#), пункты 4 и 5; [S/RES/1542 \(2004\)](#), пункт 9; [S/RES/1528 \(2004\)](#), пункт 6; [S/RES/1509 \(2003\)](#), пункт 3(k); [S/RES/1502](#)

ний на гражданские объекты и согласовать механизмы введения гуманитарных передышек, а также основные маршруты для оперативного обеспечения — по получении уведомления от занимающихся оказанием чрезвычайной помощи учреждений — безопасного и беспрепятственного прохождения автоколонн с гуманитарной помощью по этим маршрутам к нуждающемуся населению; и с) назначить полномочных посредников, наделенных необходимыми полномочиями для обсуждения с гуманитарными организациями оперативных вопросов и вопросов политики.

Постановляет, что мандат [миссии] заключается в следующем ... g) содействие оказанию гуманитарной помощи — способствовать, в необходимых случаях, обеспечению беспрепятственного гуманитарного доступа к населению, затронутому конфликтом и находящемуся в уязвимом положении, и более активной доставке ему гуманитарной помощи, в частности путем содействия тому, чтобы доставка помощи осуществлялась в более безопасных условиях...

Совет Безопасности признает необходимость постоянного взаимодействия гуманитарных учреждений со всеми сторонами в вооруженном конфликте в гуманитарных целях, в том числе в рамках мер, направленных на обеспечение соблюдения норм международного гуманитарного права. Совет подчеркивает необходимость установления упрощенного и ускоренного порядка передвижения гуманитарного персонала и грузов для повышения оперативности помощи гражданскому населению на местах. Совет подчеркивает также важность систематического отслеживания и анализа факторов, затрудняющих оказание гуманитарной помощи.

Постановляет санкционировать развертывание на первоначальный период в один год международной миссии под африканским руководством по поддержке в [соответствующей стране], которая, руководствуясь применимыми нормами международного гуманитарного права и международными стандартами в области прав человека и в полной мере уважая суверенитет, территориальную целостность и единство [соответствующей страны], примет все необходимые меры для выполнения следующих задач: e) помочь [националь-

(2003), пункт 5(a); и
S/RES/1270 (1999),
пункт 14

S/RES/2112
(2013), пункт 6

S/PRST/2013/2
(2013), семнадцатый пункт

S/RES/2085
(2012), пункт 9

ным] властям создать безопасную обстановку для доставки гуманитарной помощи под эгидой гражданских структур... в случае поступления такой просьбы, действуя в рамках своих возможностей и в тесной координации с гуманитарными структурами;

Выражает намерение: а) призвать стороны в вооруженном конфликте выполнять лежащие на них в соответствии с международным гуманитарным правом обязанности предпринимать все необходимые шаги для защиты гражданских лиц и содействия быстрому и беспрепятственному перемещению гуманитарных грузов, оборудования и персонала; б) уполномочить миротворческие и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций оказывать, где это уместно, помощь в создании условий, способствующих безопасному, своевременному и беспрепятственному предоставлению гуманитарной помощи.

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 15(a) и (b)

Предлагает Генеральному секретарю продолжать непрерывно отслеживать и анализировать препятствия, мешающие гуманитарному доступу, и надлежащим образом отражать замечания и рекомендации в рамках своих брифингов и докладах по конкретным странам, представляемых Совету.

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 17

Обращает особое внимание, в частности, на то, что [миссия] уполномочена принимать все необходимые меры для обеспечения охраны ключевых объектов инфраструктуры и оказания содействия, при поступлении таких просьб и в пределах имеющихся у нее возможностей и ее нынешнего мандата, в обеспечении необходимых для доставки гуманитарной помощи условий с точки зрения безопасности.

[S/RES/1863 \(2009\)](#), пункт 2

Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, а) постановляет уполномочить [миссию] принимать все необходимые меры в пределах ее возможностей и района ее ответственности... для выполнения во взаимодействии с правительством [соответствующей страны] следующих функций: ii) создание условий для доставки гуманитарной помощи и свободного передвижения персонала гуманитарных организаций путем содействия улучшению обстановки в плане безопасности в районе ответственности.

[S/RES/1861 \(2009\)](#), пункт 7(a) и (ii)

Привлечение к ответственности за нападения на гуманитарный персонал

Вновь заявляет о своей поддержке вклада некоторых государств в обеспечение охраны караванов морских судов Всемирной продовольственной программы, призывает государства и региональные организации, в тесной координации друг с другом и с заблаговременным уведомлением Генерального секретаря, по просьбе [правительства], принимать меры для обеспечения охраны судов, занимающихся перевозкой и доставкой грузов гуманитарной помощи... и видами деятельности, санкционированными Организацией Объединенных Наций, призывает страны, предоставляющие войска для [региональной миротворческой миссии], оказывать, в надлежащих случаях, необходимое для этого содействие и просит Генерального секретаря оказывать свою поддержку в этой связи.

Осуждая все нападения на миротворцев и гуманитарный персонал Организации Объединенных Наций, кем бы они ни совершались, и особо отмечая, что те, кто несет ответственность за такие нападения, должны быть преданы правосудию.

Особо отмечая, что существующие нормы международного права запрещают совершать нападения, сознательно и намеренно направленные против персонала, задействованного в оказании гуманитарной помощи или в миссиях по поддержанию мира, проводимых в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, которые в условиях вооруженных конфликтов являются военными преступлениями, и напоминая государствам о необходимости не оставлять такие преступные акты безнаказанными.

Заявляет о своем решительном осуждении всех форм насилия, включая, в частности, убийства, изнасилования и половые посягательства, запугивание, вооруженные ограбления, похищения, захват заложников, похищения с целью вымогательства, притеснения и незаконные аресты и задержание, которым все чаще подвергаются участники гуманитарных операций, а также нападения на автоколонны с гуманитарным грузом и акты уничтожения и разграбления их имущества; настоятельно призывает государства обеспечить, чтобы

[S/RES/1814 \(2008\)](#), пункт 11

[S/RES/2053 \(2012\)](#), тринадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1502 \(2003\)](#), пятый пункт преамбулы

[S/RES/1502 \(2003\)](#), пункты 1 и 2

См. также, например, [S/RES/1991 \(2011\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1925 \(2010\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 23; и [S/RES/1265 \(1999\)](#), пункт 10

преступления в отношении такого персонала не оставались безнаказанными.

Выражает свою решимость предпринять надлежащие шаги для обеспечения безопасности и защиты гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе, среди прочего, путем: а) обращения с просьбой к Генеральному секретарю добиваться включения, а к принимающим странам — обеспечивать включение основных положений Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе положений, которые касаются предотвращения нападений на персонал операций Организации Объединенных Наций, квалификации таких нападений в качестве преступлений, наказуемых по закону, и судебного преследования или выдачи преступников, в будущем, а, если это необходимо, и в действующие соглашения о статусе сил и статусе миссии и в соглашения, заключаемые между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами, памятуя о важности своевременного заключения таких соглашений.

[S/RES/1502 \(2003\)](#), пункт 5(а)

Целевые и поэтапные меры в ответ на воспрепятствование оказанию гуманитарной помощи и нападения на гуманитарный персонал

Настоятельно призывает правительство... отвечать на запросы [комитета, назначенного для контроля за осуществлением соответствующего режима санкций] о... проведенных расследованиях и мерах, принятых в целях привлечения к ответственности виновных в нападении на... гуманитарный персонал; а также о положении гражданского населения в [соответствующих районах], в доступе к которым было отказано Группе экспертов, [миссии], гуманитарным учреждениям и их персоналу, и мерах, принятых в целях предоставления беспрепятственного доступа на регулярной основе для оказания гуманитарной помощи в этих районах;

[S/RES/2091 \(2013\)](#), пункт 11

См. также, например, [S/RES/1894 \(2009\)](#), пункты 4 и 17; [S/RES/1727 \(2006\)](#), пункт 12; [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 5; и [S/RES/1265 \(1999\)](#), пункт 10

Постановляет ... что положения [касающиеся запретов на поездки и замораживания финансовых активов и экономических ресурсов] применяются к физическим [и] юридическим лицам, которые по определению [комитета по санкциям]: с) препятствуют оказанию гуманитарной помощи [соответ-

[S/RES/2002 \(2011\)](#), пункт 1

ствующему государству] или доступу к гуманитарной помощи в [соответствующем государстве] или ее распределению.

Выражает свою решимость предпринять надлежащие шаги для обеспечения безопасности и защиты гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе, среди прочего, путем: b) поощрения Генерального секретаря к тому, чтобы в соответствии с его прерогативами по Уставу Организации Объединенных Наций он информировал Совет Безопасности о ситуациях, делающих невозможным оказание гуманитарной помощи из-за насилия в отношении гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

[S/RES/1502 \(2003\)](#), пункт 5(b)

Исключения из ограничительных мер Организации Объединенных Наций по гуманитарным сообщениям

Постановляет, что до [установленной даты], причем без ущерба для программ по оказанию гуманитарной помощи в других местах, меры, предусмотренные в [пункте резолюции Совета Безопасности, в котором запрещается предоставлять финансовые активы или экономические ресурсы лицам, включенным в перечень соответствующим комитетом по санкциям], не будут применяться в отношении выплаты финансовых средств, других финансовых активов или экономических ресурсов, которые необходимы для обеспечения своевременной доставки срочно необходимой гуманитарной помощи в [соответствующую страну] Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями или программами, гуманитарными организациями, имеющими статус наблюдателя при Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и занимающимися оказанием гуманитарной помощи, и их партнерами-исполнителями, в том числе неправительственными организациями, финансируемыми на двусторонней или многосторонней основе и откликнувшимися на сводный призыв Организации Объединенных Наций по [соответствующей стране];

[S/RES/2111 \(2013\)](#), пункт 22

Постановляет также, что запрет [на все полеты в воздушном пространстве соответствующего государства], введенный [соответствующим пунктом], ... не распространяется на полеты, выполняемые исключительно в гуманитарных целях,

[S/RES/1973 \(2011\)](#), пункт 7

такие как доставка или содействие в доставке помощи, в том числе медикаментов, продовольствия, гуманитарного персонала и связанной с ними помощи, или эвакуация иностранных граждан из [соответствующего государства]...

D. Ведение боевых действий

Осудить нарушение применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека и призвать к его прекращению

Ссылаясь на заявление Председателя от 12 февраля 2013 года, в котором Совет... осудил любые нарушения международного права в отношении гражданских лиц, в частности целенаправленное избрание гражданских лиц в качестве объектов нападения, неизбирательные или несоразмерные нападения и сексуальное и гендерное насилие.

Будучи по-прежнему серьезно озабочен по поводу... сохраняющегося высокого уровня насилия и злоупотреблений и нарушений международного права, осуждая, в частности, те из них, которые связаны с умышленными нападениями на гражданское население, широко распространенными случаями сексуального и гендерного насилия, систематическим использованием детей-солдат некоторыми сторонами конфликта, вынужденным перемещением значительного числа гражданских лиц, внесудебными казнями и произвольными арестами...

Осуждает самым решительным образом все нападения, в том числе нападения с применением самодельных взрывных устройств, нападения террористов-смертников, убийства и похищения, жертвами которых становятся гражданские лица и военнослужащие [национальных] и международных сил... и осуждает далее использование [вооруженными группами] гражданских лиц в качестве «живого щита»;

Решительно осуждает продолжающиеся нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека, включая вербовку и использование детей, убийства мирных жителей, включая детей, и нанесение им увечий, изнасилования, сексуальное рабство и другие формы сексуального и гендерного насилия, похищения и оказание воздействия на этнические меньшинства, которые совершаются вооруженными группами...

[S/RES/2109 \(2013\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2098 \(2013\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2096 \(2013\)](#), пункт 28

[S/RES/2088 \(2013\)](#), пункт 13

См. также, например, [S/RES/2091 \(2013\)](#), седьмой и восьмой пункты преамбулы; [S/RES/2069 \(2012\)](#), двадцать первый пункт преамбулы; [S/RES/2041 \(2012\)](#), тридцать третий пункт преамбулы; [S/RES/2010 \(2011\)](#), пункт 22; [S/RES/1868 \(2009\)](#), пункт 12; [S/RES/1806 \(2008\)](#), пункт 12; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 26; [S/RES/1574 \(2004\)](#), пункт 11; [S/RES/1493 \(2003\)](#), пункт 8; [S/RES/1468 \(2003\)](#), пункт 2; и [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункты 2 и 5

Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека

Выражая глубокую озабоченность по поводу ухудшения ситуации в плане безопасности в некоторых районах [соответствующей местности], в том числе по поводу нарушений режима прекращения огня, нападений, совершаемых мятежными группами, воздушных бомбардировок, осуществляемых правительством [соответствующей страны], боестолкновений между племенами, нападений на гуманитарный персонал и миротворцев, что ограничивает гуманитарный доступ в районы конфликта, где проживает уязвимое гражданское население, о чем говорится в докладе Генерального секретаря... и насильственного перемещения десятков тысяч гражданских лиц, и призывая все стороны прекратить военные действия, включая все акты насилия в отношении гражданских лиц...

Осуждает все случаи насилия и жестокости, направленные против мирных жителей, и все акты терроризма.

Требуя положить конец нападениям на гражданских лиц с любой стороны, в том числе посредством бомбардировок с воздуха, и использованию гражданских лиц в качестве «живого щита».

Напоминает, что преднамеренное нападение на гражданских лиц и других защищаемых лиц в ситуациях вооруженного конфликта является вопиющим нарушением международного гуманитарного права, вновь подтверждает свое самое решительное осуждение такой практики и требует, чтобы все стороны незамедлительно положили конец такой практике.

Подчеркивает важность соблюдения [миссией] всех требований, применимых к ней согласно международным нормам прав человека и международному гуманитарному праву, подчеркивает также, в частности, необходимость обеспечения [миссией], чтобы с любыми задержанными ею лицами, включая бывших комбатантов, обращались в строгом соответствии с применимыми обязательствами по международному гуманитарному праву и международному праву в области прав человека, включая обеспечение гуманного обращения с ними, и просит далее [миссию] обеспечить надлежащий доступ нейтрального органа к задержанным лицам и разработать стандартные оперативные процедуры передачи

[S/RES/2003 \(2011\)](#), тринадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1860 \(2009\)](#), пункт 5

[S/RES/1828 \(2008\)](#), тринадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 3

[S/RES/2124 \(2013\)](#), пункт 12

любых задержанных лиц, включая детей, которые попадают под ее контроль в ходе военных операций;

Совет Безопасности напоминает о необходимости соблюдения всех действующих согласно международному гуманитарному праву обязательств при всех обстоятельствах. Он напоминает, в частности, об обязательстве проводить различие между гражданским населением и комбатантами и о запрещении неизбирательных нападений и нападений на гражданских лиц и гражданские объекты, а также о запрете на применение химического оружия и использование оружия, снарядов, материалов и методов ведения войны, способных причинить чрезмерные повреждения или ненужные страдания. Совет настоятельно призывает все стороны незамедлительно прекратить все нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения прав человека и воздерживаться от этих нарушений и призывает все стороны полностью соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и принять все соответствующие шаги в целях защиты гражданских лиц, в том числе воздерживаясь от совершения нападений, направленных на гражданские объекты, такие как медицинские центры, школы и станции водоснабжения, и также призывает все стороны избегать создания военных позиций в населенных районах...

...подтверждая, что все стороны в вооруженном конфликте должны предпринять все возможные шаги для защиты гражданских лиц, призывая все стороны выполнить свои обязанности по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека и принять все соответствующие меры для защиты гражданского населения...

...подчеркивает обязанность всех сторон в [соответствующей стране] выполнять свои обязательства по защите гражданского населения от последствий боевых действий, в частности путем недопущения каких бы то ни было неизбирательных нападений или чрезмерного применения силы, и особо отмечает необходимость покончить с безнаказанностью, поощрять права человека и привлекать к ответственности лиц, совершающих преступления;

[S/PRST/2013/15](#)
(2013), пункт 9

[S/RES/2096](#)
(2013), пункт 29

[S/RES/2093](#)
(2013), пункт 26

См. также, например, [S/RES/2085](#) (2012), пункт 9; [S/RES/1974](#) (2011), двадцать третий пункт преамбулы; [S/RES/1964](#) (2010), пункт 15; [S/RES/1806](#) (2008), пункт 13; [S/RES/1794](#) (2007), пункт 7; [S/RES/1776](#) (2007), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1574](#) (2004), пункт 11; [S/RES/1564](#) (2004), десятый пункт преамбулы; [S/RES/1493](#) (2003), пункт 8; и [S/RES/1265](#) (1999), пункт 4

Призвать к принятию конкретных мер по предотвращению ущерба, причиняемого гражданскому населению

Подчеркивает обязанность всех сторон и вооруженных групп в [соответствующем государстве] предпринимать надлежащие шаги для защиты гражданского населения... в соответствии с международным гуманитарным правом, стандартами в области прав человека и беженским правом, в частности путем недопущения любых неизбирательных нападений на жилые районы.

[S/RES/1814 \(2008\)](#), пункт 17

Подтверждая важность того, чтобы все стороны, включая иностранные силы, способствующие поддержанию безопасности и стабильности в [соответствующем государстве], действовали в соответствии с нормами международного права, включая обязательства по международному гуманитарному праву, праву в области прав человека и беженскому праву, и сотрудничали с соответствующими международными организациями... и подчеркивая, что все стороны, включая иностранные силы, должны принять все возможные меры для обеспечения защиты затрагиваемых гражданских лиц.

[S/RES/1790 \(2007\)](#), восемнадцатый пункт преамбулы

Требуется, чтобы все стороны, которых это касается, строго соблюдали свои обязательства, применимые к ним согласно международному гуманитарному праву, праву в области прав человека и беженскому праву, в частности обязательства, содержащиеся в Гаагских конвенциях 1899 и 1907 годов и Женевских конвенциях 1949 года и Дополнительных протоколах к ним 1977 года, а также решения Совета Безопасности.

[S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 6

...отмечая важность постоянного пересмотра тактики и процедур и анализа принятых мер и расследований в сотрудничестве с правительством... в случаях, когда имеют место жертвы среди гражданского населения и когда правительство... признает такие совместные расследования уместными, а также продолжающегося сотрудничества с [национальными силами безопасности] в деле дальнейшей институционализации защиты гражданских лиц, особенно женщин и девочек,

[S/RES/2120 \(2013\)](#), двадцать шестой пункт преамбулы

Просит [миссию] в полной мере учитывать необходимость защиты гражданских лиц и уменьшения риска для гражданских лиц, включая, в частности, женщин, детей и перемещенных лиц, а также для гражданских объектов при выполнении своего мандата, определенного в [положениях, предписывающих миссии оказать активную поддержку нацио-

[S/RES/2100 \(2013\)](#), пункт 26

нальным властям в их действиях против вооруженных групп], совместно с [национальными] силами обороны и безопасности в строгом соответствии с требованиями политики должной заботливости в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций (S/2013/110);

Уполномочивает [миссию], через свой военный компонент, при осуществлении целей, изложенных в [соответствующем положении], принимать все необходимые меры для выполнения следующих задач... а) защита гражданских лиц
i) ...уменьшать риск для гражданских лиц до, во время и после любой военной операции; б) нейтрализация вооруженных групп...: в целях оказания поддержки властям [соответствующей страны], на основе собранной и проанализированной информации и полностью принимая во внимание необходимость защиты гражданских лиц и уменьшения риска до, во время и после любой военной операции, проводить целевые наступательные операции..., строго соблюдая международное право, включая международное гуманитарное право и политику должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций...

...настоятельно призывая [международные вооруженные силы] и другие международные силы продолжать предпринимать более активные усилия для предотвращения жертв среди гражданского населения, в том числе путем уделения большего внимания защите [национального] населения как одному из центральных элементов миссии, и *отмечая* важность постоянного пересмотра тактики и процедур и анализа принятых мер и расследований в сотрудничестве с [национальным] правительством... в случаях, когда имеют место жертвы среди гражданского населения и когда [национальное] правительство... признает такие совместные расследования уместными, а также продолжающегося сотрудничества [национальных сил безопасности] в деле дальнейшей институционализации защиты гражданских лиц,

S/RES/2098
(2013), пункт 12

S/RES/2069
(2012), двадцать
пятый пункт
преамбулы

Е. Стрелковое оружие и легкие вооружения, мины и взрывоопасные пережитки войны

Осуждение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями

Напоминая с серьезным беспокойством о том, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений подпитывают вооруженные конфликты и имеют разнообразные негативные гуманитарные, социально-экономические и затрагивающие права человека и развитие последствия, в частности для безопасности гражданских лиц в ходе вооруженных конфликтов, включая резкий рост масштабов насилия в отношении женщин и девочек, обострение проблемы сексуального и гендерного насилия и вербовку и использование детей сторонами в вооруженном конфликте в нарушение действующих норм международного права,

[S/RES/2117 \(2013\)](#), десятый пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2111 \(2013\)](#), пятый пункт преамбулы; [S/RES/2104 \(2013\)](#), двадцать пятый пункт преамбулы; [S/RES/2063 \(2012\)](#), пункт 20; [S/RES/2040 \(2012\)](#), девятый пункт преамбулы; [S/RES/2021 \(2011\)](#), шестой пункт преамбулы; [S/RES/2017 \(2011\)](#), седьмой пункт преамбулы; [S/RES/1944 \(2010\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1919 \(2010\)](#), пункт 15; [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 21; [S/RES/1265 \(1999\)](#), пункт 17

Осуждает заявляемое продолжение нарушения мер, указанных в [резолуциях, вводящих эмбарго в отношении оружия], с изменениями, внесенными в соответствии с его последующими резолуциями, и напоминает о сформулированном в [соответствующем положении резолюции, вводящей санкции] мандате Комитета, касающемся рассмотрения информации о предполагаемых нарушениях или невыполнении этих мер и принятия надлежащих мер;

[S/RES/2095 \(2013\)](#), пункт 12

Будучи по-прежнему серьезно озабочен... непрекращающимся распространением оружия в регионе и за его пределами, которое угрожает миру, безопасности и стабильности государств в этом регионе,

[S/RES/2085 \(2012\)](#), пятый пункт преамбулы

Осуждая продолжающиеся незаконные поставки оружия в пределах [соответствующего государства] и в эту страну в нарушение резолюций [о санкциях] и заявляя о своей решимости продолжать внимательно следить за соблюдением эмбарго в отношении оружия и осуществлением других мер,

[S/RES/2078 \(2012\)](#), седьмой пункт преамбулы

Призыв к соблюдению международных мер в отношении стрелкового оружия и легких вооружений

предусмотренных в его резолюциях, касающихся [соответствующего государства]...

Отмечает, что чрезмерное накопление и дестабилизирующее воздействие стрелкового оружия и легких вооружений являются существенным препятствием для предоставления гуманитарной помощи и могут обострять и затягивать конфликты, создавать угрозу гражданским лицам и подрывать безопасность и доверие, необходимые для восстановления мира и стабильности...

Признает пагубное воздействие распространения оружия, в частности стрелкового оружия, на безопасность гражданского населения, включая беженцев и другие уязвимые группы населения, в особенности детей, и в этой связи ссылается на резолюцию [1209 \(1998\)](#) от 19 ноября 1998 года...

Напоминает государствам-членам об их обязанности полностью и эффективно соблюдать санкционированные Советом оружейные эмбарго и принимать соответствующие меры, включая все правовые и административные средства для борьбы с любой деятельностью, нарушающей такие оружейные эмбарго, и в том числе, согласно соответствующим резолюциям Совета, посредством осуществления сотрудничества со всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций; предоставления соответствующим комитетам по санкциям всей соответствующей информации о любых предположительных нарушениях оружейных эмбарго; принятия на основании достоверной информации мер для предотвращения поставок, продажи, передачи или экспорта стрелкового оружия и легких вооружений в нарушение санкционированных Советом оружейных эмбарго; содействия обеспечению беспрепятственного доступа для соответствующего утвержденного Советом персонала, действующего в соответствии с мандатами Совета; и применения соответствующих международных стандартов, таких как Международный документ по отслеживанию;

Настоятельно призывает государства рассмотреть вопрос о скорейшем подписании и ратификации Договора о торговле оружием и рекомендует государствам, межправитель-

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 29

[S/RES/1261 \(1999\)](#), пункт 14

[S/RES/2117 \(2013\)](#), пункт 2

См. также, например, [S/RES/2079 \(2012\)](#), пункт 8; [S/RES/1952 \(2010\)](#), седьмой пункт преамбулы; [S/RES/1937 \(2010\)](#), шестой пункт преамбулы; [S/RES/1209 \(1998\)](#), пункт 3

[S/RES/2117 \(2013\)](#),

венным, региональным и субрегиональным организациям, которые могут сделать это, оказывать помощь в создании потенциала, с тем чтобы государства-участники могли выполнять и реализовывать предусмотренные в этом договоре обязательства;

Призывает правительство [соответствующей страны] совершенствовать обеспечение безопасности хранения арсеналов оружия, учет и организацию использования оружия и боеприпасов, в случае необходимости и по соответствующей просьбе — при содействии со стороны международных партнеров, и незамедлительно осуществить национальную программу маркировки оружия, прежде всего в отношении принадлежащего государству огнестрельного оружия, в соответствии со стандартами, установленными Найробийским протоколом и Региональным центром по стрелковому оружию;

Особо отмечая важность полного соблюдения запрета на продажу и поставку оружия и связанных с ним материальных средств, установленного [соответствующей резолюцией о санкциях],

Обращается к государствам-членам с настоятельным призывом принять в соответствии с Программой действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней действенные меры, в частности путем урегулирования конфликтов и разработки и осуществления национального законодательства на основе, совместимой с существующими обязательствами государств согласно соответствующим нормам международного права, с целью борьбы с незаконной продажей стрелкового оружия сторонам в вооруженных конфликтах, которые не соблюдают в полном объеме соответствующие положения применимых норм международного права, касающихся прав и защиты детей в вооруженных конфликтах...

пункт 19

[S/RES/2078](#)
(2012),
пункт 12

[S/RES/2004](#)
(2011), восьмой
пункт преамбу-
лы

[S/RES/1460](#)
(2003), пункт 7

Роль миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников в предупреждении незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями

Призывает к принятию эффективных международных мер по пресечению незаконного потока стрелкового оружия в районы конфликтов.

Подчеркивает важность того, чтобы все государства-члены, и в особенности государства, участвующие в производстве или сбыте оружия, ограничили поставки оружия, которые могли бы провоцировать или затягивать вооруженные конфликты или обострять существующую напряженность или вооруженные конфликты...

[П]одчеркивает необходимость осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и международного документа, позволяющего государствам своевременно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, с тем чтобы добиться реального прогресса в деле предотвращения, пресечения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В частности, государствам предлагается укреплять физическую безопасность и совершенствовать управление запасами, обеспечить уничтожение избыточного и устаревшего стрелкового оружия и легких вооружений, гарантировать, чтобы все стрелковое оружие и все легкие вооружения маркировались при изготовлении и импорте, и укреплять экспортный и пограничный контроль и контроль за брокерской деятельностью.

Просит [миссию] продолжать поддерживать усилия... властей по борьбе с притоком стрелкового оружия, созданию реестра оружия, пересмотру действующих законов о ввозе оружия и владении им, реформированию системы разрешений на владение оружием, а также по разработке и осуществлению национальной доктрины полицейской деятельности;

... просит... [миссию], действуя в соответствии с ее мандатом, сформулированным в [соответствующем положении резолюции Совета Безопасности], осуществлять контроль на предмет присутствия в [соответствующем районе] лю-

[S/RES/1318](#)
(2000),
пункт VI

[S/RES/1209](#)
(1998), пункт 3

[S/PRST/2007/24](#)

[S/RES/2119](#)
(2013),
пункт 24

[S/RES/2113](#)
(2013),
пункт 23

См. также, например, [S/RES/2112](#) (2013), пункт 6; [S/RES/2098](#) (2013), пункт 12; [S/RES/2095](#) (2013), пункты 7 и 11; [S/RES/2070](#) (2013), пункт 23; [S/RES/2063](#) (2012), пункт 20; [S/RES/2021](#) (2012), пункты 11 и 16;

бого оружия или связанных с ним материальных средств и в этом контексте продолжать сотрудничать с Группой экспертов, учрежденной [соответствующей резолюцией];

Призывает... власти [соответствующей страны] при поддержке со стороны [миссии], оказываемой согласно [соответствующему положению], и международных партнеров принимать меры в связи с проблемой распространения и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с Конвенцией ЭКОВАС о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними материалах и Программой действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям в целях обеспечения безопасного и эффективного управления запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их хранения и сохранности, а также сбора и/или уничтожения избыточных, изъятых, немаркированных и находящихся в незаконном владении вооружений и подчеркивает далее важность полного осуществления его [соответствующей резолюции];

Призывает правительство [соответствующей страны] совершенствовать обеспечение безопасности хранения арсеналов оружия, учет и организацию использования оружия и боеприпасов, в случае необходимости и по соответствующей просьбе — при содействии со стороны международных партнеров, и незамедлительно осуществить национальную программу маркировки оружия, прежде всего в отношении принадлежащего государству огнестрельного оружия, в соответствии со стандартами, установленными Найробийским протоколом и Региональным центром по стрелковому оружию

Просит [миссию]... осуществлять наблюдение и докладывать о любом перемещении персонала, вооружений и связанных с ними материальных средств через границу с [соответствующей страной]

Постановляет, что [миссия] наделяется следующим мандатом: защита и безопасность: с) наблюдение за осуществлением [эмбарго в отношении оружия]... введенного [соответствующим положением], в сотрудничестве с Группой

[S/RES/1959](#) (2010), пункт 9; [S/RES/1946](#) (2010), пункт 12

[S/RES/2100](#) (2013), пункт 28

[S/RES/2078](#) (2012), пункт 12

[S/RES/2057](#) (2012), пункт 6

[S/RES/2000](#) (2011), пункт 7

экспертов, учрежденной [соответствующей резолюцией], в том числе путем досмотра, когда это будет сочтено необходимым и, если это целесообразно, без уведомления, всех вооружений, боеприпасов и соответствующих материальных средств, где бы они ни находились... собирать, соответственно обстоятельствам, оружие и любые соответствующие материальные средства, ввезенные в [соответствующую страну] в нарушение [эмбарго в отношении оружия], введенного [соответствующим положением], и надлежащим образом утилизировать такое оружие и соответствующие материальные средства; d) сбор оружия — продолжать оказывать помощь национальным органам власти... в сборе, регистрации, обеспечении сохранности и утилизации оружия и обезвреживании взрывоопасных пережитков войны... оказывать правительству в координации с другими партнерами помощь в разработке и осуществлении программ сбора оружия у населения, что должно быть увязано с мерами по уменьшению уровня насилия и примирению в общинах, — координировать с правительством действия по недопущению распространения или повторного использования оружия в целях, не предусмотренных национальной стратегией безопасности...

Признает, что распространение оружия, в частности стрелкового оружия, подогревая вооруженный конфликт, пагубно отражается на безопасности гражданского населения, рекомендует [миссии] продолжать ее усилия по оказанию правительству [соответствующего района] содействия в проведении процесса разоружения гражданского населения, в частности путем наращивания возможностей местных органов власти по предотвращению межобщинных конфликтов и обеспечения контроля за осуществлением инициатив по принудительному разоружению гражданского населения, стремясь не допустить проведения таких операций по разоружению, которые могли бы сделать обстановку в [соответствующем районе] еще более опасной.

Признавая важный вклад санкционированных Советом оружейных эмбарго в дело противодействия незаконной передаче стрелкового оружия и легких вооружений,

[S/RES/1919](#)
(2010),
пункт 15

[S/RES/2117](#)
(2013), двенадцатый пункт

См. также, например, [S/RES/1521](#) (2003), пункт 2 (а); и

Целенаправленные и поэтапные меры в ответ на незакон-

**ную торговлю
стрелковым оружи-
ем и легкими воо-
ружениями**

уменьшения интенсивности конфликтов и создания благоприятных условий для мирного урегулирования ситуаций, создающих угрозу для международного мира и безопасности или подрывающих их, и признавая также вклад, который санкционированные Советом оружейные эмбарго вносят в усилия по содействию предотвращению конфликтов, постконфликтному миростроительству, разоружению, демобилизации и реинтеграции и реорганизации сектора безопасности,

Постановляет ... что эмбарго в отношении оружия не распространяется на поставки средств несмертоносного действия, предназначенных исключительно для того, чтобы [национальные] силы безопасности могли применять только надлежащую и пропорциональную силу при поддержании правопорядка, как это было заранее одобрено Комитетом по санкциям;

Подчеркивает, что он полностью готов к принятию целенаправленных мер против лиц, которые будут указаны Комитетом [по санкциям]... которые, как установлено, среди прочего: ... f) действуют в нарушение мер, введенных [пунктом, предусматривающим эмбарго в отношении оружия];

постановляет, что все государства-члены должны немедленно принять необходимые меры к предотвращению того, чтобы их гражданами, либо с их территории, либо с использованием водных или воздушных судов, действующих под их флагом, осуществлялись продажа или поставка [соответствующему государству] вооружений и смежных материальных средств всех типов, включая оружие и боеприпасы, военные машины и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для перечисленного, а также технической помощи, обучения и финансовой и иной помощи, связанной с военной деятельностью либо с предоставлением, изготовлением, техобслуживанием или использованием этих предметов, независимо от того, происходит ли это с их территории.

преамбулы

[S/RES/1907](#) (2009),
пункт 12.

[S/RES/1946](#)
(2010), пункт 5

[S/RES/1946](#)
(2010), пункт 6

[S/RES/1907](#)
(2009), пункт 5

**Международное и
региональное со-
трудничество в деле
предотвращения не-**

Постановляет, что все государства обязаны принять следующие меры, ранее введенные [резолюциями Совета Безопасности о санкциях в отношении ряда незаконных вооруженных групп], а также других связанных с ними лиц, групп, предприятий и организаций... с) не допускать прямой или косвенной поставки, продажи или передачи этим лицам, группам, предприятиям и организациям со своей территории или своими гражданами вне их территории, или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запчасти для всего вышеупомянутого, и технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военными действиями.

Вновь заявляет о своем намерении рассмотреть вопрос о принятии целенаправленных и поэтапных мер в рамках резолюций по конкретным странам, например таких, как введение запрета на экспорт и поставки стрелкового оружия и легких вооружений и другой военной техники и на оказание военной помощи сторонам в ситуациях вооруженного конфликта, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, которые нарушают применимые нормы международного права, касающиеся прав и защиты детей в вооруженных конфликтах.

Выражает свое намерение рассмотреть возможность принятия соответствующих мер согласно Уставу Организации Объединенных Наций по решению проблемы связей между вооруженным конфликтом и терроризмом, незаконной торговлей ценными полезными ископаемыми, незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и другой преступной деятельностью, которые могут продлевать вооруженный конфликт или усиливать его воздействие на гражданское население, включая детей.

Призывает все государства-члены, в частности государства региона, действуя самостоятельно или через региональные организации или соглашения, для обеспечения строгого соблюдения эмбарго на поставки оружия, введенного [по-

[S/RES/1904](#)
(2009),
пункт 1|c\

[S/RES/1612](#)
(2005), пункт 9

[S/RES/1379](#)
(2001), пункт 6

[S/RES/1973](#)
(2011),
пункт 13

**законной торговли
стрелковым оружи-
ем и легкими воо-
ружениями**

ложением соответствующей резолюции], проводить на своей территории, включая морские порты и аэропорты, и в открытом море досмотр морских и воздушных судов, следующих в [соответствующее государство] или из [него], если у данного государства имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что перевозимый груз содержит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены [пунктом соответствующей резолюции] ..., включая доставку вооруженных наемников, призывает все государства, которые являются в отношении таких морских или воздушных судов государством флага, содействовать проведению таких досмотров и уполномочивает государства-члены использовать все меры, соответствующие конкретным обстоятельствам, для проведения таких досмотров

Рекомендует активизировать сотрудничество между всеми государствами, особенно государствами региона, [миссией] и Группой экспертов, [информирующей комитет по санкциям], и *рекомендует далее*, чтобы все стороны и все государства обеспечивали сотрудничество с Группой экспертов, [информирующей комитет по санкциям], физических и юридических лиц, находящихся в пределах их юрисдикции или под их контролем;

Настоятельно призывает в этой связи все стороны [в соответствующей стране] и все государства, особенно государства региона, обеспечивать: безопасность членов Группы экспертов, [информирующей комитет по санкциям]; беспрепятственный доступ Группы экспертов, [информирующей Комитет по санкциям], в частности к лицам, документам и объектам, в целях выполнения Группой экспертов своего мандата;

Настоятельно призывает все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, [региональную организацию] и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой экспертов, [информирующей комитет по санкциям], в частности путем предоставления любой имеющейся в их распоряжении информации об осуществлении мер, введенных [резолюциями, вводящими санкции];

[S/RES/1952](#)
(2010),
пункт 17

[S/RES/1946](#)
(2010),
пункт 16

[S/RES/1945](#)
(2010), пункт 5

Просит правительства [соответствующего государства] и всех государств, особенно государств в регионе, Миссию Организации Объединенных Наций в [соответствующем государстве] и Группу экспертов активно сотрудничать, в том числе путем обмена информацией относительно поставок вооружений, торговых маршрутов и стратегических месторождений, которые, по имеющейся информации, контролируются или используются вооруженными группами, полетов из района ... в [соответствующее государство] и из [соответствующего государства] в район ... незаконной эксплуатации природных ресурсов и торговли ими и деятельности физических и юридических лиц, указанных Комитетом [по санкциям] в соответствии с пунктом 4 резолюции 1857 (2008).

[S/RES/1896](#)
(2009),
пункт 10

Требуется далее, чтобы все стороны и все государства обеспечили сотрудничество с Группой экспертов со стороны физических и юридических лиц, находящихся в пределах их юрисдикции или под их контролем, и просит в этой связи все государства сообщить Комитету, кто является координатором, с тем чтобы активизировать сотрудничество и обмен информацией с Группой экспертов.

[S/RES/1896](#)
(2009),
пункт 12

Призывает страны региона укрепить сотрудничество с Комитетом Совета Безопасности и Группой экспертов ... в обеспечении соблюдения эмбарго на поставки оружия в [соответствующее государство] и пресекать трансграничный оборот незаконных стрелкового оружия, легких вооружений и незаконных природных ресурсов, а также перемещение комбатантов и повторяет свое требование о том, чтобы правительства [государств в регионе] приняли меры к предотвращению использования их соответствующих территорий для поддержки деятельности вооруженных групп, присутствующих в этом регионе.

[S/RES/1653](#)
(2006),
пункт 16

Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы его [специальные представители по соседним странам] координировали деятельность [своих соответствующих миссий], обменивались имеющейся у них военной информацией, в частности информацией о пересечении границ вооруженными элементами и незаконном обороте оружия,

[S/RES/1545](#)
(2004),
пункт 20

Деятельность, связанная с разминированием, и взрывоопасные пережитки войны

и совместно использовали свои материально-технические и административные ресурсы при условии, что это не скажется на их способности выполнять их соответствующие мандаты, в целях обеспечения максимальной эффективности и оптимизации в расходовании средств.

Выражая также озабоченность по поводу серьезной угрозы, которую противопехотные мины, пережитки войны и самодельные взрывные устройства создают для гражданского населения, и подчеркивая необходимость воздерживаться от применения оружия и устройств, запрещенных международным правом,

Отмечает в этой связи, что Совет Безопасности может санкционировать многоаспектные миссии по поддержанию мира, в частности: d) для принятия оперативных мер в области деятельности, связанной с разминированием, а также оказания консультативных услуг и организации учебной подготовки с учетом потребностей национальных органов власти, по запросу, с тем чтобы создать возможности для уменьшения степени риска, оказания помощи пострадавшим, разминирования и распоряжения запасами и их утилизации;

Требуется, чтобы [соответствующие правительства] содействовали развертыванию Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, для обеспечения свободы передвижения [соответствующего персонала], а также обнаружению мин и разминированию в [соответствующем районе];

Требуется, чтобы [соответствующие страны] содействовали развертыванию Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, а также обнаружению мин и разминированию в [соответствующих районах];

Отмечая ратификацию [соответствующей страной] Конвенции по кассетным боеприпасам,

[S/RES/2096](#)
(2013), тридцатый пункт преамбулы

[S/RES/2086](#)
(2013), пункт 8

[S/RES/2075](#)
(2012), пункт 12

[S/RES/2047](#)
(2012), пункт 10

[S/RES/2011](#)
(2011) (двадцать второй пункт преамбулы)

См. также, например, [S/RES/2104](#) (2013), двадцать шестой пункт преамбулы; [S/RES/1986](#) (2011), пятнадцатый пункт преамбулы

Приветствует результаты, достигнутые на сегодняшний день в осуществлении ... программы деятельности [соответствующей страны], связанной с разминированием, и призывает правительство [соответствующей страны] при поддержке Организации Объединенных Наций и всех соответствующих сторон продолжать свои усилия по удалению противопехотных наземных мин, противотанковых наземных мин и взрывоопасных пережитков войны с целью уменьшения угрозы для жизни людей и мира и безопасности в стране; и заявляет о необходимости оказания помощи по уходу, реабилитации и социально-экономической реинтеграции пострадавших, включая лиц с ограниченными возможностями.

[S/RES/1917](#)
(2010),
пункт 19

Призывает стороны в вооруженном конфликте принимать все возможные меры предосторожности для защиты гражданского населения, включая детей, от воздействия наземных мин и других взрывоопасных пережитков войны и в этой связи рекомендует международному сообществу поддерживать усилия стран по обезвреживанию наземных мин и других взрывоопасных пережитков войны и оказывать помощь для обеспечения жертвам, включая инвалидов, ухода и их реабилитации и экономической и социальной реинтеграции.

[S/RES/1894](#)
(2009),
пункт 29

Приветствует непрерывный вклад [миссии по поддержанию мира] в усилия по оперативному разминированию ... поощряет оказание Организацией Объединенных Наций правительству [соответствующего государства] дальнейшей помощи в деятельности, связанной с разминированием, ... и деятельности по неотложному разминированию ... выражает признательность странам-донорам за поддержку этих усилий путем оказания финансовой помощи и помощи натурой и поощряет дальнейшие международные взносы, отмечает предоставление [соответствующей стране] и [миссии по поддержанию мира] карт и информации о местонахождении мин и подчеркивает необходимость предоставления [соответствующей стране] и [миссии по поддержанию мира] любых дополнительных карт и информации о местонахождении мин.

[S/RES/1525](#)
(2004), пункт 9

Совет Безопасности выражает глубочайшую тревогу по поводу наличия [в районе соответствующей страны] очень большого количества неразорвавшихся боеприпасов, в том числе кассетных боеприпасов. Он с сожалением отмечает, что с момента прекращения боевых действий эти боеприпасы стали причиной гибели или ранения десятков гражданских лиц, а также нескольких саперов. В этой связи он поддерживает просьбу Генерального секретаря к [стороне конфликта] предоставить Организации Объединенных Наций подробные данные о применении [ею] кассетных боеприпасов на [территории соответствующего государства].

[S/PRST/2007/12](#)

Е. Соблюдение норм, привлечение к ответственности и верховенство права

Распространение норм международного гуманитарного права и права прав человека и подготовка по этим вопросам

Приветствует продолжающееся сотрудничество между [миссией] и [вооруженными силами] и проведение ими скоординированных мероприятий и призывает [вооруженные силы] строго соблюдать международные нормы гуманитарного права, прав человека и беженского права, а также напоминает в этой связи о важности подготовки личного состава служб безопасности и правоохранительных органов по таким вопросам, как права человека, защита детей и проблема сексуального и гендерного насилия;

[S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 24

См. также, например, [S/RES/2053 \(2012\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1265 \(1999\)](#), восьмой пункт преамбулы и пункт 5 постановляющей части.

Настоятельно призывает государства-члены и региональные и международные организации оказывать скоординированную помощь, консультативные услуги, услуги по обучению, в том числе по правам человека и международному гуманитарному праву, и поддержку в деле наращивания потенциала [национальным силам обороны и безопасности] в соответствии с их внутренними потребностями...

[S/RES/2085 \(2012\)](#), пункт 7

Поощряя усилия по обеспечению надлежащего правозащитного присутствия, наличия соответствующего потенциала и специалистов в [миссии] для осуществления деятельности по поощрению, защите и мониторингу прав человека,

[S/RES/2066 \(2012\)](#), девятый пункт преамбулы

...напоминает о важности подготовки персонала органов безопасности и правоохранительных органов в области прав человека, защиты детей, а также по проблематике сексуального и гендерного насилия;

[S/RES/2062 \(2012\)](#), пункт 17

Вновь призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании или ратификации соответствующих документов, касающихся международного гуманитарного права, прав человека и беженского права, или присоединении к ним и принять соответствующие законодательные, судебные и административные меры для выполнения своих обязательств по этим документам.

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 5

Призывает все стороны, которых это касается, а) обеспечивать как можно более широкое распространение информации о международном гуманитарном праве, международных стандартах в области прав человека и беженском праве; б) обеспечивать обучение государственных чиновников, военнослужащих вооруженных сил и членов вооруженных групп, персонала, связанного с вооруженными силами, персонала гражданской полиции и других правоохранительных органов, работников судебных органов и юристов и повышать уровень осведомленности гражданского общества и гражданского населения о соответствующих нормах международного гуманитарного права, международных стандартах в области прав человека и нормах беженского права, а также о защите, особых потребностях и правах человека женщин и детей в конфликтных ситуациях для обеспечения полного и эффективного соблюдения; d) обращаться, где это уместно, к миротворческим и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций, а также к страновым группам Организации Объединенных Наций, к Международному комитету Красного Креста и, где это уместно, к другим участникам Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца за поддержкой в деле обучения и повышения уровня информированности в отношении норм международного гуманитарного права, международных стандартов в области прав человека и норм беженского права.

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 7(a), (b) и (d)

Поощрение соблюдения посредством це-

Выражает сожаление по поводу того, что некоторые лица, связанные с правительством ... и вооруженными группами в

[S/RES/2091 \(2013\)](#), пункт 7

См. также, например, [S/RES/2100 \(2013\)](#),

целенаправленных и поэтапных мер

[соответствующем районе], продолжают совершать акты насилия в отношении гражданских лиц, препятствовать мирному процессу и игнорировать требования Совета, выражает намерение ввести адресные санкции в отношении физических и юридических лиц, отвечающих критериям для внесения в перечень, изложенным в [соответствующем положении резолюции, предусматривающей применение санкций], [включая лиц, ответственных за нарушения международных норм гуманитарного права и стандартов в области прав человека или другие злодеяния], и рекомендует Группе экспертов, действуя по согласованию с Совместной посреднической миссией Африканского союза-Организации Объединенных Наций, представлять Комитету, по мере необходимости, имена лиц и названия групп и юридических лиц, отвечающих критериям для внесения в перечень;

Постановляет, что меры [запрет на поездки и замораживание активов], предусмотренные [положениями соответствующей резолюции], применяются по отношению к физическим лицам и что [соответствующие положения] этой резолюции применяются к юридическим лицам, которые по определению Комитета: ... d) являются политическими или военными руководителями, вербующими или использующими детей в период вооруженных конфликтов в [соответствующей стране] в нарушение применимых норм международного права; e) несут ответственность за нарушение применимых норм международного права в [соответствующей стране] в связи с нападениями, направленными против гражданских лиц, включая детей и женщин в ситуациях вооруженного конфликта, включая убийства и причинение увечий, насилие на сексуальной и гендерной почве, нападения на школы и больницы и похищения и насильственное перемещение.

Подчеркивает, что он полностью готов ввести целенаправленные меры в отношении лиц, указанных Комитетом [по санкциям] ..., которые, как установлено, среди прочего: а) создают угрозу мирному процессу и процессу национального примирения в [соответствующей стране], в частности блокируя осуществление мирного процесса, о котором идет речь в [соответствующем политическом соглашении]; b) совершают нападения на [миссию], поддерживающие ее [на-

пункт 6; [S/RES/2035 \(2012\)](#), пункт 9; [S/RES/1988 \(2011\)](#), пункт 1; [S/RES/1975 \(2011\)](#), пункт 12; [S/RES/1970 \(2011\)](#), пункт 9; [S/RES/1946 \(2010\)](#), пункт 6; [S/RES/1727 \(2006\)](#), пункт 12

[S/RES/2002 \(2011\)](#), пункт 1

[S/RES/1980 \(2011\)](#), пункт 10

циональные вооруженные силы, Специального представителя Генерального секретаря в [соответствующей стране] или создают помехи их деятельности; с) несут ответственность за ограничение свободы передвижения [миссии] и поддерживающих ее ... сил; d) несут ответственность за серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, совершенные в [соответствующей стране]; e) публично подстрекают к ненависти и насилию; f) действуют в нарушение мер, введенных [пунктами, предусматривающими введение оружейного эмбарго];

Постановляет, что все государства-члены должны незамедлительно заморозить все денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые имеются на их территории и находятся, прямо или косвенно, в собственности или под контролем физических или юридических лиц, упомянутых в [приложении к резолюции, предусматривающей введение санкций], либо [обозначенных Комитетом по санкциям или отдающих распоряжения о совершении серьезных нарушений прав человека в [соответствующей стране], контролирующих или иным образом направляющих соответствующие действия либо имеющих к этому отношение; или планирующих и осуществляющих нападения на гражданское население и объекты, отдающих приказы и распоряжения об осуществлении таких нападений, в том числе воздушных бомбардировок, в нарушение норм международного права либо имеющих к этому отношение; либо физических и юридических лиц, действующих от их имени, или физических и юридических лиц, действующих вместо таких физических лиц или в их интересах или по их распоряжению], и постановляет далее, что все государства-члены должны обеспечить, чтобы никто из их граждан либо любых физических или юридических лиц на их территории не предоставлял денежных средств, финансовых активов или экономических ресурсов физическим или юридическим лицам, упомянутым в [приложении к резолюции, предусматривающей введение санкций], или физическим лицам, обозначенным Комитетом, либо в их пользу;

[В]се государства должны принимать необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзита через нее всех лиц, указанных [Комитетом по санкциям] ...

[S/RES/1970](#)
(2011), пункт 17

[S/RES/1807](#)
(2008), пункт 9

Привлечение к ответственности

Вновь заявляя, что все, кто совершал [нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека в соответствующей стране], должны быть привлечены к ответственности и что некоторые из этих деяний могут быть квалифицированы как преступления по Римскому статуту Международного уголовного суда (МУС), участником которого является [соответствующая страна], и напоминая в этой связи о заявлении Прокурора МУС от [дата],

...подчеркивая важность расследования [предположительных нарушений прав человека и посягательств на международное гуманитарное право], в том числе произошедших в течение ... кризиса, которые совершаются какими бы то ни было сторонами, независимо от их статуса или политической принадлежности, вновь подтверждая, что виновные в таких нарушениях должны быть привлечены к ответственности и преданы суду независимо от их политической принадлежности, при уважении прав тех, кто содержится под стражей, ... и настоятельно призывая правительство активизировать и ускорить свои усилия по борьбе с безнаказанностью,

Выражая серьезную озабоченность в связи с ... неспособностью властей привлекать виновных [в нарушениях прав человека] к ответственности,

... призывая оперативно задерживать, предавать суду и привлекать к ответственности всех ответственных за нарушение соответствующих норм международного гуманитарного права и прав человека, включая лиц, причастных к совершению насилия или злоупотреблений в отношении детей и актов сексуального и гендерного насилия,

Призывая правительство ... выполнить все свои обязательства, включая ... реализацию действенных мер в целях привлечения к ответственности за серьезные нарушения международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права, кем бы они ни совершались,

Ссылаясь ... на свои резолюции, подтверждающие, что не может быть мира без правосудия, и напоминая о значении, которое Совет придает искоренению безнаказанности и обеспечению привлечения к ответственности за преступле-

[S/RES/2121 \(2013\)](#), пятый пункт преамбулы

[S/RES/2112 \(2013\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2109 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

[S/RES/2098 \(2013\)](#), девятнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2091 \(2013\)](#), семнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2063 \(2012\)](#), пятый пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2113 \(2013\)](#), двадцать первый пункт преамбулы; [S/RES/2111 \(2013\)](#), шестой пункт преамбулы; [S/RES/2102 \(2013\)](#), пункт 8; [S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), пункт 8; [S/RES/2078 \(2012\)](#), десятый пункт преамбулы и пункт 19 постановляющей части; [S/RES/2071 \(2012\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2067 \(2012\)](#), семнадцатый пункт преамбулы и пункт 15 постановляющей части; [S/RES/2027 \(2011\)](#), пункт 10; [S/RES/2000 \(2011\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1975 \(2011\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1959 \(2010\)](#), пункт 11; [S/RES/1952 \(2010\)](#), пункт 12; [S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 3; [S/RES/1902 \(2009\)](#), одиннадцатый пункт постановляющей части и пункт 18 постановляющей части; [S/RES/1863 \(2009\)](#), десятый пункт преамбулы; [S/RES/1828 \(2008\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/1826 \(2008\)](#), девятый пункт

ния, совершенные в [соответствующей стране/районе]...

Подчеркивает, что все, кто виновен в нарушениях и ущемлении прав человека, должны быть привлечены к ответственности, и особо отмечает необходимость проведения отвечающего международным стандартам всеобъемлющего, независимого и беспристрастного расследования предполагаемых случаев ущемления и нарушения прав человека во избежание безнаказанности и для обеспечения всей полноты ответственности;

Призывает власти [соответствующей страны] бороться с безнаказанностью и привлекать к ответственности всех, кто виновен в нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, включая нарушения, совершенные незаконными вооруженными группами или личным составом [национальных] сил безопасности.

... *подчеркивая*, что те, кто несет ответственность за нападения на гражданское население, включая нападения с использованием авиации и военно-морских сил, или причастен к таким нападениям, должны быть привлечены к ответственности,

[Н]астоятельно призывает ... правительство [соответствующей страны] обеспечить всестороннее осуществление его политики абсолютной нетерпимости в отношении дисциплинарных нарушений и нарушений прав человека, включая акты сексуального и гендерно мотивированного насилия, совершаемые личным составом [вооруженных сил], и настоятельно призывает далее тщательно расследовать все сообщения о таких нарушениях при поддержке со стороны [миссии] и привлекать всех виновных в них к суду с использованием эффективных и независимых процедур.

Заявляет, что он решительно выступает против безнаказанности за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, и подчеркивает в этой связи ответственность государств за выполнение их соответствующих обещаний положить конец безнаказанности и тщательно расследовать действия и привлекать к судебной ответственности лиц, ви-

[S/RES/2051 \(2012\)](#), пункт 7

[S/RES/1996 \(2011\)](#), пункт 13

[S/RES/1973 \(2011\)](#), сорок четвертый пункт преамбулы

[S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 11

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 10

преамбулы; [S/RES/1816 \(2008\)](#), пункт 11; [S/RES/1769 \(2007\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункты 8 и 11; [S/RES/1591 \(2005\)](#), пятый пункт преамбулы; [S/RES/1577 \(2004\)](#), пункт 2; [S/RES/1565 \(2004\)](#), пункт 19; [S/RES/1564 \(2004\)](#), девятый пункт преамбулы и пункт 7 постановляющей части; [S/RES/1556 \(2004\)](#), десятый пункт преамбулы и пункт 6 постановляющей части; [S/RES/1479 \(2003\)](#), пункт 8; [S/RES/1468 \(2003\)](#), пункт 2; [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 17; [S/RES/1291 \(2000\)](#), пункт 15; и [S/RES/1289 \(2000\)](#), пункт 17

новных в военных преступлениях, геноциде, преступлениях против человечности или других серьезных нарушениях международного гуманитарного права, с тем чтобы предотвращать нарушения, не допускать их повторения и добиваться устойчивого мира, справедливости, установления истины и примирения.

Вновь призывает [национальные] власти положить конец безнаказанности, в частности путем безотлагательного привлечения к ответственности тех, кто виновен в серьезных нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, и учитывать при отборе кандидатов на официальные должности, в том числе на ключевые должности в вооруженных силах, национальной полиции и других службах безопасности, действия, которые были совершены такими кандидатами в прошлом, с точки зрения уважения норм международного гуманитарного права и прав человека.

[S/RES/1756 \(2007\)](#), пункт 12

Решительно осуждает систематические акты насилия в отношении гражданского населения, включая массовые убийства, а также другие зверства и нарушения норм международного гуманитарного права и прав человека, в том числе акты сексуального насилия в отношении женщин и девочек, подчеркивает необходимость привлечения к ответственности виновных, в том числе на уровне командования, и настоятельно призывает все стороны, включая [соответствующее государство], предпринять все необходимые шаги для предотвращения дальнейшего нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, в частности в отношении гражданского населения.

[S/RES/1493 \(2003\)](#), пункт 8

Вновь подтверждает, что все стороны конфликта обязаны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, и в частности Женевские конвенции от 12 августа 1949 года, и что лица, совершающие серьезные нарушения этих конвенций или отдающие приказ об их совершении, несут личную ответственность за эти нарушения.

[S/RES/1193 \(1998\)](#), пункт 12

Создание специальных судебных механизмов и комиссий

Подчеркивая важность переходных механизмов правосудия для содействия прочному примирению всех [граждан соответствующей страны], принимая к сведению законопроект о Комиссии по установлению истины и примирению, разрабо-

[S/RES/2090 \(2013\)](#), восьмой пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 16; [S/RES/2097 \(2013\)](#), восьмой пункт

по расследованию

танный правительством ... и переданный в парламент [дата], и напоминая в этой связи о приверженности правительства ... созданию переходных механизмов правосудия в соответствии с результатами национальных консультаций ... [соответствующей] резолюцией ... Совета Безопасности и [соответствующим соглашением]

Настоятельно призывает [национальное] правительство без дальнейших отлагательств принять законодательство об отправлении правосудия в переходный период в поддержку процесса примирения

Выражая обеспокоенность по поводу сопровождавшихся насилием событий [дата] и приветствуя создание правительством ... Специальной независимой следственной комиссии для расследования этих событий и выяснения всех фактов и обстоятельств в рамках независимого и беспристрастного разбирательства в соответствии с международными стандартами с целью привлечь виновных к ответственности,

Призывает все стороны в полной мере сотрудничать с независимой международной комиссией по расследованию, учрежденной Советом по правам человека [дата] для расследования фактов и обстоятельств сообщений о серьезных злоупотреблениях и нарушениях прав человека, совершенных в [соответствующей стране]..., и просит Генерального секретаря препроводить доклад этой комиссии Совету Безопасности и другим соответствующим международным органам;

Постановляет, что все государства должны в полной мере сотрудничать с[о] [специальным судебным механизмом] ... и что все государства должны поэтому принимать в рамках своего внутреннего права любые меры, необходимые для осуществления положений ... резолюции [учреждающей специальный судебный механизм] и Устава Механизма, включая обязанность государств выполнять просьбы об оказании помощи или приказы Механизма в соответствии с его Уставом;

Напоминает, что привлечение к ответственности за... серьезные преступления должно обеспечиваться путем принятия мер на национальном уровне и за счет укрепления междуна-

[S/RES/2051 \(2012\)](#), пункт 10

[S/RES/2025 \(2011\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1975 \(2011\)](#), пункт 8

[S/RES/1966 \(2010\)](#), пункт 9

[S/RES/1894 \(2009\)](#), пункт 11

преамбулы;
[S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), пункты 8 и 9; [S/RES/2027 \(2011\)](#), пункт 12;
[S/RES/2014 \(2011\)](#), седьмой пункт преамбулы;
[S/RES/1948 \(2010\)](#), пункт 3; [S/RES/1902 \(2009\)](#), пункт 17;
[S/RES/1888 \(2009\)](#), восьмой пункт преамбулы; и [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 7

родного сотрудничества для поддержки национальных механизмов, обращает внимание на весь спектр возможных механизмов правосудия и примирения, включая национальные, международные и «смешанные» уголовные суды и трибуналы и комиссии по установлению истины и примирению, а также национальные программы выплаты компенсации жертвам и институциональные реформы, и особо отмечает роль Совета Безопасности в усилиях, направленных на то, чтобы положить конец безнаказанности.

Просит Генерального секретаря оперативно создать международную следственную комиссию для незамедлительного расследования сообщений о нарушениях норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека в Дарфуре всеми сторонами, установления также того, имели ли место акты геноцида, и выявления лиц, совершавших такие нарушения, с целью обеспечить привлечение виновных к ответственности, призывает все стороны в полной мере сотрудничать с такой комиссией...

Подчеркивает ответственность государств за прекращение безнаказанности и судебное преследование лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности и серьезные нарушения международного гуманитарного права, подтверждает возможность использования с этой целью Международной комиссии по установлению фактов, созданной на основании статьи 90 первого Дополнительного протокола к Женевским конвенциям...

Постановляет настоящим, получив просьбу [соответствующего государства], учредить международный трибунал с единственной целью судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории [соответствующего государства], и граждан [соответствующего государства], ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период [даты]...

Постановляет настоящим учредить международный трибунал с единственной целью судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гума-

[S/RES/1564](#)
(2004), пункт 12

[S/RES/1265](#)
(1999), пункт 6

[S/RES/955 \(1994\)](#),
пункт 1

[S/RES/827 \(1993\)](#),
пункт 2

Передача вопросов, связанных с геноцидом, преступлениями против человечности и военными преступлениями, на рассмотрение Международного уголовного суда и сотрудничество с ним

гуманитарного права, совершенные на территории [соответствующего государства] в период [даты]...

... призывая правительство ... продолжать тесное сотрудничество с Международным уголовным судом,

Вновь заявляя в связи с этим, что все лица, совершающие такие деяния [акты насилия в нарушение международного гуманитарного права и норм в области прав человека], должны привлекаться к ответственности и что некоторые из указанных в [соответствующем положении] деяний могут представлять собой преступления, подпадающие под Римский статут, и принимая к сведению, что [дата] ... власти [соответствующей страны] передали ситуацию, сложившуюся в [соответствующей стране] с [дата], Международному уголовному суду и что [дата] Прокурор Международного уголовного суда возбудила расследование по предположительным эпизодам преступлений, совершенных на территории [соответствующей страны] с [дата],

Совет Безопасности отмечает, что усилия по борьбе с безнаказанностью и привлечению к ответственности за самые серьезные преступления, вызывающие обеспокоенность международного сообщества, активизировались благодаря рассмотрению и преследованию таких преступлений в Международном уголовном суде в соответствии с Римским статутом, специальных и «смешанных» трибуналах и специальных палатах национальных судов. Совет Безопасности вновь напоминает в этой связи о важности того, чтобы государства сотрудничали с этими судами и трибуналами согласно своим соответствующим обязательствам, и выражает намерение внимательно следить за выполнением решений Совета на этот счет. Совет намерен продолжать решительно бороться с безнаказанностью, и он также обращает внимание на весь спектр механизмов правосудия и примирения, включая комиссии по установлению истины и примирению, национальные программы возмещения ущерба и институциональные и правовые реформы, в том числе гарантии недопущения нарушений. Совет подтверждает свою готовность принимать

[S/RES/2101 \(2013\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2100 \(2013\)](#), десятый пункт преамбулы

[S/PRST/2013/2](#), пункт 9

См. также, например, [S/RES/2112 \(2013\)](#), тринадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2098 \(2013\)](#), двадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2095 \(2013\)](#), шестой пункт преамбулы и пункт 4 постановляющей части; [S/RES/1991 \(2011\)](#), пункт 19; [S/RES/1970 \(2011\)](#), пункт 4; [S/RES/1906 \(2009\)](#), десятый пункт преамбулы.

соответствующие меры против тех, кто нарушает нормы в области международного гуманитарного права и прав человека.

Подчеркивает важное значение активных усилий [соответствующего] правительства по привлечению к ответственности виновных в совершении военных преступлений и преступлений против человечности на территории страны, а также важность регионального сотрудничества для достижения этой цели, в том числе посредством сотрудничества с Международным уголовным судом, и *призывает* [миссию] использовать имеющиеся у нее полномочия для оказания [соответствующему] правительству содействия в этих вопросах;

[S/RES/2078 \(2012\)](#), пункт 19

Постановляет, что ... власти [соответствующей страны] должны в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором и оказывать им всю необходимую помощь во исполнение [резолюции о передаче ситуации МУС] и, признавая, что государства, не являющиеся участниками Римского статута, не несут обязательств по Статуту, настоятельно призывает все государства и соответствующие региональные и прочие международные организации сотрудничать с Судом и Прокурором в полном объеме;

[S/RES/1970 \(2011\)](#), пункт 5

Приветствуя тот факт, что правительство [соответствующей страны] взяло на себя обязательство привлечь к ответственности лиц, ответственных за совершение злодеяний в стране, отмечая сотрудничество правительства [соответствующей страны] с Международным уголовным судом и подчеркивая важность активных действий, направленных на привлечение к ответственности лиц, ответственных за военные преступления и преступления против человечности, совершенные в стране, и регионального сотрудничества в этой связи.

[S/RES/1925 \(2010\)](#), двенадцатый пункт преамбулы

Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановляет передать ситуацию в ... Прокурору Международного уголовного суда; постановляет, что [соответствующее государство] и все другие стороны конфликта ... должны на основании настоящей резолюции в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором и оказывать им любую необходимую помощь, и, признавая, что государства, не являющиеся участниками Римского статута, не несут

[S/RES/1593 \(2005\)](#), пункты 1–3

Восстановление верховенства права

обязательств по Статуту, настоятельно призывает все государства и соответствующие региональные и прочие международные организации сотрудничать в полном объеме; предлагает Суду и [соответствующей региональной организации] обсудить практические мероприятия, которые облегчат работу Прокурора и Суда, включая возможность проведения разбирательств в регионе, что способствовало бы региональным усилиям по борьбе с безнаказанностью.

Выражая глубокую обеспокоенность обстановкой в плане безопасности в [соответствующей стране], которая характеризуется полным развалом системы правопорядка и отсутствием законности, будучи также серьезно обеспокоен последствиями нестабильности в [соответствующей стране] для ... региона и районов за его пределами и подчеркивая в этой связи необходимость принятия срочных мер,

Подчеркивая в этой связи важность достижения правительством ... дальнейшего прогресса в пресечении безнаказанности и укреплении органов правосудия, восстановлении и реформе пенитенциарной системы и в обеспечении верховенства права и уважения прав человека на всей территории [соответствующей страны], в том числе в отношении женщин и девочек, ... приветствуя в этой связи План укрепления национальной полиции и поставленные в нем задачи по расширению подготовки персонала по вопросам, касающимся прав человека, включая гендерные вопросы...

Вновь заявляет о важности полного, последовательного, своевременного и скоординированного осуществления [национальных программ по обеспечению правосудия] соответствующими [национальными] институтами и другими сторонами для ускорения создания справедливой и прозрачной системы правосудия, искоренения безнаказанности и содействия установлению правопорядка на всей территории страны;

Признавая, что укрепление национальных институтов в области прав человека и уважение прав человека, соблюдение надлежащих правовых процедур, борьба с преступностью и насилием сексуального и гендерного характера и пресечение безнаказанности имеют существенно важное значение для

[S/RES/2121 \(2013\)](#), третий пункт преамбулы

[S/RES/2120 \(2013\)](#), двадцать восьмой пункт преамбулы

[S/RES/2041 \(2012\)](#), пункт 37

[S/RES/2012 \(2011\)](#) восемнадцатый пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2116 \(2013\)](#), пункт 19; [S/RES/2070 \(2012\)](#), пункт 25; [S/RES/2067 \(2012\)](#), пункт 11; [S/RES/2066 \(2012\)](#), пункты 8 и 18; [S/RES/2012 \(2011\)](#), двадцать первый и двадцать третий пункты преамбулы; [S/RES/1917 \(2010\)](#), пункт 33; [S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 3; [S/RES/1896 \(2009\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1892 \(2009\)](#), седьмой и девятый пункты преамбулы; и [S/RES/1868 \(2009\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы и пункт 23 постановляющей части.

Разоружение, демобилизация и реинтеграция

обеспечения законности и безопасности в [соответствующей стране];

Требует, чтобы члены [конкретной вооруженной группы] и все другие вооруженные группы немедленно сложили оружие, и настоятельно призывает их включиться в осуществление программ разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) или программ разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции (РДРРР);

...настоятельно призывает правительство оперативно осуществить разоружение и демобилизацию [число] бывших комбатантов до конца [год], а к [год] завершить этот процесс ...*подчеркивает* в этой связи необходимость отыскать пути планомерной социально-экономической интеграции бывших комбатантов, включая бывших комбатантов-женщин, и рекомендует далее СГООН содействовать планированию и осуществлению способствующих этому процессу программ в консультации с [миссией] и правительством и в тесном сотрудничестве со всеми международными партнерами;

Обращает особое внимание на насущную необходимость обеспечения дальнейшего прогресса в деле устранения угрозы со стороны иностранных и национальных вооруженных групп, в том числе посредством продолжения процесса РДРРР, *настоятельно призывает* международное сообщество и доноров оказывать правительству [соответствующей страны] и [миссии] поддержку в деятельности, связанной с РДРРР, *призывает* правительство [соответствующей страны] и соседние государства продолжать активно участвовать в этом процессе и *настоятельно призывает* правительство, действуя при поддержке со стороны [миссии], добиваться прогресса в осуществлении национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) членов [национальных] вооруженных групп, остающихся в [соответствующих районах];

[П]одчеркивая настоятельную необходимость проведения всеобъемлющей реформы системы обеспечения безопасности и достижения соответствующим образом разоружения, демобилизации и реинтеграции членов [национальных] вооруженных групп и разоружения, демобилизации, репатриа-

[S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 8

[S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 11

[S/RES/2053 \(2012\)](#), пункт 22

[S/RES/1925 \(2010\)](#), четвертый пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2101 \(2013\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/2088 \(2013\)](#), пункт 12; [S/RES/2062 \(2012\)](#), шестой пункт преамбулы; [S/RES/2031 \(2011\)](#), пункт 7; [S/RES/1991 \(2011\)](#), пункт 15.

Реформирование сектора безопасности

ции, расселения и реинтеграции иностранных вооруженных групп в интересах долгосрочной стабилизации в [соответствующей стране], учитывая необходимость создания безопасных условий для обеспечения устойчивого экономического развития и подчеркивая важность вклада международных партнеров в этих областях.

[П]одчеркивая важность безотлагательного проведения всеобъемлющей реформы сектора безопасности на устойчивой основе и окончательного разоружения, демобилизации, расселения или репатриации, в зависимости от обстоятельств, и реинтеграции членов [национальных] и иностранных вооруженных групп в интересах долгосрочной стабилизации положения в [соответствующей стране], а также важность вклада международных партнеров в этой области.

[Н]астоятельно призывает ... стороны продолжать добиваться прогресса в процессах воссоединения и разоружения и рекомендует международным донорам продолжать оказывать им поддержку при необходимости.

Постановляет, что до [дата] оружейное эмбарго в отношении [соответствующей страны] не распространяется на поставки оружия или военного снаряжения или на предоставление консультаций, помощи или подготовки, которые предназначаются исключительно для становления сил безопасности [соответствующей страны] и для обеспечения безопасности ... народа [соответствующей страны], за исключением поставок предметов, перечисленных в [приложении к резолюции];

Вновь подчеркивает важность повышения, на комплексной основе, дееспособности, профессионализма и подотчетности в действиях сил безопасности [соответствующей страны] посредством осуществления процедур их надлежащей проверки, подготовки, наставничества, оснащения и расширения их прав и возможностей, как женщин, так и мужчин, в целях ускорения прогресса в достижении целей формирования самодостаточных и этнически сбалансированных сил безопасности [соответствующей страны], обеспечивающих безопасность и правопорядок на всей территории страны, и подчеркивает важность принятия международным сообществом

[S/RES/1906 \(2009\)](#),
третий пункт преамбулы

[S/RES/1880 \(2009\)](#),
пункт 13

[S/RES/2111 \(2013\)](#),
пункт 6

[S/RES/2096 \(2013\)](#), пункт 24

См. также, например, [S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 17; [S/RES/2120 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2112 \(2013\)](#), девятый и десятый пункты преамбулы; [S/RES/2103 \(2013\)](#), пункт 9; [S/RES/2093 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2076 \(2012\)](#), пункт 17; [S/RES/2069 \(2012\)](#), двенадцатый пункт преамбулы и пункты 4 и 6 постановляющей части; [S/RES/2031 \(2011\)](#), пункт 9; [S/RES/2030 \(2011\)](#), пункт 5; [S/RES/2000 \(2011\)](#), девятый

долгосрочного обязательства, на период после [год], с целью обеспечить создание дееспособных, профессиональных и жизнеспособных ... национальных сил безопасности;

Подчеркивая важность укрепления потенциала сил безопасности ... правительства ... и в этой связи вновь подтверждая важность воссоздания, подготовки, оснащения и сохранения [национальных] сил безопасности, которые имеют жизненно важное значение для обеспечения долговременной стабильности и безопасности [соответствующей страны], заявляя о своей поддержке текущ[их] ... [международных] программ укрепления потенциала и особо указывая на важность расширения международным сообществом своей скоординированной, своевременной и устойчивой поддержки,

Подчеркивает важность реформирования сектора безопасности и настоятельно призывает всех международных партнеров вместе с [миссией] и далее поддерживать усилия [соответствующей страны] по обеспечению профессионализма и усилению потенциала национальных служб безопасности и полиции, в частности путем выявления нарушений прав человека, инструктирования по вопросам прав человека и по проблеме сексуального и гендерно мотивированного насилия, а также поощрения строгого гражданского надзора и мониторинга, в целях упрочения руководства сектором безопасности;

Подчеркивает необходимость в общей [национальной] стратегии реформы в сфере безопасности, в которой основное внимание уделяется повышению профессионального уровня органов безопасности, в том числе надзорных органов, и которая содействует обеспечению согласованности и эффективности и устранению дублирования или пробелов, *призывает* в то же время правительство [соответствующей страны] налаживать новые партнерские стратегические отношения с [миссией] в вопросе реформы в сфере безопасности для определения приоритетов каждого компонента сферы безопасности и возможных новых подходов для поддержки [миссией] [национальных] властей в вопросе реформы в сфере безопасности с целью создания потенциала военных, полицейских органов, органов правосудия и других органов

[S/RES/2093 \(2013\)](#), шестой пункт преамбулы

[S/RES/2090 \(2013\)](#), пункт 11

[S/RES/2053 \(2012\)](#), пункт 9

тый пункт преамбулы; [S/RES/1991 \(2011\)](#), пункт 2; [S/RES/1974 \(2010\)](#), двадцать второй пункт преамбулы; [S/RES/1959 \(2010\)](#), пункт 8; [S/RES/1949 \(2010\)](#), седьмой пункт преамбулы; [S/RES/1925 \(2010\)](#), пункт 5; [S/RES/1906 \(2009\)](#), третий пункт преамбулы и пункты 3 и 4 постановляющей части; [S/RES/1896 \(2009\)](#), десятый пункт преамбулы; и [S/RES/1872 \(2009\)](#), девятый пункт преамбулы

**Роль миротворче-
ских миссий Органи-
зации Объединенных
Наций и других со-**

безопасности для укрепления власти [национального] государства и *просит* Генерального секретаря сообщить об этих приоритетах и подходах в приложении к его докладу в [срок представления доклада];

Подчеркивая важность реформирования сектора безопасности, включая обеспечение эффективного и ответственного гражданского контроля за силами безопасности как один из важнейших элементов долгосрочной стабильности в [соответствующей стране], как это предусмотрено в [соответствующем документе], и подчеркивая ответственность полицейских сил в [соответствующей стране] за защиту государственных учреждений и гражданского населения,

Приветствует возобновление профессиональной подготовки и продвижения по службе новых сотрудников ... национальной полиции, подчеркивает необходимость обеспечения подотчетности и надежной системы проверки и особо указывает на исключительную важность сохранения и расширения поддержки международным сообществом мер по наращиванию потенциала [национальной полиции], особенно путем активизации наставничества и подготовки специальных подразделений;

Вновь призывает власти [соответствующей страны], действуя при поддержке со стороны [миссии], создать соответствующий международным стандартам эффективный механизм проверки для [вооруженных сил] и национальных сил безопасности, для обеспечения исключения лиц, причастных к нарушениям норм международного гуманитарного права и нарушениям прав человека, и возбуждения судебных процессов против таких лиц, когда это уместно.

Призывает ... правительство разработать... правовую и стратегическую основу для деятельности сил безопасности, включая механизмы руководства, проверки и надзора, обеспечивающие соблюдение законности и защиту прав человека.

Постановляет усилить и обновить мандат [миссии] следующим образом: поощрение и защита прав человека: содействовать укреплению потенциала судебной системы, включая переходные механизмы правосудия, и национальных право-

[S/RES/2048 \(2012\)](#), двенадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2012 \(2011\)](#), пункт 10

[S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 32

[S/RES/1872 \(2009\)](#), пункт 10

[S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 10

См. также, например, [S/RES/2119 \(2013\)](#), пункт 14; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункты 15 и 22;

ответствующих участников в восстании верховенства права и обеспечении ответственности

защитных институтов и поддерживать усилия по обеспечению национального примирения;

Решительно призывает правительство обеспечить в как можно более сжатый срок, чтобы, независимо от их статуса или политической принадлежности, все лица, ответственные за серьезные посягательства на права человека и нарушения международного гуманитарного права, в том числе совершенные в течение и по завершении ... кризиса в [соответствующей стране], были преданы суду в соответствии с международными обязательствами правительства и чтобы всем подвергнутым задержанию лицам был четко и ясно разъяснен их статус, и обращается к правительству с настоятельным призывом продолжить свое сотрудничество с Международным уголовным судом;

... настоятельно призывает [национальные] власти принять все необходимые меры с целью защитить права человека, положить конец безнаказанности, приступить к проведению расследований для выявления лиц, совершивших такие деяния, и привлечения их к судебной ответственности и принять меры по защите свидетелей для обеспечения надлежащих процессуальных гарантий; настоятельно призывает их предпринять шаги с целью развеять атмосферу страха, сформировавшуюся в результате введения ограничений на свободу слова и свободу собраний;

Уполномочивает [миссию], через свой военный компонент, при осуществлении целей, изложенных в [соответствующем положении], принимать все необходимые меры для выполнения следующих задач посредством использования, при необходимости, своих регулярных войск и бригады оперативного вмешательства: d) Поддержка национальных и международных судебных процессов: оказывать поддержку правительству ... и сотрудничать с ним в деле задержания и предания суду тех, кто несет ответственность за военные преступления и преступления против человечности в этой стране, в том числе на основе сотрудничества с государствами региона и Международным уголовным судом;

[S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 15

[S/RES/2103 \(2013\)](#), пункт 6

[S/RES/2098 \(2013\)](#), пункт 12

[S/RES/2102 \(2013\)](#), пункт 22; [S/RES/2100 \(2013\)](#), пункты 16 и 27; [S/RES/2095 \(2013\)](#), пункт 7; [S/RES/2090 \(2013\)](#), пункт 7; [S/RES/2066 \(2012\)](#), пункт 8; [S/RES/2062 \(2012\)](#), пункт 13; [S/RES/2027 \(2011\)](#), пункты 9 и 11; [S/RES/1996 \(2011\)](#), пункты 3 и 18; [S/RES/1936 \(2010\)](#), седьмой пункт преамбулы 7; [S/RES/1927 \(2010\)](#), пункт 6; [S/RES/1923 \(2010\)](#), пункт 8; [S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 39; [S/RES/1892 \(2009\)](#), пункт 10; [S/RES/1890 \(2009\)](#), пункт 4; [S/RES/1872 \(2009\)](#), пункт 9; [S/RES/1868 \(2009\)](#), пункт 4; [S/RES/1756 \(2007\)](#), пункт 3; [S/RES/1589 \(2005\)](#), пункт 9; [S/RES/1564 \(2004\)](#), пункт 9; [S/RES/1547 \(2004\)](#), пункт 4; и [S/RES/1528 \(2004\)](#), пункт 6

призывает к тому, чтобы, когда это согласуется с ее полномочиями и обязанностями, [миссия] продолжала поддерживать национальные и международные усилия по преданию суду лиц, виновных в грубых посягательствах на права человека и нарушениях международного гуманитарного права в [соответствующей стране], независимо от их статуса или политической принадлежности;

[S/RES/2112 \(2013\)](#),
пункт 17

Рекомендует правительству [соответствующей страны] ратифицировать и осуществлять ключевые международные договоры и конвенции о правах человека, в том числе те, которые касаются женщин и детей, беженцев и лиц без гражданства, и просит [миссию] и другие подразделения Организации Объединенных Наций предоставлять правительству [соответствующей страны] соответствующие консультации и помощь;

[S/RES/2057 \(2012\)](#),
пункт 13

Просит [миссию] продолжать временно обеспечивать поддержание правопорядка и общественной безопасности в тех округах и на тех участках, где [национальная полиция] еще не возобновила выполнение основных правоохранительных функций, и после того, как [национальная полиция] вновь начнет выполнять эти функции, — оказывать оперативную поддержку [национальной полиции]...

[S/RES/1969 \(2011\)](#),
пункт 8

Просит обеспечить, чтобы [миссия] уделял[а] основное внимание поддержке правительства [соответствующей страны] в следующих областях: а) укрепление независимости, потенциала и правовой базы ключевых национальных учреждений, в том числе судебных и парламентских органов, в соответствии с международными стандартами и принципами; ... с) поддержка усилий по борьбе с безнаказанностью, в первую очередь путем создания механизмов правосудия в переходный период, ... а также практическая поддержка работы этих органов;

[S/RES/1959 \(2010\)](#),
пункт 3

Постановляет, что [миссия] будет иметь следующий мандат, элементы которого перечислены в порядке приоритетности: Защита гражданских лиц: с) поддерживать усилия правительства [соответствующей страны] по обеспечению защиты гражданских лиц от нарушений международного гуманитарного права и нарушений прав человека, включая любые фор-

[S/RES/1925 \(2010\)](#),
пункты 12(c), (d),
(l), (o) и (p)

мы сексуального и гендерно мотивированного насилия, и в целях поощрения и защиты прав человека и борьбы с безнаказанностью, в том числе благодаря осуществлению правил «политики нулевой терпимости» дисциплинарных нарушений и нарушений прав человека и норм гуманитарного права, совершаемых личным составом сил безопасности, в том числе теми, кто недавно был включен в их состав;

d) поддерживать национальные и международные усилия по привлечению виновных к суду, в том числе путем создания групп по поддержке судебного преследования для содействия органам военной юстиции ... в обеспечении судебного преследования лиц, арестованных [вооруженными силами]; Стабилизация и упрочение мира: l) при полном учете ведущей роли правительства [соответствующей страны] поддерживать в тесном сотрудничестве с другими международными партнерами усилия [национальных] властей по укреплению и реформированию учреждений сектора безопасности и судебной системы; o) разработать и осуществлять, в тесной консультации с [национальными] властями ... многолетнюю совместную программу Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки органам правосудия в целях формирования всей системы уголовного судопроизводства, полиции, судебных органов и тюрем в затронутых конфликтом районах и обеспечения стратегической программной поддержки на центральном уровне ... р) поддерживать в тесном сотрудничестве с другими международными партнерами усилия правительства [соответствующей страны] по упрочению государственной власти на территории, освобожденной от вооруженных групп, посредством развертывания подготовленных [национальных полицейских сил], формирования институтов обеспечения законности и территориальной администрации ...

Просит [миссию] и впредь содействовать... поощрению и защите прав человека в [соответствующей стране], с уделением особого внимания случаям насилия в отношении детей и женщин, отслеживанию и оказанию помощи в расследовании нарушений прав человека в целях пресечения безнаказанности... и просит далее Генерального секретаря по-прежнему включать в свои доклады Совету Безопасности соответствующую информацию о прогрессе в этой области.

S/RES/1880 (2009),
пункт 26

Постановляет, что [миротворческая миссия] в соответствии со своим нынешним мандатом будет оказывать [национальным властям], по согласованию с другими соответствующими субъектами, содействие и консультационную помощь в осуществлении наблюдения за работой, перестройке, реформировании и укреплении сектора правосудия, в том числе путем оказания технической помощи в связи с пересмотром всего соответствующего законодательства, предоставления экспертов для работы в качестве специалистов, оперативного определения и внедрения механизмов для решения проблем, связанных с переполненностью тюрем и длительными сроками содержания в следственных изоляторах, и координации и планирования этой деятельности, и просит [соответствующее государство] в полной мере воспользоваться этой помощью.

[S/RES/1702 \(2006\)](#),
пункт 14

Подчеркивает важность гражданской полиции в качестве одного из компонентов операций по поддержанию мира, признает роль полиции в обеспечении безопасности и благополучия гражданских лиц и в этой связи признает необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций по оперативному развертыванию квалифицированных и хорошо подготовленных сотрудников гражданской полиции.

[S/RES/1265 \(1999\)](#),
пункт 15

Роль миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других соответствующих участников в осуществлении разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформ сектора безопасности

Постановляет, что мандат ОООНКИ заключается в следующем:... с) Программа разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) и сбор оружия: оказывать правительству, в тесной координации с другими двусторонними и международными партнерами, помощь в осуществлении без дальнейших задержек новой национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и роспуска ополчений и групп самообороны, принимая при этом во внимание права и потребности разных категорий лиц, подлежащих разоружению, демобилизации и реинтеграции, включая детей и женщин, содействовать регистрации и проверке бывших комбатантов, а также оценке и выверке достоверности списков бывших комбатантов, содействовать разоружению и репатриации иностранных вооруженных элементов, в соответствующих случаях — в сотрудничестве с [миссией в соседней стране] и страновыми группами Организа-

[S/RES/2112 \(2013\)](#),
пункт 6

См. также, например, [S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 10; [S/RES/2112 \(2013\)](#), пункты 8, 11 и 12; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 24; [S/RES/2100 \(2013\)](#), пункты 22 и 23; [S/RES/2085 \(2012\)](#), пункты 8 и 9; [S/RES/2053 \(2012\)](#), пункты 8, 9, 10, 11 и 22

ции Объединенных Наций в регионе, помогать национальным властям, включая [соответствующее учреждение], в сборе, регистрации, обеспечении сохранности и утилизации оружия и, при необходимости, в удалении взрывоопасных пережитков войны в соответствии с [имеющей отношение к делу] резолюцией, ... координировать усилия с правительством для недопущения того, чтобы собранное оружие получало распространение или повторно использовалось в целях, не предусмотренных всеобъемлющей стратегией национальной безопасности, ... d) Воссоздание и реформирование органов безопасности: помогать правительству в том, чтобы оно в тесной координации с другими международными партнерами безотлагательно осуществило всеобъемлющую стратегию национальной безопасности, оказывать содействие правительству в обеспечении эффективной, прозрачной и согласованной координации (включая поощрение четкого распределения задач и обязанностей) той помощи, которую международные партнеры оказывают процессу реформирования сектора безопасности (РСБ), консультировать правительство в надлежащих случаях по вопросам реформирования сектора безопасности и организации будущей национальной армии, оказывать в пределах имеющихся ресурсов, по просьбе правительства и в тесной координации с другими международными партнерами, помощь в обеспечении подготовки личного состава служб безопасности и правоохранительных органов по вопросам прав человека, защиты детей и защиты от сексуального и гендерного насилия, а также содействие укреплению потенциала посредством организации для сотрудников полиции, жандармерии, юстиции и исправительных учреждений программ технической помощи, совместного несения службы и наставничества, а также способствовать восстановлению их присутствия на всей территории [соответствующей страны] и предлагать помощь в разработке надлежащего механизма для проверки личного состава, который будет приниматься на работу в органы безопасности,

Уполномочивает МООНСДРК, через ее гражданский компонент, в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций ... содействовать выполнению следующих задач: d) предоставлять правительству ... добрые

S/RES/2098 (2013),
пункт 15

услуги, консультации и поддержку в деле разработки единого всеобъемлющего плана РДР и РДРРР для иностранных и [национальных] комбатантов, не подозреваемых в совершении геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности или грубых нарушений прав человека, включая членов [национальных вооруженных сил], и поддерживать, где необходимо, осуществление этого плана; f) предоставлять правительству ... добрые услуги, консультации и поддержку в деле реформирования полиции, в том числе способствуя, сообразно с политикой должной заботливости в вопросах прав человека, подготовке военнослужащих батальонов ... национальной полиции;

... настоятельно призывает всех международных партнеров вместе с [миссией] и далее поддерживать усилия [соответствующей страны] по обеспечению профессионализма и усилению потенциала национальных служб безопасности и полиции, в частности путем выявления нарушений прав человека, инструктирования по вопросам прав человека и по проблеме сексуального и гендерно мотивированного насилия, а также поощрения строгого гражданского надзора и мониторинга, в целях упрочения руководства сектором безопасности;

[S/RES/2090 \(2013\)](#),
пункт 11

Настоятельно призывает [национальное] правительство срочно разработать и осуществить национальную программу разоружения, демобилизации и реинтеграции с четкими и строгими критериями отбора, новой надежной и прозрачной базой данных, предусматривающей создание центрального органа контроля за всеми аспектами разоружения, демобилизации и реинтеграции, и найти решения для планомерной социальной и экономической интеграции бывших комбатантов, *призывает далее* страновую группу Организации Объединенных Наций оказывать содействие в планировании и осуществлении программ в поддержку этого процесса в консультации с [национальным] правительством и при тесном сотрудничестве со всеми международными партнерами;

[S/RES/2062 \(2012\)](#),
пункт 7

Вновь подтверждает важность того, чтобы правительство [соответствующей страны] продолжало процесс обзора и реформирования сектора безопасности в [соответствующей

[S/RES/2037 \(2012\)](#),
пункт 4

стране], включая необходимость разграничения функций и обязанностей [национальных сил безопасности соответствующей страны], в целях укрепления правовой базы и совершенствования механизмов осуществления гражданского надзора и обеспечения подотчетности обоих институтов безопасности, *поддерживает* усилия Специального представителя Генерального секретаря по повышению уровня профессионализма в секторе безопасности и просит [миссию] продолжать оказывать правительству [соответствующей страны], по его просьбе, поддержку в усилиях, предпринимаемых им в стране;

Вновь заявляет о том, что в будущем решения о реконфигурации [миссии] должны приниматься исходя из развития ситуации на местах и с учетом достижения указанных ниже целей, которыми должны руководствоваться правительство [соответствующей страны] и Миссия Организации Объединенных Наций: ... b) укрепление возможностей правительства ... обеспечивать эффективную защиту населения посредством создания профессиональных постоянных и подотчетных сил безопасности с целью постепенной передачи им функций [миссии] по обеспечению безопасности.

Рекомендует [миссии] — в соответствии с ее мандатом и в пределах утвержденной численности гражданской полиции — продолжать усилия по оказанию сторонам [мирного соглашения] содействия в поощрении правопорядка и в реорганизации полиции и исправительных учреждений на всей территории [соответствующей страны], особенно [в регионе соответствующей страны] ввиду недостаточной развитости полицейских служб, и помощи в подготовке сотрудников гражданской полиции и исправительных учреждений.

Рекомендует [миссии] работать в тесном сотрудничестве с [национальными] вооруженными силами ... в целях активизации процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) и содействия усилиям по добровольному разоружению и сбору и уничтожению оружия при осуществлении деятельности по РДР...; а также обеспечивать своевременное осуществление программ устойчивой реинтеграции, которые помогут в мобилизации дальнейшей и растущей финансовой

[S/RES/1991 \(2011\)](#),
пункт 4

[S/RES/1919 \(2010\)](#),
пункт 17

[S/RES/1919 \(2010\)](#),
пункт 18

поддержки со стороны доноров на этапе реинтеграции, и координировать с местными органами власти и учреждениями, программами и фондами Организации Объединенных Наций осуществление инициатив, направленных на укрепление процесса РДР путем создания экономических возможностей для возвращающихся в общество лиц, и настоятельно просит далее доноров откликнуться на призывы к оказанию помощи в процессе РДР, в частности на этапе реинтеграции, и обращается к донорам с призывом выполнить все обязательства и обещания по оказанию помощи и в этой связи принимает к сведению необходимость оказывать также помощь пострадавшим лицам в затронутых конфликтом общинах.

Просит Генерального секретаря продолжать оказывать правительству помощь в создании переходных органов безопасности, включая [национальные] полицейские силы и национальные силы безопасности, и продолжать оказывать правительству поддержку в разработке стратегии национальной безопасности с учетом необходимости обеспечения соблюдения законности и защиты прав человека, включая планы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), укрепления судебной и пенитенциарной систем, а также нормативно-правовой базы деятельности сил безопасности, включая механизмы управления, проверки благонадежности и надзора.

[S/RES/1910 \(2010\)](#),
пункт 12

Просит далее [миссию] обеспечивать подготовку военнослужащих, в том числе по вопросам прав человека, международного гуманитарного права, защиты детей и предотвращения гендерно мотивированного и сексуального насилия, из состава [вооруженных сил]... в рамках более широких международных усилий по поддержке реформирования сектора безопасности.

[S/RES/1906 \(2009\)](#),
пункт 31

Просит [миссию] ... также продолжать ... оказывать содействие правительству [соответствующей страны] в восстановлении присутствия гражданской полиции на всей территории [соответствующей страны] и консультировать правительство [соответствующей страны] по вопросам реорганизации служб внутренней безопасности и восстановления юрисдикции судебных органов и законности на всей территории [соответствующей страны].

[S/RES/1880 \(2009\)](#),
пункт 27

Г. Средства массовой информации и информационные материалы

Защита журналистов

Призывает обеспечить полное уважение и защиту всех прав человека и основных свобод, включая права и свободы правозащитников, и норм международного гуманитарного права на всей территории [соответствующей страны], приветствует рост числа свободных средств массовой информации... однако с беспокойством отмечает сохраняющиеся ограничения в отношении свободы средств массовой информации и нападения на журналистов...

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность в связи с актами насилия в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в ходе вооруженных конфликтов, в частности в связи с преднамеренными нападениями в нарушение норм международного гуманитарного права, и призывает все стороны в вооруженных конфликтах положить конец этой практике. В этой связи Совет Безопасности напоминает, что журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал, выполняющие опасные служебные задания в районах, охваченных вооруженными конфликтами, рассматриваются как гражданские лица и пользуются уважением и защитой в качестве таковых при условии, что они не совершают никаких действий, несовместимых с их статусом гражданских лиц. Совет Безопасности напоминает о своем требовании, чтобы все стороны в вооруженном конфликте в полной мере соблюдали применимые к ним согласно международному праву обязательства, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, включая журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанный с ними персонал.

Напоминает об обязательстве ... правительства ... в том, что касается защиты журналистов, предотвращения насилия в отношении их и борьбы с безнаказанностью лиц, совершающих такие акты;

Осуждает использование [национального телевизионного канала] и других средств массовой информации для подстрекательства к дискриминации, вражде, ненависти и насилию, в том числе в отношении [соответствующей миссии ООН], а

[S/RES/2096 \(2013\)](#), пункт 42

См. также [S/RES/1738 \(2006\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы и пункты 1 и 2

[S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), пункт 16

[S/RES/2093 \(2013\)](#), пункт 30

[S/RES/1975 \(2011\)](#), пункт 9

также к актам запугивания и насилия в отношении журналистов и призывает отменить все введенные ограничения на реализацию права на свободное выражение своего мнения в [соответствующей стране];

Осуждая далее акты насилия и запугивания, совершаемые ... властями [соответствующей страны] в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала, и настоятельно призывая эти власти выполнить свои обязанности, вытекающие из норм международного гуманитарного права, изложенных в [соответствующей резолюции]

[S/RES/1973](#)
(2011), шестой
пункт преамбулы

Осуждает преднамеренные нападения на журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанный с ними персонал в ситуациях вооруженного конфликта и призывает все стороны положить конец такой практике.

[S/RES/1738](#)
(2006), пункт 1

Напоминает ... что журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал, находящиеся в опасных профессиональных командировках в районах вооруженного конфликта, рассматриваются как гражданские лица и пользуются уважением и защитой в качестве таковых, при условии, что они не совершают никаких действий, несовместимых с их статусом гражданских лиц, и без ущерба праву военных корреспондентов, аккредитованных при вооруженных силах, на статус военнопленных, предусмотренный статьей 4(A)(4) третьей Женевской конвенции.

[S/RES/1738](#)
(2006), пункт 2

Напоминает ... что аппаратура и сооружения средств массовой информации представляют собой гражданские объекты и как таковые не должны являться объектом нападения или репрессалий, если только они не являются военными объектами.

[S/RES/1738](#)
(2006), пункт 3

Настоятельно призывает государства и все другие стороны в вооруженном конфликте делать все возможное для предотвращения нарушений норм международного гуманитарного права в отношении гражданских лиц, включая журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанный с ними персонал.

[S/RES/1738](#)
(2006), пункт 6

**Противодействие
подстрекательству
к насилию**

Постановляет, что [соответствующим государствам] следует незамедлительно, если ниже не указано иное, принять следующие меры: vi) незамедлительно прекратить враждебную пропаганду и подстрекательские заявления в средствах массовой информации...

Безоговорочно *осуждая* все провокационные действия и заявления, подстрекающие к дискриминации, вражде, ненависти и насилию, кем бы они ни предпринимались,

Подчеркивает, что он полностью готов к принятию целенаправленных мер против лиц, которые будут указаны Комитетом [по санкциям] ... и которые, как установлено, среди прочего ... е) публично подстрекают к ненависти и насилию...

Настоятельно призывает всех [граждан соответствующего государства] воздерживаться от любых призывов, возбуждающих ненависть, нетерпимость и насилие, с интересом отмечает, что в своем докладе ... Генеральный секретарь рекомендует Совету Безопасности ввести адресные санкции в отношении органов массовой информации, которые нагнетают политическую напряженность и подстрекают к насилию, и вновь заявляет, что он полностью готов ввести адресные меры... в том числе против лиц, которые, в частности, намерены создавать угрозу мирному процессу и процессу национального примирения в [соответствующей стране] или открыто подстрекать к ненависти и насилию.

Вновь заявляет о своем осуждении всякого подстрекательства к насилию в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта, вновь заявляет далее о необходимости привлечения к ответственности — в соответствии с применимым международным правом — лиц, которые подстрекают к насилию, и заявляет о своей готовности при санкционировании миссий рассматривать, по мере необходимости, меры в связи с выступлениями в средствах массовой информации, подстрекающими к геноциду, преступлениям против человечности и серьезным нарушениям международного гуманитарного права.

Постановляет, что все государства должны принять на период в 12 месяцев необходимые меры, препятствующие въезду

[S/RES/2046 \(2012\)](#), пункт 1

[S/RES/1975 \(2011\)](#), восьмой пункт преамбулы

[S/RES/1946 \(2010\)](#), пункт 6

[S/RES/1933 \(2010\)](#), пункт 10

[S/RES/1738 \(2006\)](#), пункт 4

[S/RES/1572 \(2004\)](#), пункт 9

См. также, например, [S/RES/1962 \(2010\)](#), пункт 12, [S/RES/1727 \(2006\)](#), пункт 12

на их территорию или проезду через нее всех ... лиц, которые представляют угрозу миру и процессу национального примирения в [соответствующем государстве], [в том числе] любых других лиц, которые открыто подстрекают к ненависти и насилию ... при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государства отказывать во въезде на свою территорию собственным гражданам.

Вновь заявляет о своем осуждении всякого подстрекательства к насилию в отношении гражданских лиц в ситуациях вооруженного конфликта, вновь заявляет далее о необходимости привлечения к ответственности лиц, которые подстрекают к насилию или иным образом вызывают такое насилие, и заявляет о своей готовности при санкционировании миссий рассматривать, по мере необходимости, меры в связи с выступлениями средств массовой информации, подстрекающими к геноциду, преступлениям против человечности и серьезным нарушениям международного гуманитарного права.

[S/RES/1296](#)
(2000), пункт 17

Представление достоверной информации о конфликте

Настоятельно призывает все стороны в ситуациях вооруженного конфликта уважать профессиональную независимость и права журналистов, сотрудников средств массовой информации и связанного с ними персонала как гражданских лиц.

[S/RES/1738](#)
(2006), пункт 8

Заявляет, что, по мере необходимости, миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны включать компонент средств массовой информации, который мог бы распространять информацию о нормах международного гуманитарного права и стандартах в области прав человека, включая воспитание в духе мира и защиту детей, и при этом давать объективную информацию о деятельности Организации Объединенных Наций, и заявляет далее, что, по мере необходимости, региональным операциям по поддержанию мира следует рекомендовать включать в свой состав такие компоненты средств массовой информации.

[S/RES/1296](#)
(2000), пункт 18

II. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов детей, затронутых вооруженным конфликтом

Осудить нарушения в отношении детей и

Выражая свою серьезную обеспокоенность по поводу большого числа жертв среди гражданского населения [соответст-

[S/RES/2120](#)
(2013), двадцать

См. также, например, [S/RES/2095 \(2013\)](#), седь-

призвать к их прекращению

вующей страны], в частности среди женщин и детей, все большая часть которых вызвана действиями ... вооруженных формирований, осуждая самым решительным образом большое число нападений на школы, в том числе их поджоги и принудительное закрытие, и их использование вооруженными группами, а также запугивание, похищения и убийства сотрудников учебных заведений, особенно нападения на школы для девочек вооруженными группами ... и приветствуя в связи с этим включение [конкретной вооруженной группы] в перечень, содержащийся в приложении к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2013/245), в соответствии с резолюцией 1998 (2011) Совета Безопасности, осуждая также участвовавшие целенаправленные убийства женщин и девочек...

Требует, чтобы все стороны немедленно прекратили ... акты насилия и жестокого обращения в отношении детей в нарушение применимых норм международного права, в частности их вербовку и использование, умышленное убийство и нанесение увечий, похищение и нападения на школы и больницы...

Выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу вербовки и использования детей [антиправительственными силами] в [соответствующей стране], а также убийств и калечения детей в результате конфликта, вновь заявляет о решительном осуждении вербовки и использования детей-солдат в нарушение применимых норм международного права, а также всех других нарушений и злоупотреблений, которым подвергаются дети в условиях вооруженного конфликта, в частности нападений на школы, учебные заведения и медицинские учреждения, и использования детей для совершения нападений в качестве террористов-смертников и призывает предать правосудию виновных...

четвертый пункт
преамбулы

S/RES/2109
(2013), пункт 14

S/RES/2096
(2013), пункт 32

мой пункт преамбулы;
S/RES/2068 (2012), седьмой пункт преамбулы;
S/RES/2060 (2012), седьмой пункт преамбулы;
S/RES/2057 (2012), пункт 10; S/RES/2051 (2012), пункт 8;
S/RES/2041 (2012), пункт 32; S/RES/2012 (2011), пункт 16;
S/RES/1998 (2011), пункт 1; S/RES/1964 (2010), пункт 16;
S/RES/1944 (2010), пункт 14; S/RES/1892 (2009), пункт 19;
S/RES/1882 (2009), пункт 1; S/RES/1840 (2008), пункт 21;
S/RES/1806 (2008), пункт 14; S/RES/1780 (2007), пункт 17;
S/RES/1539 (2004), пункт 1; и S/RES/1493 (2003), пункт 13

С глубокой озабоченностью отмечая непрекращающиеся случаи серьезных нарушений прав человека и гуманитарного права в [соответствующих районах соответствующей страны], включая ... широкомасштабную вербовку и использование детей-солдат со стороны [соответствующих вооруженных групп],

[S/RES/2078 \(2012\)](#), девятый пункт преамбулы

Выражая серьезную обеспокоенность по поводу большого числа жертв среди гражданского населения [соответствующей страны], в частности среди ... детей, все большая часть которых вызвана действиями [соответствующих вооруженных групп], *осуждая* самым решительным образом большое число нападений на школы, в том числе их поджоги и принудительное закрытие, и их использование вооруженными группами, а также запугивание, похищения и убийства сотрудников учебных заведений, особенно нападения на школы для девочек вооруженными группами, включая [соответствующие вооруженные группы], и *приветствуя* в связи с этим включение [соответствующих вооруженных групп] в перечень, содержащийся в приложении к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в [соответствующей стране] ... в соответствии с резолюцией [1998 \(2011\)](#) Совета Безопасности...

[S/RES/2069 \(2012\)](#), двадцать четвертый пункт преамбулы

Решительно осуждает любые нарушения применимых норм международного права, связанные с вербовкой и использованием детей сторонами в вооруженных конфликтах, а также их повторной вербовкой, убийством и нанесением увечий, изнасилованиями и другими формами сексуального насилия, похищениями, нападениями на школы и/или больницы и отказом в предоставлении гуманитарного доступа к детям сторонами в вооруженных конфликтах, и требует, чтобы все соответствующие стороны незамедлительно положили конец такой практике и приняли специальные меры по защите детей.

[S/RES/2068 \(2012\)](#), пункт 2

Выражая глубокую озабоченность по поводу нападений и угроз нападений в нарушение применимых норм международного права на школы и/или больницы и на пользующихся защитой лиц в связи с ними, а также закрытия школ и больниц в условиях вооруженного конфликта в результате напа-

[S/RES/1998 \(2011\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

Призыв к соблюдению применимых норм в области международного гуманитарного права и прав человека

дений и угроз нападениям и призывая все стороны в вооруженных конфликтах немедленно положить конец таким нападениям и угрозам.

[Р]ешительно осуждает сохраняющиеся формы дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, в частности насилие, направленное на то, чтобы помешать девочкам посещать школу...

[S/RES/1868 \(2009\)](#), пункт 29

Решительно осуждает вербовку и использование детей-солдат сторонами в вооруженном конфликте в нарушение применимых к ним международных обязательств и любые другие нарушения и злоупотребления, которым подвергаются дети в ситуациях вооруженного конфликта.

[S/RES/1612 \(2005\)](#), пункт 1

Требуется, чтобы все вооруженные группы, включая [перечень соответствующих вооруженных групп], предотвращали вербовку и использование детей, *призывает* соответствующие вооруженные группы, в частности [соответствующие вооруженные группы], незамедлительно осуществить положения планов действий, подписанных Специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросу о детях и вооруженных конфликтах [дата], и, кроме того, *требует*, чтобы все стороны защищали детей, которые были отпущены из вооруженных сил и вооруженных групп или иным образом покинули их ряды, и обращались с ними как с жертвами; и *особо указывает* на необходимость уделять особое внимание защите, освобождению и реинтеграции всех детей, связанных с вооруженными группами;

[S/RES/2088 \(2013\)](#), пункт 14

См. также, например, [S/RES/2088 \(2013\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1998 \(2011\)](#), пункт 4; [S/RES/1923 \(2010\)](#), пункт 24; [S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 15; [S/RES/1479 \(2003\)](#), пункт 15; и [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 10

...Совет призывает все стороны в вооруженных конфликтах положить конец [нападениям на школы, угрозам в адрес учителей и других пользующихся защитой лиц из числа школьного персонала и актам насилия против них и использованию школ в военных целях] и воздерживаться от нападения на учителей и других пользующихся защитой лиц из числа школьного персонала при условии, что они не совершают никаких действий, несовместимых с их статусом гражданских лиц.

[S/PRST/2013/2 \(2013\)](#), пункт 15

Призывая все стороны в вооруженных конфликтах неукоснительно выполнять относящиеся к ним обязанности согласно

[S/RES/1998 \(2011\)](#), третий

международно-правовым нормам, касающимся защиты детей в вооруженных конфликтах, в том числе сформулированным в Конвенции о правах ребенка и Факультативном протоколе к ней об участии детей в вооруженных конфликтах, а также в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и в Дополнительных протоколах к ним 1977 года.

пункт преамбулы

Напоминая, что международное гуманитарное право гарантирует общую защиту женщинам и детям в рамках защиты гражданского населения во время вооруженных конфликтов и устанавливает для них особую защиту с учетом того, что они могут подвергаться повышенному риску,

[S/RES/1960 \(2010\)](#), десятый пункт преамбулы

[Т]ребует ... чтобы все вооруженные группы ... немедленно прекратили вербовку и использование детей и отпустили всех детей, воюющих в их рядах.

[S/RES/1794 \(2007\)](#), пункт 3

Призывает все соответствующие стороны соблюдать применимые к ним международные обязательства, касающиеся детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, а также конкретные обязательства, данные ими Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах, ЮНИСЕФ и другим учреждениям Организации Объединенных Наций, и в полной мере сотрудничать с миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций ... в деле выполнения этих обязательств и контроля за ними.

[S/RES/1612 \(2005\)](#), пункт 15

[В]новь призывает стороны в вооруженных конфликтах, [которые перечислены в соответствующем докладе Генерального секретаря] и которые еще не сделали этого, подготовить и безотлагательно осуществить конкретные, ограниченные по срокам планы действий по прекращению вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права и рассмотреть все нарушения и злоупотребления, которым подвергаются дети, в тесном сотрудничестве со [Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах], а также с ЮНИСЕФ и страновыми целевыми группами Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности.

[S/PRST/2008/6](#)

Привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении серьезных нарушений в отношении детей

Совет Безопасности подчеркивает далее, что борьба с безнаказанностью и за привлечение к ответственности за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и другие вопиющие преступления, совершаемые в отношении детей, усилилась благодаря разработке и преследованию таких преступлений в международной системе уголовного правосудия, специальных и смешанных трибуналах и специализированных палатах национальных судов. Совет Безопасности особо отмечает в этой связи важность вклада Международного уголовного суда в дело привлечения к ответственности лиц, ответственных за такие преступления, в соответствии с принципом комплементарности по отношению к национальным органам уголовной юстиции, закрепленным в Римском статуте. В этой связи Совет Безопасности напоминает о важном значении сотрудничества государств с такими судами и трибуналами согласно их соответствующим обязательствам.

Призывая задерживать, предавать суду и привлекать к ответственности всех нарушителей соответствующих норм международного права, включая лиц, ответственных за насилие в отношении детей и акты сексуального насилия,

Подчеркивая необходимость привлечения к ответственности предполагаемых исполнителей преступлений против детей в ситуациях вооруженного конфликта в рамках национальных систем правосудия и, в соответствующих случаях, международных механизмов правосудия и «смешанных» уголовных судов и трибуналов, с тем чтобы положить конец безнаказанности,

Выражает глубокую озабоченность по поводу того, что некоторые стороны упорно продолжают совершать нарушения и злоупотребления в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта, открыто пренебрегая его резолюциями по данному вопросу, и в этой связи: а) призывает государства-члены предать суду ответственных за такие нарушения, действуя для этого национальные судебные системы и — в тех случаях, когда это применимо, — международные механизмы правосудия; б) подтверждает свою готовность принять в отношении тех, кто постоянно совершает такие нару-

[S/PRST/2013/8](#), пункт 15

[S/RES/2078 \(2012\)](#), десятый пункт преамбулы

[S/RES/2068 \(2012\)](#), десятый пункт преамбулы

[S/RES/2068 \(2012\)](#), пункт 3

См. также, например, [S/RES/2098 \(2013\)](#), девятнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2067 \(2012\)](#), пункт 18; [S/RES/2062 \(2012\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/1998 \(2011\)](#), восьмой пункт преамбулы и 11 пункт постановляющей части; [S/PRST/2010/10](#)

Роль миротворческих и других соответствующих миссий Организации Объединенных Наций и участников

шения, целенаправленные и поэтапные меры с учетом соответствующих положений своих резолюций [1539 \(2004\)](#), [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#) и [1998 \(2011\)](#);

[П]ризывает соответствующие государства-члены принять решительные и незамедлительные меры в отношении тех, кто постоянно совершает нарушения и злоупотребления в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта, и призывает их далее привлекать к ответственности лиц, виновных в совершении таких нарушений, которые запрещены применимыми нормами международного права, в том числе в отношении вербовки и использования детей, их убийства и нанесения увечий, изнасилований и иного сексуального насилия, нападений на школы и/или больницы, и нападений или угроз нападений на пользующихся защитой лиц в связи со школами и/или больницами в рамках национальных систем правосудия и, при необходимости, международных механизмов отправления правосудия и смешанных уголовных судов и трибуналов, с тем чтобы покончить с безнаказанностью лиц, совершающих преступления против детей;

Требует, чтобы все вооруженные группы, в частности [конкретные вооруженные группы], предотвращали вербовку и использование детей, требует далее, чтобы все стороны защищали детей, которые были отпущены из вооруженных сил и вооруженных групп или иным образом покинули их ряды, и обращались с ними как с жертвами, и подчеркивает необходимость уделять особое внимание защите, освобождению и реинтеграции всех детей, связанных с вооруженными группами;

Требует далее, чтобы стороны в конфликте немедленно прекратили все нарушения и надругательства в отношении детей, и просит Генерального секретаря обеспечить:

а) дальнейшее наблюдение и представление сообщений, в том числе в рамках докладов, упомянутых в [соответствующем пункте] выше, о положении детей, в частности посредством активизации сотрудничества со сторонами, занимающимися вопросами защиты детей; б) продолжение диалога со сторонами в конфликте в целях разработки и осуществления планов действий с конкретными сроками выполнения,

[S/RES/1998 \(2011\)](#), пункт 11

[S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 15

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 26

См. также, например, [S/RES/2068 \(2012\)](#), четвертый и восьмой пункты преамбулы; [S/RES/2063 \(2012\)](#), пункт 22; [S/RES/2057 \(2012\)](#), пункт 12; [S/RES/2003 \(2011\)](#), пункт 23; [S/RES/2000 \(2011\)](#), пункт 7; [S/RES/1998 \(2011\)](#), пункт 14; [S/RES/1923 \(2010\)](#), пункт 23; [S/RES/1917 \(2010\)](#), пункт 22; [S/RES/1882 \(2009\)](#), пункты 11 и 12; [S/RES/1828 \(2008\)](#), пункт 14; [S/RES/1806 \(2008\)](#), пункт 14; [S/RES/1780 \(2007\)](#),

чтобы положить конец вербовке и использованию детей и другим нарушениям норм международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека, совершаемым в отношении детей;

пункт 17; [S/RES/1612 \(2005\)](#), пункты 12 и 18; [S/RES/1565 \(2004\)](#), пункт 5(g); [S/RES/1509 \(2003\)](#), пункт 3; [S/RES/1460 \(2003\)](#), пункт 15; [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 9; и [S/RES/1265 \(1999\)](#), пункт 13

... просит далее Генерального секретаря укрепить в деятельности системы Организации Объединенных Наций в [соответствующей стране] элемент, связанный с защитой детей, в том числе на основе обеспечения дальнейшего присутствия советников по вопросам защиты детей в составе [миссии], и обеспечить постоянный контроль и отчетность по вопросам, касающимся положения детей, и с удовлетворением отмечает работу учрежденной в [месяц/год] страновой целевой группы Организации Объединенных Наций по механизму наблюдения и отчетности;

[S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 17

Совет Безопасности вновь подтверждает важную роль, которую играют советники по вопросам защиты детей в миссиях по поддержанию мира и миростроительству и в политических миссиях, направляемые согласно соответствующим резолюциям Совета по конкретным странам и политической директиве Департамента операций по поддержанию мира об учете необходимости защиты и обеспечения прав и благополучия детей, затронутых вооруженными конфликтами, и в этой связи выражает свое намерение еще более усилить положения о защите детей во всех мандатах соответствующих миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, миростроительству и ее политических миссий, в том числе за счет систематического направления в них советников по вопросам защиты детей.

[S/PRST/2013/8](#), пункт 18

Постановляет, что мандат [миссии] заключается в следующем ... d) способствовать укреплению потенциала ... правительства [соответствующей страны] в следующих сферах деятельности ... ii) поощрение защиты детей и осуществле-

[S/RES/2102 \(2013\)](#), пункт 2

ние соответствующих планов действий правительства ..., касающихся детей и вооруженного конфликта, в том числе путем предоставления услуг советников по вопросам защиты детей; е) отслеживать, оказывать поддержку расследованию, представлять информацию Совету и способствовать предотвращению ... ii) любых неправомерных действий или нарушений, совершаемых в отношении детей в [соответствующей стране]...

... просит [миссию] обеспечивать, чтобы интересы защиты детей учитывались во всех операциях и стратегических аспектах работы [миссии]

[S/RES/2098 \(2013\)](#), пункт 12

Ссылается на пункт 16 резолюции [1379 \(2001\)](#) и просит Генерального секретаря также включать в приложения к его докладам о детях и вооруженных конфликтах информацию о тех сторонах в вооруженном конфликте, которые в нарушение применимых норм международного права:

[S/RES/1998 \(2011\)](#), пункт 3

а) периодически совершают нападения на школы и/или больницы; б) периодически совершают нападения или угрожают нападениями на пользующихся защитой лиц в связи со школами и/или больницами в ситуациях вооруженного конфликта, принимая во внимание все другие нарушения и злоупотребления, которым подвергаются дети, и отмечает, что положения настоящего пункта будут применяться к ситуациям в соответствии с условиями, изложенными в пункте 16 резолюции [1379 \(2001\)](#).

... уполномочивает [миссию] на выполнение следующих задач ... v) содействие проявлению заботы о детях, затронутых вооруженным конфликтом, посредством внедрения механизма контроля и отчетности;

[S/RES/1996 \(2011\)](#), пункт 3

Рекомендует [миссии] и впредь делиться с Группой экспертов [предоставляющей информацию Комитету по санкциям] всей соответствующей информацией, особенно о вербовке и использовании детей и о действиях, направляемых против женщин и детей в ситуациях вооруженного конфликта;

[S/RES/1952 \(2010\)](#), пункт 13

Подчеркивает ответственность страновых целевых групп Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности и страновых групп Организации Объединенных На-

[S/RES/1882 \(2009\)](#), пункт 8

ций, согласно их соответствующим мандатам, за обеспечение эффективного контроля за выполнением резолюций Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, наблюдения и представления отчетов о достигнутых результатах Генеральному секретарю в активном взаимодействии с его Специальным представителем по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и обеспечение скоординированных ответных действий по вопросам, касающимся детей и вооруженных конфликтов.

Просит Генерального секретаря более регулярно включать в его доклады по вопросу о детях и вооруженных конфликтах конкретную информацию о выполнении рекомендаций Рабочей группы [Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах].

[S/RES/1882 \(2009\)](#), пункт 9

Вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю обеспечить, чтобы во всех его докладах о ситуациях в конкретных странах в качестве отдельного аспекта освещался вопрос о детях и вооруженных конфликтах, и заявляет о своем намерении самым тщательным образом изучать содержащуюся в них информацию, в том числе информацию о выполнении соответствующих резолюций Совета Безопасности и рекомендаций его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах при рассмотрении этих ситуаций в рамках своей повестки дня.

[S/RES/1882 \(2009\)](#), пункт 10

Просит Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры, включая, когда это необходимо, усилия по полномасштабному задействованию механизма наблюдения и отчетности, которые позволят обеспечить оперативную огласку всех нарушений и надругательств, совершаемых в отношении детей, и эффективное реагирование на них, и обеспечить, чтобы собираемая этим механизмом информация была точной, объективной, надежной и поддающейся проверке.

[S/RES/1882 \(2009\)](#), пункт 17

Приветствует недавние инициативы региональных и субрегиональных организаций и механизмов по защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и просит продолжать учитывать вопросы защиты детей в своей информационно-пропагандистской деятельности, политике и программах; разрабатывать механизмы коллегиальных обзоров, на-

[S/RES/1612 \(2005\)](#), пункт 13

блюдения и отчетности; создавать в рамках своих секретариатов механизмы по защите детей; включать в состав своих миротворческих и полевых операций персонал по вопросам защиты детей и организовывать там подготовку по этой проблематике; осуществлять суб- и межрегиональные инициативы с целью покончить с вредной для детей практикой в условиях конфликта, в частности с трансграничной вербовкой и похищением детей, незаконным перемещением стрелкового оружия и незаконной торговлей природными ресурсами, посредством выработки и осуществления руководящих принципов, касающихся детей и вооруженных конфликтов...

Настоятельно призывает все заинтересованные стороны, включая государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и финансовые учреждения, поддерживать развитие и укрепление потенциала национальных учреждений и местных сетей гражданского общества по пропаганде, защите и реабилитации детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, для обеспечения реализации на устойчивой основе местных инициатив по защите детей.

[S/RES/1612 \(2005\)](#), пункт 17

Совет Безопасности вновь заявляет, что все соответствующие стороны, включая правительства и сообщество доноров, должны уделять больше внимания долгосрочным последствиям вооруженных конфликтов для детей, а также факторам, препятствующим их полной реабилитации и реинтеграции в их семьи и общины, в частности путем решения вопросов, связанных с обеспечением соответствующего здравоохранения, улучшения обмена информацией о программах и передовом опыте и путем обеспечения адекватных ресурсов, финансовых средств и технической помощи для поддержки национальных стратегий или планов действий в области защиты детей и обеспечения их благосостояния, а также местных программ, учитывая при этом «Парижские принципы защиты детей от незаконной вербовки вооруженными силами или группами», в целях обеспечения долгосрочной стабильности и успеха своих программ реагирования на освобождение, реабилитацию и реинтеграцию всех детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами.

[S/PRST/2008/28](#)

Планы действий и конкретные, ограниченные по срокам обязательства

Приветствует подписание [дата] [национальными] властями и Организацией Объединенных Наций плана действий в целях недопущения убийств и калечения детей, *отмечая*, что это первый подобный план действий, который был подписан, и *призывает* [национальные] власти принять решительные меры для выполнения как этого плана действий, так и плана действий от [дата] по вопросу о вербовке и использовании детей-солдат...

Просит Генерального секретаря обеспечить: а) дальнейшее наблюдение и представление докладов — в числе докладов, указанных в [соответствующем пункте] выше, — о положении детей, в том числе обеспечить тесное сотрудничество со сторонами, занимающимися защитой детей; б) продолжение диалога со сторонами в конфликте в целях разработки и осуществления планов действий с конкретно оговоренными сроками, с тем чтобы положить конец вербовке и использованию детей-солдат и другим нарушениям международных норм гуманитарного права и прав человека, которые касаются детей;

Приветствует подписание правительством [соответствующей страны] [дата] нового плана действий по прекращению вербовки детей-солдат с подтверждением твердого намерения освободить всех детей из [национальных сил безопасности], отмечает меры, принимаемые правительством [соответствующей страны] по осуществлению этого нового плана действий, призывает к дальнейшему осуществлению этого плана и просит [миссию] предоставлять правительству [соответствующей страны] соответствующие консультации и помощь...

Напоминает о выводах ... [в отношении соответствующей страны], одобренных Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, призывает все стороны положить конец серьезным нарушениям и злоупотреблениям, совершаемым в отношении детей в [соответствующей стране], настоятельно призывает ... правительство разработать и осуществить конкретный, ограниченный по срокам план действий для прекращения вербовки и использования детей, просит Генерального секретаря продолжить

S/RES/2067
(2012), пункт 17

S/RES/2063
(2012), пункт 22

S/RES/2057
(2012), пункт 12

S/RES/2010
(2011), пункт 24

См. также, например, S/RES/2113 (2013), пункт 26; S/RES/2098 (2013), пункт 22; S/RES/2093 (2013), пункт 32; S/RES/2088 (2013), пункт 14; S/RES/2053 (2012), одиннадцатый пункт преамбулы; S/RES/1991 (2011), пункт 16; S/RES/1974 (2010), пункт 23; S/RES/1935 (2010), пункт 19; S/RES/1612 (2005), пункт 7; S/RES/1882 (2009), пункты 5(a), (b), (c) и (d); S/RES/1882 (2009), пункт 13

диалог с ... правительством по этому вопросу и просит вновь Генерального секретаря укрепить компонент [миссии], занимающийся защитой детей, и обеспечить постоянный контроль за положением детей в [соответствующей стране] и представление соответствующей информации;

Отмечая, что некоторые стороны в вооруженных конфликтах откликнулись на его призыв подготовить и осуществить конкретные ограниченные по срокам планы действий по прекращению вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права: а) вновь призывает стороны в вооруженных конфликтах, которые перечислены в приложениях к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах и которые еще не сделали этого, без дальнейших отлагательств подготовить и осуществить планы действий по прекращению вербовки и использования детей и убийств детей и нанесения им увечий в нарушение применимых норм международного права, а также изнасилований и иного сексуального насилия в отношении детей; б) призывает те стороны, которые уже подготовили планы действий и которые впоследствии были включены в приложения за множественные нарушения, подготовить и осуществить в надлежащих случаях отдельные планы действий по прекращению убийств детей и нанесения им увечий, периодических нападений на школы и/или больницы и периодических нападений или угроз нападений на пользующихся защитой лиц в связи со школами и/или больницами в нарушение применимых норм международного права, а также изнасилований и иного сексуального насилия в отношении детей; с) призывает стороны, перечисленные в приложениях к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, которые в нарушение применимых норм международного права совершают периодические нападения на школы и/или больницы и периодические нападения или угрозы нападений на пользующихся защитой лиц в связи со школами и/или больницами в ситуации вооруженного конфликта, незамедлительно подготовить конкретные ограниченные по срокам планы действий по прекращению этих нарушений и злоупотреблений; d) вновь призывает все стороны, перечисленные в приложениях к докладу Генерального секретаря о

S/RES/1998
(2011), пункт 6

детях и вооруженных конфликтах, заняться рассмотрением всех других нарушений и злоупотреблений, совершаемых в отношении детей, и принять в этой связи конкретные обязательства и меры.

Призывает правительство [соответствующей страны] и [вооруженные силы] продлить план действий (подписанный между Организацией Объединенных Наций и [вооруженными силами] ... по прекращению вербовки и использования детей-солдат, который истек [дата], и просит [миссию] проконсультировать правительство [соответствующей страны] помочь ему в этом отношении; просит далее Генерального секретаря укрепить в деятельности системы Организации Объединенных Наций в [соответствующей стране] элемент, связанный с защитой детей, и обеспечить непрерывный контроль и отчетность по вопросам, касающимся положения детей.

Постановляет, что [миссия] будет иметь следующий мандат: ...

е) тесно сотрудничать с правительством для обеспечения соблюдения им своих обязательств по борьбе с серьезными нарушениями в отношении детей, в частности по завершению работы над планом действий по освобождению детей, находящихся в рядах [вооруженных сил], и предотвращению дальнейшей вербовки, при содействии механизма наблюдения и отчетности.

Приветствует принятие [вооруженной группой] плана действий по освобождению к концу [года] всех детей, до сих пор состоящих в ее рядах, и в интересах достижения этой цели призывает к своевременному осуществлению этого плана действий...

В этом контексте рекомендует государствам-членам изыскивать пути, действуя в тесной консультации со страновой целевой группой Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности и страновыми группами Организации Объединенных Наций, для содействия подготовке и осуществлению ограниченных по срокам планов действий и пересмотру и наблюдению страновой целевой группой Орга-

S/RES/1996
(2011), пункт 10

S/RES/1925
(2010),
пункт 12(e)

S/RES/1919
(2010), пункт 19

S/RES/1882
(2009), пункт 6

Разоружение, демобилизация и реинтеграция детей

низации Объединенных Наций обязательств и обязанностей, касающихся защиты детей в условиях вооруженных конфликтов.

Постановляет, что [миссия] наделяется следующим мандатом: ... v) оказывать помощь ... властям [соответствующей страны] в разработке и осуществлении программ, направленных на разоружение, демобилизацию и реинтеграцию (РДР) бывших комбатантов и роспуск нерегулярных формирований и групп самообороны в соответствии с целями примирения и с учетом особых потребностей демобилизованных детей;

S/RES/2100
(2013), пункт 16

Подчеркивает, что действенные программы разоружения, демобилизации и реинтеграции для детей, основанные на передовой практике, рекомендуемой Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими участниками деятельности по защите детей, включая Международную организацию труда, имеют решающее значение для благополучия всех детей, завербованных и используемых вооруженными силами и группировками в нарушение применимых норм международного права, и являются важнейшим фактором установления прочного мира и безопасности, и настоятельно призывает национальные правительства и доноров своевременно, непрерывно и в достаточном объеме обеспечивать эти программы ресурсами и финансовыми средствами.

S/RES/1998
(2011), пункт 18

[П]росит [миссию] — в соответствии с ее мандатом и в координации с соответствующими сторонами, а также с уделением особого внимания защите, освобождению и возвращению в свои семьи детей, завербованных для участия в вооруженных силах и вооруженных группах и участвующих в них — усилить поддержку, оказываемую ею Национальному координационному совету по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и комиссиям ... по разоружению, демобилизации и реинтеграции, и осуществлять контроль за процессом реинтеграции.

S/RES/1919
(2010), пункт 19

Подготовка миротворческого персонала

Просит далее [миссию] обеспечивать подготовку военнослужащих, в том числе по вопросам прав человека, международного гуманитарного права, защиты детей и предотвращения гендерно мотивированного и сексуального насилия, из состава [вооруженных сил]... в рамках более широких международных усилий по поддержке реформирования сектора безопасности.

S/RES/1906 (2009), пункт 31

См. также, например, S/RES/1265 (1999), пункт 14

Подтверждает важное значение соблюдения соответствующих положений международного гуманитарного права, стандартов в области прав человека и беженского права и предоставления соответствующей подготовки по вопросам такого права, включая положения, касающиеся детей и гендерной проблематики, навыков ведения переговоров и общения, знания культуры, координации гражданской и военной деятельности и осведомленности о мерах предотвращения ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний, для сотрудников, задействованных в деятельности по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, просит Генерального секретаря распространять соответствующие инструкции и обеспечивать предоставление такому персоналу Организации Объединенных Наций соответствующей подготовки и настоятельно призывает соответствующие государства-члены, когда это необходимо и возможно, распространять соответствующие инструкции и обеспечивать включение соответствующей подготовки в их программы для персонала, участвующего в подобной деятельности.

S/RES/1296 (2000), пункт 19

Дети и мирный процесс

Совет Безопасности подчеркивает важность проведения работы с вооруженными силами и вооруженными группами по проблемам защиты детей на этапе мирных переговоров и призывает государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и другие соответствующие стороны обеспечить, чтобы положения о защите детей, в том числе касающиеся освобождения и реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, включались во все мирные переговоры и мирные соглашения.

S/PRST/2013/8, пункт 16

См. также, например, S/RES/1882 (2009), пункт 15; S/RES/1826 (2008), пункт 6; S/RES/1674 (2006), пункт 11; и S/RES/1612 (2005), пункт 14

Призывает государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, включая Комиссию по миростроительству

S/RES/1998 (2011), пункт 19

Целенаправленные и поэтапные меры в ответ на нарушения применимых норм международного гуманитарного права и норм в области прав человека, касающихся детей

ву, и другие заинтересованные стороны обеспечить учет вопросов защиты, прав, благополучия и расширения возможностей детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, во всех мирных процессах, а также уделение первостепенного внимания вопросам, касающимся детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в планах, программах и стратегиях постконфликтного восстановления и реконструкции.

Призывает все соответствующие стороны обеспечить решение вопроса защиты детей в процессе осуществления [мирного соглашения] и просит Генерального секретаря обеспечить непрерывный контроль и представление докладов о положении детей и постоянный диалог со сторонами в конфликте в интересах подготовки ограниченных по срокам планов действий с целью положить конец вербовке и использованию детей-солдат и другим нарушениям прав детей.

S/RES/1769
(2007), пункт 17

Выражает глубокую озабоченность по поводу того, что некоторые стороны упорно продолжают совершать нарушения и злоупотребления в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта, открыто пренебрегая его резолюциями по данному вопросу, и в этой связи: ... b) подтверждает свою готовность принять в отношении тех, кто постоянно совершает такие нарушения, целенаправленные и поэтапные меры с учетом соответствующих положений своих резолюций 1539 (2004), 1612 (2005), 1882 (2009) и 1998 (2011);

S/RES/2068
(2012), пункт 3

См. также, например, S/RES/2078 (2012), пункт 4; S/RES/1998 (2011), пункт 9; S/RES/1807 (2008), пункт 9; S/RES/1807 (2008), пункт 11; S/RES/1807 (2008), пункт 13(b) и (e)

Постановляет, что меры [запрет на поездки и замораживание активов], предусмотренные в [положениях соответствующих резолюций], применяются по отношению к физическим лицам и что [соответствующие положения] этой резолюции применяются к юридическим лицам, которые по определению Комитета: ... d) являются политическими или военными руководителями, вербующими или использующими детей в период вооруженных конфликтов в [соответствующей стране] в нарушение применимых норм международного права; e) несут ответственность за нарушение применимых норм международного права в [соответствующей стране] в связи с нападениями, направленными против гражданских лиц, включая детей и женщин в ситуациях вооруженного конфликта, включая убийства и причинение увечий, насилие на

S/RES/2002
(2011), пункт 1

сексуальной и гендерной почве, нападения на школы и больницы и похищения и насильственное перемещение.

Вновь заявляет о своей решимости обеспечить выполнение его резолюций по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и в этой связи: а) с удовлетворением отмечает неустанную деятельность и рекомендации его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, о которой говорится в пункте 8 его резолюции [1612 \(2005\)](#), и предлагает ей продолжать регулярно отчитываться перед Советом Безопасности; б) просит активизировать обмен информацией между Рабочей группой и соответствующими комитетами Совета Безопасности по санкциям, в том числе за счет обмена надлежащей информацией о нарушениях и надругательствах, которым подвергаются дети в условиях вооруженных конфликтов; с) вновь заявляет о своем намерении применить соответствующие меры в отношении тех, кто постоянно совершает нарушения в отношении детей, в соответствии с пунктом 9 его резолюции [1612 \(2005\)](#).

[S/RES/1882 \(2009\)](#), пункт 7

[П]росит Генерального секретаря также включать в приложения к его докладам о детях и вооруженных конфликтах информацию о тех сторонах в вооруженном конфликте, которые в нарушение применимых норм международного права систематически совершают акты убийства детей и нанесения им увечий или акты изнасилования и иного сексуального насилия в отношении детей в ситуациях вооруженного конфликта, принимая во внимание все другие нарушения и надругательства, которым подвергаются дети, и отмечает, что положения настоящего пункта будут применяться к ситуациям в соответствии с условиями, изложенными в пункте 16 его резолюции [1379 \(2001\)](#).

[S/RES/1882 \(2009\)](#), пункт 3

III. Конкретные проблемы защиты, связанные с обсуждением Советом Безопасности вопросов женщин, затронутых вооруженным конфликтом

Осудить и призвать к прекращению нарушений в отношении женщин и девочек

Выражая глубокую озабоченность по поводу всего спектра угроз в адрес женщин в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях и нарушений и ущемлений их прав человека, признавая, что женщины и девочки, находящиеся в особо уязвимом или неблагоприятном положении,

[S/RES/2112 \(2013\)](#), седьмой пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/1974 \(2010\)](#), пункт 36; [S/RES/1960 \(2010\)](#), пункт 3; [S/RES/1917 \(2010\)](#),

могут быть специально выбраны в качестве объекта насилия или подвергаться повышенной опасности насилия, и признавая в этой связи, что необходимо делать больше для обеспечения того, чтобы меры по линии правосудия в переходный период охватывали весь спектр нарушений и ущемлений прав человека женщин и учитывали неодинаковые последствия для женщин и девочек этих нарушений и ущемлений, а также насильственного перемещения, насильственных исчезновений и разрушения гражданской инфраструктуры.

Выражая озабоченность по поводу по-прежнему поступающих сообщений о посягательствах на права человека и нарушениях международного гуманитарного права, в том числе в отношении женщин и детей, включая сообщения, о которых говорится в [соответствующем докладе], и сообщений об увеличении числа случаев сексуального насилия, в частности таких, в которых его совершение приписывается вооруженным мужчинам, подчеркивая важность расследования таких предположительных нарушений и посягательств ... которые совершаются какими бы то ни было сторонами, независимо от их статуса или политической принадлежности, вновь подтверждая, что виновные в таких нарушениях должны быть привлечены к ответственности и преданы суду независимо от их политической принадлежности, при уважении прав тех, кто содержится под стражей ... и настоятельно призывая правительство активизировать и ускорить свои усилия по борьбе с безнаказанностью.

Признает, что, несмотря на прогресс, достигнутый в области обеспечения равенства женщин и мужчин, требуются более активные усилия, в том числе в отношении поддающихся оценке и ориентированных на действия целей, для обеспечения соблюдения прав женщин и девочек и для обеспечения защиты всех женщин и девочек в [соответствующей стране] от насилия и надругательств, их равной защиты в соответствии с законом и равного доступа к правосудию, решительно осуждает дискриминацию и насилие в отношении женщин и девочек, в частности насилие, направленное на то, чтобы помешать девочкам посещать школу, и подчеркивает важность выполнения резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010), отмечает привносимые

пункт 35; [S/RES/1820 \(2008\)](#), восьмой пункт преамбулы; и [S/RES/1806 \(2008\)](#), пункт 28

[S/RES/2112 \(2013\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2096 \(2013\)](#), пункт 43

ими обязательства по учету гендерного фактора и обеспечению того, чтобы женщины, спасающиеся от насилия в семье, могли найти спокойное и безопасное убежище.

Решительно осуждает продолжающиеся нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека, включая ... изнасилования, сексуальное рабство и другие формы сексуального и гендерного насилия ... которые совершаются вооруженными группами, и в частности [перечень соответствующих вооруженных групп], и которые создают угрозу для населения, а также мира и стабильности в [соответствующей стране] и в субрегионе...

Ссылаясь на свои резолюции [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#) и [1960 \(2010\)](#) о женщинах и мире и безопасности, будучи обеспокоен высоким уровнем сексуального и гендерного насилия, приветствуя усилия, которые [миссия] и правительство ... продолжают прилагать в целях поощрения и защиты прав гражданского населения, в частности женщин и детей, и подтверждая важность наличия соответствующих специалистов и подготовки по гендерным вопросам в миссиях, учрежденных Советом.

Требуется, чтобы все стороны ... немедленно прекратили насилие во всех его формах и нарушения прав человека в отношении гражданского населения в [соответствующей стране], в частности гендерное насилие, включая изнасилования и другие формы сексуального насилия, обеспечив выполнение, в четко установленные сроки, конкретных обязательств по борьбе с сексуальным насилием в соответствии с резолюцией 1960...

Решительно осуждает все нарушения применимых норм международного права, совершаемые в отношении женщин и девочек в ситуациях вооруженных конфликтов и постконфликтных ситуациях, требует от всех сторон, участвующих в конфликтах, немедленно прекратить такие акты и особо отмечает ответственность всех государств за прекращение безнаказанности и судебное преследование лиц, ответственных за все формы насилия, совершаемого в отношении женщин и девочек в вооруженных конфликтах, включая изнасилования

[S/RES/2088 \(2013\)](#), пункт 13

[S/RES/2008 \(2011\)](#), пятнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1996 \(2011\)](#), пункты 9

[S/RES/1889 \(2009\)](#), пункт 3

Призвать к соблюдению применимых норм международного гуманитарного права и права прав человека

и другие формы сексуального насилия.

Вновь выражая свою глубокую обеспокоенность в связи с тем, что, несмотря на неоднократные заявления с осуждением насилия в отношении женщин и детей в условиях вооруженного конфликта, в том числе всех форм сексуального насилия, и что, несмотря на его призывы ко всем сторонам в вооруженных конфликтах немедленно положить конец таким актам, такие акты по-прежнему совершаются, причем в отдельных случаях — систематически и повсеместно.

Призывает все стороны ... отдать четкие распоряжения относительно сексуального насилия в соответствии с резолюцией 1960 (2010), призывает стороны в конфликте содействовать обеспечению жертвам сексуального насилия незамедлительного доступа к имеющимся услугам и призывает доноров способствовать расширению услуг для удовлетворения потребностей жертв и приветствует принятые обязательства предотвращать сексуальное насилие и бороться с ним, включая [соответствующий документ], подписанный [дата] Организацией Объединенных Наций и правительством [соответствующей страны] и другими сторонами в конфликте.

Подтверждая необходимость того, чтобы все государства и негосударственные стороны в конфликтах полностью соблюдали свои обязательства, вытекающие из применимого международного права, включая запрещение всех форм сексуального насилия.

Напоминая, что международное гуманитарное право гарантирует общую защиту женщинам и детям в рамках защиты гражданского населения во время вооруженных конфликтов и устанавливает для них особую защиту с учетом того, что они могут подвергаться повышенному риску.

Призывает все стороны в вооруженных конфликтах в полной мере соблюдать международно-правовые нормы, применимые к правам и защите женщин и девочек, особенно как гражданских лиц, в частности обязательства, применимые к ним в соответствии с Женевскими конвенциями 1949 года и Дополнительными протоколами к конвенциям 1977 года, Конвенцией о беженцах 1951 года и Протоколом к ней

[S/RES/1888 \(2009\)](#), третий пункт преамбулы

[S/RES/2088 \(2013\)](#), пункт 15

[S/RES/1960 \(2010\)](#), четвертый пункт преамбулы

[S/RES/1960 \(2010\)](#), десятый пункт преамбулы

[S/RES/1325 \(2000\)](#), пункт 9

См. также, например, [S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 16; [S/RES/2046 \(2012\)](#), пункт 7; [S/RES/2040 \(2012\)](#), пункт 3; [S/RES/1960 \(2010\)](#), четвертый и десятый пункты преамбулы; [S/RES/1889 \(2009\)](#), пункт 2; и [S/RES/1888 \(2009\)](#), десятый и шестой пункты преамбулы

Женщины и предотвращение и урегулирование конфликтов

1967 года, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 года и Факультативным протоколом к ней 1999 года и Конвенцией Организации Объединенных Наций о правах ребенка 1989 года и двумя Факультативными протоколами к ней от ... 2000 года, и учитывать соответствующие положения Римского статута Международного уголовного суда.

Настоятельно призывает государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, международные, региональные и субрегиональные организации принимать дальнейшие меры по содействию полному и предметному участию женщин во всех процессах разработки, планирования и реализации политики для борьбы с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений во всех их аспектах и их ликвидации и призывает в этой связи всех тех, кто участвует в усилиях по планированию разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформированию системы правосудия и сектора безопасности, принимать во внимание особые потребности женщин и детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами, при участии женщин, а также обеспечивать их полный доступ к этим программам, в частности посредством консультации с гражданским обществом, включая, в случае необходимости, женские организации.

Особо отмечая важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, признаваемую в резолюциях 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1889 (2009), приветствуя работу Миссии в этом плане и подчеркивая, что необходимо и впредь учитывать гендерную составляющую при осуществлении соответствующих аспектов мандата [соответствующей миссии].

... напоминает, что женщины играют жизненно важную роль в мирном процессе, как это признается в резолюции 1325 (2000) и других соответствующих резолюциях Совета Безопасности, ввиду этого вновь заявляет о необходимости полного, равного и эффективного участия женщин на всех этапах мирных процессов и настоятельно призывает к их уча-

[S/RES/2117 \(2013\)](#), пункт 12

[S/RES/2103 \(2013\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/2096 \(2013\)](#), пункт 14

См. также, например, [S/RES/2122 \(2013\)](#), тринадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2112 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2086 \(2013\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2067 \(2012\)](#), пункт 8; [S/RES/2062 \(2012\)](#), тринадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2061 \(2012\)](#), девятый пункт преамбулы; [S/RES/2041 \(2012\)](#), пункт 14; [S/RES/2009 \(2011\)](#), пункт 3; [S/RES/1935 \(2010\)](#), пункт 3; [S/RES/1889 \(2009\)](#), пункт 8; [S/RES/1888 \(2009\)](#), тринадцатый и четырнадцатый пункты преамбулы и пункт 16 постановляющей части; [S/RES/1880 \(2009\)](#), двенадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1826 \(2008\)](#), пункт 6; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 11; и [S/RES/1325 \(2000\)](#), пункты 1 и 15 постановляю-

стию в разработке и реализации постконфликтных стратегий, чтобы принимать во внимание их точку зрения и потребности

щей части.

Приветствуя повышение представленности женщин в парламенте, воздавая должное [национальным] властям и подчеркивая необходимость повышения их роли в процессе принятия решений в сфере предотвращения и урегулирования конфликтов.

[S/RES/2067 \(2012\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы

Вновь подтверждает жизненно важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, проведении мирных переговоров, миростроительстве, поддержании мира, оказании гуманитарной помощи и постконфликтном восстановлении и подчеркивает стоящую перед Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом необходимость работать над обеспечением полноценного учета женской и гендерной проблематики во всех усилиях в области мира и безопасности, прилагаемых этими двумя организациями, в том числе за счет наращивания необходимого потенциала.

[S/RES/2033 \(2012\)](#), пункт 12

Настоятельно призывает государства-члены, международные и региональные организации продолжать принимать меры для расширения участия женщин на всех этапах мирного процесса, особенно в урегулировании конфликтов, постконфликтном планировании и миростроительстве, в том числе за счет более широкого их вовлечения в процесс принятия политических и экономических решений на ранних этапах процессов восстановления с помощью, в частности, поддержки руководящей роли женщин и расширения их возможностей принимать участие в распределении и планировании помощи, поддержки женских организаций и противодействия существующему в обществе отрицательному отношению к вопросам равного участия женщин.

[S/RES/1889 \(2009\)](#), пункт 1

Рекомендует государствам-членам в постконфликтных ситуациях, действуя на основе консультаций с гражданским обществом, включая женские организации, конкретно и подробно определять потребности и приоритеты женщин и девочек и разрабатывать конкретные стратегии в соответствии с существующими в них правовыми системами для удовле-

[S/RES/1889 \(2009\)](#), пункт 10

творения этих потребностей и достижения приоритетов, к которым относятся, в частности, поддержка в создании более надежных условий физической безопасности и улучшение социально-экономических условий с помощью просвещения, приносящих доход видов деятельности, доступа к основным услугам, в первую очередь услугам здравоохранения, включая сексуальное и репродуктивное здоровье и репродуктивные права и психическое здоровье, правоохраны и доступа к правосудию с учетом гендерных потребностей, а также расширения возможностей для участия в государственном процессе принятия решений на всех уровнях.

Особо указывая на важность того, чтобы проблемы сексуального насилия были с самого начала предметом обсуждения в рамках мирных процессов и посреднических усилий в целях обеспечения защиты уязвимого населения и содействия созданию обстановки полной стабильности, в частности в период разработки соглашений о прекращении огня, обеспечении гуманитарного доступа и соблюдении прав человека, в период действия прекращения огня и осуществления контроля за соблюдением режима прекращения огня, в ходе осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и проведения мероприятий по реформированию сектора безопасности, реализации мер по отправлению правосудия и выплате компенсации, а также в период постконфликтного восстановления и развития.

Призывает все заинтересованные стороны добиваться того, чтобы при осуществлении [мирного соглашения] и на этапах постконфликтной реконструкции и восстановления принимались меры по обеспечению защиты женщин и детей, в том числе по обеспечению постоянного контроля за положением женщин и детей и представлению отчетности по этому вопросу, а также чтобы все сообщения о нарушениях расследовались, а виновные привлекались к ответственности.

Настоятельно призывает Генерального секретаря и его специальных посланников приглашать женщин для участия в обсуждениях, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, поддержания мира и безопасности и постконфликтного миростроительства, и призывает всех участ-

[S/RES/1888](#)
(2009), двенадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1880](#)
(2009), пункт 14

[S/RES/1820](#)
(2008), пункт 12

ников таких переговоров способствовать равноправному и всестороннему участию женщин в процессе принятия решений на всех уровнях.

Призывает всех действующих лиц при согласовании и осуществлении мирных соглашений применять подход, основанный на учете гендерных аспектов, в том числе, среди прочего: а) особых потребностей женщин и девочек в ходе репатриации и расселения, а также в том, что касается реабилитации, реинтеграции и постконфликтного восстановления; б) мер, направленных на поддержку местных мирных инициатив, выдвигаемых женщинами, и местных процессов урегулирования конфликтов и на вовлечение женщин в деятельность всех механизмов осуществления мирных соглашений; с) мер, обеспечивающих защиту и уважение прав человека женщин и девочек, особенно в том, что касается конституции, избирательной системы и деятельности полиции и судебных органов.

[S/RES/1325 \(2000\)](#), пункт 8

Осудить сексуальное насилие и призвать к его прекращению

Признавая, что во всех секторах сохраняются серьезные проблемы, в том числе связанные с насильственными преступлениями, в частности с широким распространением сексуального и гендерного насилия, особенно в отношении детей, ссылаясь на свои резолюции [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#), [1960 \(2010\)](#) и [2106 \(2013\)](#) о женщинах, мире и безопасности ...

[S/RES/2116 \(2013\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы

См. также, например, [S/RES/2116 \(2013\)](#), пункт 10; [S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 17; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 14; [S/RES/2098 \(2013\)](#), девятнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/2066 \(2012\)](#), десятый пункт преамбулы; [S/RES/2063 \(2012\)](#), пункт 21; [S/RES/2062 \(2012\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/2040 \(2012\)](#), седьмой пункт преамбулы; [S/RES/2035 \(2012\)](#), восьмой пункт преамбулы; [S/RES/2010 \(2011\)](#), пункт 25; [S/RES/2009 \(2011\)](#), пятый пункт преамбулы; [S/RES/1960 \(2010\)](#), тре-

Вновь подтверждает свое требование о незамедлительном и полном прекращении всеми сторонами в вооруженном конфликте всех актов сексуального насилия и вновь призывает эти стороны взять на себя и осуществлять конкретные и ограниченные по срокам их выполнения обязательства в отношении борьбы с сексуальным насилием, которые должны предусматривать, в частности, издание через командные структуры четких предписаний о запрещении сексуального насилия и об ответственности за нарушение этих предписаний и установление запрета на сексуальное насилие в кодексах поведения, оперативных руководствах для военного и полицейского персонала или аналогичных документах, и взять на себя и выполнять конкретные обязательства в отношении своевременного расследования предполагаемых на-

[S/RES/2106 \(2013\)](#), пункт 10

рушений, и призывает далее все соответствующие стороны в вооруженном конфликте сотрудничать в рамках таких обязательств с соответствующим персоналом миссий Организации Объединенных Наций, который отслеживает их выполнение, и призывает стороны назначать, в соответствующих случаях, представителя высокого уровня, ответственного за обеспечение выполнения таких обязательств.

Выражая глубокую обеспокоенность по поводу сообщений о сексуальном насилии в отношении женщин, мужчин и детей в ходе конфликта в [соответствующей стране], в том числе в тюрьмах и в местах содержания под стражей ...

Решительно осуждает ... широко распространенные изнасилования и другие виды сексуальных преступлений против женщин и девочек ...

Требуется, чтобы все стороны немедленно прекратили насилие во всех его формах и нарушения прав человека в отношении гражданского населения в [соответствующей стране], в частности гендерное насилие, включая изнасилования и другие формы сексуальных надругательств ...

Осуждает непрекращающиеся нарушения прав человека и гуманитарного права в различных частях страны, которые направлены против гражданского населения и о которых поступают сообщения, включая остающиеся безнаказанными многочисленные акты сексуального насилия, призывает все стороны [в соответствующей стране], при постоянной поддержке со стороны [миссии], обеспечивать защиту гражданского населения, особенно женщин, детей и перемещенных лиц, подчеркивает, что лица, совершающие такие деяния, должны предстать перед судом, призывает все стороны принять соответствующие меры, чтобы не допускать сексуального насилия в любой его форме, предотвращать его и обеспечивать защиту от него гражданского населения ...

Требуется, чтобы все стороны в конфликте немедленно приняли надлежащие меры по защите гражданских лиц, в том числе женщин и детей, от всех форм сексуального насилия в соответствии с резолюцией 1820 (2008).

[S/RES/2095 \(2013\)](#), седьмой пункт преамбулы

[S/RES/2070 \(2012\)](#), пункт 8

[S/RES/2057 \(2012\)](#), пункт 10

[S/RES/1962 \(2010\)](#), пункт 9

[S/RES/1935 \(2010\)](#), пункт 8

тый пункт преамбулы, пункты 1 и 2 постановляющей части; [S/RES/1944 \(2010\)](#), двенадцатый пункт преамбулы и пункт 14 постановляющей части; [S/RES/1938 \(2010\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы.

Роль миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и других соответствующих миссий и участников

Требует, чтобы все стороны в вооруженном конфликте незамедлительно приняли для защиты гражданских лиц, включая женщин и девочек, от всех форм сексуального насилия надлежащие меры, в числе которых можно было бы предусмотреть применение соответствующих военно-дисциплинарных мер и обеспечение соблюдения принципа ответственности командиров, разъяснение военнослужащим категорического запрета на все формы сексуального насилия в отношении гражданских лиц, развенчивание мифов, которые подпитывают сексуальное насилие, проверку кандидатов в ряды национальных вооруженных сил и сил безопасности с целью исключения возможности зачисления лиц, причастных к совершению серьезных нарушений норм международного гуманитарного и правозащитного права, включая акты сексуального насилия.

... приветствуя обязательство правительства... разработать и осуществить [национальный] план действий в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности и определить дополнительные возможности поддержки участия женщин в процессе обеспечения мира и примирения представление правительством... своего первого доклада о ходе осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и усилия, направленные на скорейшее полное осуществление Национального плана действий в интересах женщин [соответствующей страны], с целью внести его контрольные показатели в национальные приоритетные программы и разработать стратегию полного практического осуществления Закона о ликвидации насилия в отношении женщин;

Требует, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили совершение всех актов сексуального насилия и приняли на себя и выполняли конкретные и ограниченные по срокам выполнения обязательства в отношении борьбы с таким насилием в соответствии с резолюцией 2106 (2013); просит [миссию] представлять доклады о сексуальном и гендерном насилии, а также подготовить оценку прогресса в деле ликвидации сексуального и гендерного насилия, в том числе путем оперативного назначения советников по вопросам обеспечения защиты женщин; принимает к сведению

[S/RES/1888 \(2009\)](#), пункт 3

[S/RES/2120 \(2013\)](#), двадцать пятый пункт преамбулы

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 25

См. также, например, [S/RES/2122 \(2013\)](#), пункты 2 и 5; [S/RES/2116 \(2013\)](#), пункты 10 и 12; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 40; [S/RES/2106 \(2013\)](#), пункты 6, 7 и 12; [S/RES/2100 \(2013\)](#), пункты 16 и 25; [S/RES/2098 \(2013\)](#), восемнадцатый пункт преамбулы и пункт 12(a)(iii); [S/RES/2093 \(2013\)](#), пункты 14 и 27; [S/RES/2086 \(2013\)](#), пункты 8 и 12; [S/RES/2066 \(2012\)](#), пункт 11; [S/RES/2037 \(2012\)](#), пункт 17; [S/RES/2003 \(2011\)](#), пункт 22; [S/RES/1996 \(2011\)](#), пункт 24; [S/RES/1960 \(2010\)](#), пятый пункт преамбулы; [S/RES/1945 \(2010\)](#),

включение вопроса о защите женщин и детей от сексуального насилия и гендерного насилия в общемиссионскую стратегию защиты гражданских лиц, о которой говорится в [соответствующем пункте] выше, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы [миссия] выполняла соответствующие положения резолюции 1325 (2000) и других соответствующих резолюций по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в том числе путем обеспечения поддержки участия женщин и женских гражданских организаций на всех этапах мирных процессов, в частности в урегулировании конфликтов, постконфликтном планировании и миростроительстве, и путем назначения советников по гендерным вопросам, а также включать информацию по этому вопросу в свои доклады Совету;

Постановляет, что мандат [миссии] заключается в следующем ... f) Содействие соблюдению международного гуманитарного права и международных норм в области прав человека: — содействовать поощрению и защите прав человека в [соответствующей стране], уделяя особое внимание грубым нарушениям и посягательствам, совершаемым в отношении детей и женщин, в частности случаям сексуального и гендерного насилия, и действуя в тесной координации с независимым экспертом, назначенным в соответствии с [соответствующей] резолюцией Совета по правам человека ..., — оказывать поддержку усилиям правительства по борьбе с сексуальным и гендерным насилием путем содействия разработке собственной национальной многопрофильной стратегии в сотрудничестве со структурами, участвующими в инициативе «Действия Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в условиях конфликта», — руководствуясь [соответствующими] резолюциями ... обеспечивать особую защиту женщинам, затронутым вооруженным конфликтом, в том числе посредством развертывания советников по вопросам защиты женщин, и предоставление экспертных услуг и организацию обучения по гендерным вопросам в тех случаях, когда это целесообразно и не выходит за пределы имеющихся возможностей...

S/RES/2112
(2013), пункт 6

пункт 4 ;S/RES/1944 (2010), пункт 12; S/RES/1906 (2009), пункт 18; S/RES/1889 (2009), четырнадцатый пункт преамбулы; S/RES/1888 (2009), пункт 12; S/RES/1828 (2008), пункт 15; S/RES/1794 (2007), пункт 18; S/RES/1674 (2006), пункт 19; S/RES/1590 (2005), пункт 15; S/RES/1565 (2004), пункт 5(g); S/RES/1528 (2004), пункт 6(n); S/RES/1325 (2000), пункты 5 и 7; и S/PRST/2007/40; S/RES/1265 (1999), пункт 13

Просит Генерального секретаря и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать национальным властям, при эффективном участии женщин, помощь в рассмотрении вопросов, связанных с сексуальным насилием, особенно в рамках: а) процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, в том числе и в частности посредством создания механизмов для защиты женщин и детей в местах расквартирования, а также гражданских лиц, находящихся в непосредственной близости от мест расквартирования и в общинах репатриантов, и оказания психологической и реинтеграционной поддержки женщинам и детям, которые ранее были связаны с вооруженными группами, а также бывшим комбатантам; б) процессов и мероприятий по реорганизации сектора безопасности, в том числе за счет обеспечения надлежащей учебной подготовки для персонала служб безопасности, поощрения увеличения числа женщин в органах безопасности и проведения эффективных проверок для исключения из органов безопасности тех, кто совершил или несет ответственность за акты сексуального насилия; с) инициатив по реформе сектора правосудия, в том числе за счет проведения законодательных и политических реформ, направленных на борьбу с сексуальным насилием, учебной подготовки для сотрудников судебных органов и органов безопасности по вопросам сексуального и гендерного насилия и увеличения в этих секторах количества женщин на должностях специалистов, и в рамках судебных разбирательств, учитывающих особые потребности свидетелей и лиц, подвергшихся сексуальному насилию в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, и членов их семей и необходимость обеспечения их защиты;

Постановляет, что мандат [миссии] заключается в следующем... d) способствовать укреплению потенциала ... правительства [соответствующей страны] в следующих сферах деятельности: i) поощрение уважения прав человека и расширение прав и возможностей женщин, в том числе путем предоставления услуг советников по гендерным вопросам и правам человека ...iii) предотвращение сексуального и гендерного насилия в условиях конфликта, в том числе за счет

[S/RES/2106](#)
(2013), пункт 16

[S/RES/2102](#)
(2013), пункт 2

предоставления услуг советников по вопросам защиты женщин ..е) отслеживать, оказывать поддержку расследованию, представлять информацию Совету и способствовать предотвращению ...iii) любых неправомерных действий или нарушений, совершаемых в отношении женщин, включая все формы сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта;

... призывает всех членов [национального] правительства, международное сообщество и гражданское общество возобновить свои усилия с целью ... более эффективно реагировать на жалобы об изнасиловании и расширять для жертв изнасилований и других половых преступлений доступ к правосудию;

[S/RES/2070 \(2012\)](#), пункт 18

Предлагает Генеральному секретарю включать в его ежегодные доклады, представляемые в соответствии с резолюциями [1820 \(2008\)](#) и [1888 \(2009\)](#), подробную информацию о сторонах в вооруженном конфликте, которые обоснованно подозреваются в совершении изнасилований или актов сексуального насилия в других формах или несут ответственность за них, и включать в приложения к этим ежегодным докладам перечень сторон, которые обоснованно подозреваются в совершении изнасилований или актов сексуального насилия в других формах в ситуациях вооруженного конфликта, находящихся в повестке дня Совета, или которые несут ответственность за них; и выражает свое намерение использовать этот перечень в качестве основы для применения Организацией Объединенных Наций более целенаправленных мер в отношении таких сторон, в том числе, в надлежащих случаях, мер в соответствии с процедурами соответствующих комитетов по санкциям;

[S/RES/1960 \(2010\)](#), пункт 3

Просит Генерального секретаря создать механизмы контроля, анализа и отчетности о случаях сексуального насилия в условиях конфликта, включая изнасилования в условиях вооруженного конфликта и постконфликтных ситуациях и других ситуациях, имеющих отношение к осуществлению резолюции [о женщинах и мире и безопасности], в надлежащих случаях, и с учетом специфики каждой страны, которые бы обеспечивали согласованный и скоординированный под-

[S/RES/1960 \(2010\)](#), пункт 8

ход на местном уровне, а также предлагает Генеральному секретарю наладить взаимодействие со структурами Организации Объединенных Наций, национальными учреждениями, организациями гражданского общества, медицинскими учреждениями и женскими группами в целях расширения сбора и анализа данных об инцидентах, тенденциях и повторяющихся сценариях, касающихся изнасилований и актов сексуального насилия в других формах, для оказания Совету помощи в рассмотрении надлежащих мер, включая целевые и поэтапные меры, при полном сохранении неприкосновенности и специфичности механизма контроля и отчетности, созданного в соответствии с [резолюциями о детях и вооруженных конфликтах];

Просит Генерального секретаря разработать эффективные руководящие принципы и стратегии для повышения способности соответствующих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в соответствии с их мандатами, обеспечивать защиту гражданских лиц, в том числе женщин и девочек, от всех форм сексуального насилия и систематически включать в его письменные доклады Совету о конфликтных ситуациях его замечания в отношении защиты женщин и девочек и рекомендации в этой связи.

[S/RES/1820 \(2008\)](#), пункт 9

Просит Генерального секретаря и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, в частности на основе проведения в надлежащем порядке консультаций с женскими организациями и руководимыми женщинами организациями, разработать эффективные механизмы для обеспечения защиты женщин и девочек от насилия, в том числе и в первую очередь от сексуального насилия, в находящихся в ведении Организации Объединенных Наций лагерях беженцев и лагерях для внутренне перемещенных лиц и поблизости от таких лагерей, а также в рамках всех процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции и в рамках усилий по реформированию сектора правосудия и безопасности, осуществляемых при содействии Организации Объединенных Наций.

[S/RES/1820 \(2008\)](#), пункт 10

Настоятельно призывает все соответствующие стороны, включая государства-члены, структуры Организации Объ-

[S/RES/1820 \(2008\)](#), пункт 13

Всеобъемлющие стратегии и ограниченные по срокам выполнения обязательства

диненных Наций и финансовые учреждения, поддерживать развитие и укрепление потенциала национальных учреждений, в частности судебной системы и системы здравоохранения, и местных сетевых объединений гражданского общества в плане оказания постоянной помощи жертвам сексуального насилия в период вооруженного конфликта и в постконфликтный период.

Настоятельно призывает соответствующие региональные органы, и особенно субрегиональные органы, рассмотреть вопрос о разработке и практическом осуществлении стратегий, мероприятий и пропагандистских кампаний в интересах женщин и девочек, затронутых сексуальным насилием в период вооруженного конфликта.

Настоятельно призывает далее Генерального секретаря добиваться расширения роли и вклада женщин в рамках полевых операций Организации Объединенных Наций, и особенно среди военных наблюдателей, гражданского полицейского персонала, сотрудников по правам человека и гуманитарного персонала.

Требует, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили совершение всех актов сексуального насилия и приняли на себя и выполняли конкретные и ограниченные по срокам выполнения обязательства в отношении борьбы с таким насилием в соответствии с резолюцией 2106 (2013); ... принимает к сведению включение вопроса о защите женщин и детей от сексуального насилия и гендерного насилия в общемиссионскую стратегию защиты гражданских лиц, о которой говорится в [соответствующем пункте] выше...

Вновь подтверждает свое требование о незамедлительном и полном прекращении всеми сторонами в вооруженном конфликте всех актов сексуального насилия и вновь призывает эти стороны взять на себя и осуществлять конкретные и ограниченные по срокам их выполнения обязательства в отношении борьбы с сексуальным насилием, которые должны предусматривать, в частности, издание через командные структуры четких предписаний о запрещении сексуального насилия и об ответственности за нарушение этих предписаний и установление запрета на сексуальное насилие в кодек-

[S/RES/1820 \(2008\)](#), пункт 14

[S/RES/1325 \(2000\)](#), пункт 4

[S/RES/2113 \(2013\)](#), пункт 25

[S/RES/2106 \(2013\)](#), пункт 10

См. также, например, [S/RES/2112 \(2013\)](#), пункт 6; [S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 14; [S/RES/2088 \(2013\)](#), пункт 15; [S/RES/2065 \(2012\)](#), девятый пункт преамбулы; [S/RES/1996 \(2011\)](#), пункт 9; [S/RES/1889 \(2009\)](#), пункт 4; [S/RES/1885 \(2009\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы; [S/RES/1881 \(2009\)](#), пункт 14; и [S/RES/1880 \(2009\)](#), пункт 16

сах поведения, оперативных руководства для военного и полицейского персонала или аналогичных документах, и взять на себя и выполнять конкретные обязательства в отношении своевременного расследования предполагаемых нарушений, и призывает далее все соответствующие стороны в вооруженном конфликте сотрудничать в рамках таких обязательств с соответствующим персоналом миссий Организации Объединенных Наций, который отслеживает их выполнение, и призывает стороны назначать, в соответствующих случаях, представителя высокого уровня, ответственного за обеспечение выполнения таких обязательств;

... подчеркивает важность того, чтобы [миссия] оказывала поддержку правительству [соответствующей страны] в разработке и осуществлении национальной стратегии предотвращения сексуального и гендерного насилия и борьбы с ним;

[S/RES/2102 \(2013\)](#), пункт 8

Постановляет, что [миссия] наделяется следующим мандатом: Защита и безопасность g) Поддержка усилий по поощрению и защите прав человека.... — надлежащим образом и в пределах имеющихся ресурсов способствовать усилиям правительства [соответствующей страны] по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, в том числе посредством содействия разработке национальной межведомственной стратегии в сотрудничестве со структурами, участвующими в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов, назначать советников по вопросам защиты женщин и обеспечивать штат гендерных экспертов и проводить гендерное обучение в соответствии с резолюциями [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#) и [1960 \(2010\)](#),

[S/RES/2000 \(2011\)](#), пункт 7

Призывает стороны в вооруженном конфликте взять на себя и осуществлять конкретные обязательства с установленными сроками исполнения по борьбе с сексуальным насилием, которые должны включать, в частности, вынесение четких предписаний через командные инстанции о запрещении сексуального насилия и запрещение сексуального насилия в кодексах поведения, полевых уставах или аналогичных документах; и далее призывает эти стороны взять на себя и осу-

[S/RES/1960 \(2010\)](#), пункт 5

Подготовка миротворческого персонала

шествовать конкретные обязательства по проведению оперативных расследований предполагаемых нарушений в целях привлечения виновных к ответственности;

Просит Генерального секретаря отслеживать и контролировать осуществление этих обязательств сторонами в вооруженных конфликтах, находящихся в повестке дня Совета Безопасности, если они систематически совершают изнасилования и акты сексуального насилия в других формах, и регулярно представлять обновленную информацию Совету в соответствующих докладах и брифингах;

[S/RES/1960 \(2010\)](#), пункт 6

.... призывает страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, обеспечивать прохождение всеми военнослужащими и полицейскими достаточной подготовки для выполнения ими своих обязанностей, а соответствующие структуры Организации Объединенных Наций обеспечивать наличие надлежащих руководств или учебных модулей, включая, в частности, организацию Организацией Объединенных Наций предшествующей развертыванию учебной подготовки на основе соответствующего сценария по вопросам предотвращения сексуального и гендерного насилия;

[S/RES/2122 \(2013\)](#), пункт 9

См. также, например, [S/RES/2066 \(2012\)](#), десятый пункт преамбулы; [S/RES/1960 \(2010\)](#), пункт 15; [S/RES/1898 \(2009\)](#), пункт 10; [S/RES/1325 \(2000\)](#), пункт 6; [S/RES/1296 \(2000\)](#), пункт 19; и [S/RES/1265 \(1999\)](#), пункт 14

Подтверждает важность наличия в санкционированных Советом Безопасности миссиях надлежащих специалистов по гендерным вопросам и проведения в них учебной подготовки по гендерной проблематике в соответствии с резолюциями [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#) и [2106 \(2013\)](#) ...

[S/RES/2109 \(2013\)](#), пункт 40

Отмечает роль миротворческих контингентов Организации Объединенных Наций в предотвращении сексуального насилия и в этой связи призывает к тому, чтобы во всех мероприятиях по учебной подготовке, проводимых для контингентов стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, перед их развертыванием и в ходе осуществления миссий, предусматривалась подготовка по вопросам сексуального и гендерного насилия, также учитывающая особые потребности детей, и призывает далее страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, увеличить количество женщин, набираемых для работы в составе миротворческих операций;

[S/RES/2106 \(2013\)](#), пункт 14

... далее просит Генерального секретаря и впредь обеспечивать руководящие указания по противодействию сексуальному насилию для военного и полицейского персонала в период, предшествующий отправке, и в ходе вводного инструктажа, а также оказывать миссиям содействие в разработке ситуативно ориентированных процедур противодействия сексуальному насилию на местах и обеспечивать оказание технической поддержки странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, в целях включения учебных пособий по борьбе с сексуальным насилием в программы подготовки военного и полицейского персонала в период, предшествующий отправке, и в ходе вводного инструктажа;

[S/RES/1960](#)
(2010), пункт 16

Просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в период, предшествующий развертыванию, а также в районе операций странам, предоставляющим воинские контингенты и полицейские силы для [миссии], оказывалась техническая помощь, с тем чтобы военнослужащие и полицейские прошли инструктаж и подготовку по вопросам защиты гражданских лиц от непосредственных угроз и принятия надлежащих мер реагирования на них, в том числе по вопросам прав человека, сексуального насилия и гендерным вопросам.

[S/RES/1906](#)
(2009), пункт 13

Просит Генерального секретаря, действуя, когда это уместно, в консультации с Советом, Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира и его Рабочей группой и соответствующими государствами, разработать и осуществить надлежащие программы учебной подготовки для всего миротворческого и гуманитарного персонала в составе развертываемых Организацией Объединенных Наций миссий, санкционированных Советом, с тем чтобы помочь ему лучше предотвращать и распознавать случаи сексуального насилия и насилия в отношении гражданских лиц в других формах и реагировать на такие случаи.

[S/RES/1820](#)
(2008), пункт 6

Рекомендует странам, предоставляющим войска и полицейские силы, действуя в консультации с Генеральным секретарем, изучить вопрос о мерах, которые они могли бы принять в целях повышения степени осведомленности и эффективности реагирования их персонала, участвующего в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с

[S/RES/1820](#)
(2008), пункт 8

Целенаправленные и поэтапные меры в ответ на нарушения норм международного гуманитарного права и международного права прав человека, касающихся женщин

тем чтобы обеспечить защиту гражданского населения, включая женщин и детей, и не допускать сексуального насилия в отношении женщин и девочек во время конфликтов и в постконфликтный период, в том числе, во всех случаях, когда это возможно, увеличивать долю женщин в составе развертываемых миротворческих или полицейских контингентов.

Настоятельно призывает существующие комитеты по санкциям, когда это подпадает под сферу соответствующих критериев для включения в перечень, и в соответствии с резолюцией 1960 (2010) вводить в действие целенаправленные санкции в отношении тех, кто совершает акты сексуального насилия в условиях конфликта, и вновь заявляет о своем намерении, при введении в действие или продлении действия целенаправленных санкций в ситуациях, связанных с вооруженным конфликтом, принимать во внимание, в соответствующих случаях, критерии обозначения, касающиеся актов, связанных с изнасилованиями и серьезными актами сексуального насилия в других формах;

Постановляет, что меры, упомянутые в [соответствующем] пункте ... выше [запрет на поездки и замораживание активов], применяются к следующим физическим лицам и, в зависимости от обстоятельств, к юридическим лицам, указанным Комитетом:

... е) физическим или юридическим лицам, действующим в [соответствующей стране] и совершающим серьезные нарушения, включая нападения на ... женщин в ситуациях вооруженного конфликта, в том числе убийства, нанесение увечий, сексуальную эксплуатацию, похищения людей и насильственные перемещения;

Все государства должны принимать необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзита через нее всех лиц, указанных [Комитетом по санкциям] ...

Постановляет, что в течение периода приведения в исполнение мер ... все государства должны немедленно заморозить находящиеся на их территории на дату принятия настоящей резолюции денежные средства, другие финансовые активы и

[S/RES/2106 \(2013\)](#), пункт 13

См. также, например, [S/RES/1820 \(2008\)](#), пункт 5, и [S/RES/1807 \(2008\)](#), пункт 13(e)

[S/RES/2078 \(2012\)](#), пункт 4

[S/RES/1807 \(2008\)](#), пункт 9

[S/RES/1807 \(2008\)](#), пункт 11

Привлечение к ответственности виновных в совершении актов сексуального насилия

экономические ресурсы, находящиеся в собственности или под прямым или косвенным контролем физических или юридических лиц, указанных [Комитетом по санкциям] ... , или во владении организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем любых таких лиц или любых действующих от их имени или по их указанию физических или юридических лиц, ... и постановляет далее, что все государства должны обеспечить, чтобы никакие денежные средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись их гражданами или какими-либо лицами на их территории таким лицам или организациям или в их интересах.

Призывает все стороны в вооруженном конфликте в [соответствующей стране], включая членов [конкретных вооруженных групп], отдать четкие распоряжения относительно недопустимости сексуального насилия и призывает далее эти стороны взять и выполнять конкретные обязательства в отношении оперативного расследования предполагаемых нарушений в целях привлечения виновных к ответственности в соответствии с резолюцией 1960 (2010), а также содействовать обеспечению жертвам сексуального насилия незамедлительного доступа к имеющимся услугам;

Напоминая о включении ряда преступлений, связанных с сексуальным насилием, в Римский статут Международного уголовного суда и статуты специальных международных уголовных трибуналов;

Отмечает, что сексуальное насилие может представлять собой преступление против человечности или одно из составляющих деяний применительно к геноциду, напоминает далее о том, что изнасилование и другие серьезные формы сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта являются военными преступлениями, призывает государства-члены выполнить взятые ими соответствующие обязательства в отношении продолжения борьбы с безнаказанностью посредством расследования дел и привлечения к ответственности подпадающих под их юрисдикцию лиц, виновных в совершении таких преступлений, призывает государства включить все преступления, связанные с сексуальным наси-

[S/RES/2121 \(2013\)](#), пункт 16

[S/RES/2106 \(2013\)](#), девятый пункт преамбулы

[S/RES/2106 \(2013\)](#), пункт 2

См. также, например, [S/RES/2122 \(2013\)](#), пункт 12; [S/RES/2106 \(2013\)](#), пункт 18; [S/RES/2078 \(2012\)](#), десятый пункт преамбулы; [S/RES/1902 \(2009\)](#), пункт 19; [S/RES/1591 \(2005\)](#), десятый пункт преамбулы; [S/RES/1493 \(2003\)](#), пункт 8; и [S/RES/1468 \(2003\)](#), пункт 2

лием, в национальное уголовное законодательство для обеспечения возможности судебного преследования за такие деяния, признает, что эффективное расследование и документирование случаев сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта способствуют как привлечению виновных к ответственности, так и обеспечению для потерпевших доступа к правосудию;

Вновь призывает правительство [соответствующей страны] продолжать усилия по борьбе с сексуальным насилием и насилием на гендерной почве и во взаимодействии с [миссией] продолжать бороться с безнаказанностью лиц, совершающих такие преступления, и предоставлять компенсацию ущерба, поддержку и защиту потерпевшим, в том числе путем укрепления потенциала национальной полиции в этой области и повышения информированности о существующем национальном законодательстве, касающемся сексуального насилия;

[S/RES/2066
\(2012\)](#), пункт 9

Выражая свою озабоченность по поводу по-прежнему поступающих сообщений о нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, в том числе в отношении женщин и детей, включая все чаще поступающие сообщения о случаях сексуального насилия, относимых, в частности, на счет вооруженных мужчин, *подчеркивая* важность расследования таких предполагаемых случаев нарушения и насилия, допускаемых всеми сторонами, независимо от их статуса или политической принадлежности, в том числе нарушений, которые совершались в период [соответствующего] кризиса, включая ... *вновь подтверждая*, что виновные в совершении таких нарушений должны быть привлечены к ответственности, и *отмечая* обязательства [соответствующей структуры] в этой связи,

[S/RES/2062
\(2012\)](#), восьмой пункт преамбулы

Подтверждая необходимость того, чтобы гражданские и военные руководители, сообразно принципу ответственности начальников, демонстрировали решимость и политическую волю в целях ... борьбы с безнаказанностью и привлечения виновных к ответственности, и что бездействие может быть воспринято как сигнал о том, что сексуальное насилие в условиях конфликтов является допустимым,

[S/RES/1960
\(2010\)](#), пятый пункт преамбулы

Признавая необходимость того, чтобы гражданские и военные руководители, сообразно принципу ответственности начальников, демонстрировали решимость и политическую волю в деле предотвращения сексуального насилия, борьбы с безнаказанностью и привлечения к ответственности виновных лиц, и что бездействие может быть воспринято как допустимость использования сексуального насилия в условиях конфликта.

[S/RES/1888 \(2009\)](#), одиннадцатый пункт преамбулы

Отмечает, что изнасилование и акты сексуального насилия в других формах могут представлять собой военное преступление, преступление против человечности или одно из составляющих деяний применительно к геноциду, подчеркивает необходимость того, чтобы на преступления, связанные с сексуальным насилием, не распространялось действие положений об амнистии в контексте процессов урегулирования конфликтов, призывает государства-члены выполнять их обязательства по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении таких деяний, и для обеспечения всем жертвам сексуального насилия, особенно женщинам и девочкам, равной защиты в соответствии с законом и равного доступа к судебной системе и подчеркивает необходимость покончить с безнаказанностью в случаях совершения таких актов в контексте реализации всеобъемлющего подхода, нацеленного на обеспечение устойчивого мира, справедливости, установления истины и достижения национального примирения;

[S/RES/1820 \(2008\)](#), пункт 4

Осуждая, в частности, сексуальное насилие, совершаемое [ополченцами и вооруженными группами, а также элементами национальных вооруженных и полицейских сил] и других служб безопасности и разведки, подчеркивая, что [пострадавшему государству] совместно с [миротворческой миссией] и другими соответствующими субъектами необходимо незамедлительно положить конец этому насилию и предать суду виновных лиц, а также старших командиров, которым они подчиняются, и призывая государства-члены оказать содействие в этом деле и продолжать оказывать медицинскую, гуманитарную и иную помощь потерпевшим.

[S/RES/1794 \(2007\)](#), четырнадцатый пункт преамбулы

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства

Приветствует усилия, прилагаемые [миссией] в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет Безопасности и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для обеспечения надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

Ссылаясь на свои резолюции ... о женщинах и мире и безопасности, ... признавая, что в деле решения серьезных проблем гендерного насилия и сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств сохраняются трудности, и призывая государства-члены активнее поддерживать усилия правительства,

Просит Генерального секретаря продолжать проводить всестороннее расследование сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и надругательств со стороны гражданского и военного персонала [миссии] и принимать надлежащие меры, предусмотренные в бюллетене Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

Просит Генерального секретаря продолжать и активизировать усилия по проведению в жизнь политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций; и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска и полицейские силы, принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение информационно-разъяснительной работы в период, предшествующий развертыванию, и непосредственно в районе театра операций, и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала.

[S/RES/2084 \(2012\)](#), пункт 4

[S/RES/1938 \(2010\)](#), шестнадцатый пункт преамбулы

[S/RES/1906 \(2009\)](#), пункт 12

[S/RES/1820 \(2008\)](#), пункт 7

См. также, например, [S/RES/2075 \(2012\)](#), пункт 15; [S/RES/2070 \(2012\)](#), пункт 19; [S/RES/2064 \(2011\)](#), пункт 9; [S/RES/1996 \(2011\)](#), пункт 28; [S/RES/1840 \(2008\)](#), пункт 22; [S/RES/1674 \(2006\)](#), пункт 20; [S/RES/1565 \(2004\)](#), пункт 25; [S/RES/1460 \(2003\)](#), пункт 10; и [S/RES/1436 \(2002\)](#), пункт 15

Просит Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения реального соблюдения в [миротворческой миссии] проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, включая разработку стратегий и надлежащих механизмов предотвращения и выявления всех форм дисциплинарных нарушений, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, и реагирования на них, и расширение соответствующей подготовки персонала в целях предотвращения дисциплинарных нарушений и обеспечения полного соблюдения кодекса поведения Организации Объединенных Наций; и принимать далее все необходимые меры в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13) и информировать об этом Совет и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие профилактические меры, включая проведение инструктажа на этапе перед развертыванием, и ... инструктажа на этапе после развертывания, и принимать дисциплинарные и иные меры для обеспечения полной ответственности в случае совершения таких нарушений их персоналом.

[S/RES/1769 \(2007\)](#), пункт 16